

مصرف سورية المركزي

النشرة الربعية

1999

تصدر عن

مديرية الدراسات والتخطيط والإحصاء

مصرف سورية المركزي

دمشق

ملاحظة : توجه طلبات الاستعلام والمراسلات المتعلقة بهذه النشرة إلى مديرية الدراسات والتخطيط والاحصاء - مصرف سورية المركزي - دمشق .

مصطلحات :

- (r) = أرقام معدلة
- (e) = أرقام تقديرية
- (p) = أرقام أولية
- (...) = أرقام غير متوفرة
- (-) = لاشئ

— تختلف الأرقام جزئياً بين جدول وآخر بسبب تدوير الأرقام إلى العشر الأقرب .
— صدرت هذه النشرة بموافقة المكتب المركزي للاحصاء بكتابه رقم ٧٤٤٤ / ٢١١٠
تاريخ ١٩٦٩ / ١١ / ٩ .

الفهرس

	الإحصاءات النقدية والمصرفية
٣٥ - ٦	المسح النقدي.....
٧ - ٦	العرض النقدي.....
٩ - ٨	التغيرات في العناصر المؤثرة في الكتلة النقدية.....
١١ - ١٠	وضع السلطات النقدية.....
١٣ - ١٢	الوضع الموحد لمصرف سورية المركزي.....
١٥ - ١٤	الوضع الموحد للمصارف المتخصصة.....
١٧ - ١٦	ميزانية صندوق توفير البريد.....
١٨	مبيعات واستردادات شهادات الاستثمار.....
١٩	وضع الذهب والعملات الأجنبية.....
٢١ - ٢٠	التسليف والموارد المصرفية.....
٢٥ - ٢٢	الودائع لدى المصارف المتخصصة.....
٢٧ - ٢٦	أسعار العملات الأجنبية.....
٢٩ - ٢٨	معدلات الفائدة لدى مصرف سورية المركزي.....
٣١ - ٣٠	معدلات الفائدة لدى المصارف المتخصصة.....
٣٤ - ٣٢	عدد المصارف في سورية.....
٣٥	
٨٢ - ٣٩	الإحصاءات الاقتصادية والمالية
٤٥ - ٣٩	الحسابات القومية.....
٤٧ - ٤٦	الموازنة العامة للدولة.....
٤٩ - ٤٨	ميزان المدفوعات.....
٥٠	نشاط السياحة.....
٥٣ - ٥١	الأرقام القياسية لأسعار الجملة والمفرق.....
٥٧ - ٥٤	الانتاج الزراعي.....
٦٠ - ٥٨	الانتاج الصناعي.....
٦١	نشاط البناء.....
٨٢ - ٦٢	التجارة الخارجية.....
٦٢	مؤشرات التجارة الخارجية.....
٦٣	الصادرات والاستيرادات حسب التصنيف الدولي المعدل.....
٦٥ - ٦٤	الأرقام القياسية للصادرات والاستيرادات حسب التصنيف الدولي المعدل.....
٦٧ - ٦٦	الصادرات والاستيرادات حسب الاستخدام الاقتصادي للسلع.....
٦٨	الصادرات والاستيرادات حسب نوع الاستخدام وحسب طبيعة المواد.....
٦٩	الصادرات والاستيرادات حسب القطاعين العام والخاص.....
٧٣ - ٧٠	أهم الصادرات والاستيرادات.....
٨١ - ٧٤	توزيع الصادرات والاستيرادات حسب مجموعات البلدان.....
٨٢	صادرات القطن حسب المواسم.....

القسم الأول
الإحصاءات النقدية والمصرفية

PART ONE
Monetary and Banking Statistics

**الجدول رقم ١- المسح النقدي (*)
(بملايين الليرات السورية)**

الموجودات		الموجودات				في آخر الفترة End of Period
الدبيون الممنوحة إلى		صافي الديون	الودائع	الدبيون	الموجودات	
Economic Sectors	المؤسسات العامة	الممنوحة إلى الدولة	الحكومية	الممنوحة إلى الدولة	الأجنبية	
القطاعات الأخرى Other sectors	الاقتصادية غير المالية Non financial public enterprises	Net Claims on Govern- ment (2-3)	Government Deposits	Claims on Government	Net Foreign Assets	
6	5	4	3	2	1	
44457	160215	75120	99961	175081	108017	1993
52343	120773	72879	132175	205054	133177	1994
63666	140545	70907	164022	234929	169038	1995
66634	147308	55205	222085	277290	214325	1996
73352	164686	39126	268230	307356	259891	1997
72617	160487	34938	284071	319009	294449	1998
75345	179817	548	328097	328645	335448	1999
						1998
72429	145955	38478	269593	308071	262834	Jan. كانون الثاني
73372	144877	40673	267305	307978	260824	Feb. شباط
75532	136152	30830	277187	308017	263913	Mar. آذار
76154	130676	30683	277257	307940	266156	Apr. نيسان
76897	129075	14596	276564	291160	270886	May أيار
76028	144238	35612	272357	307969	274625	June حزيران
73165	152916	34003	276150	310153	279794	July تموز
72549	143603	31944	278099	310043	282591	Aug. آب
73100	143391	24669	285243	309912	284846	Sept. أيلول
72887	148155	28042	281714	309756	288906	Oct. تشرين الاول
72134	151523	28770	283776	312546	292372	Nov. تشرين الثاني
72617	160487	34938	284071	319009	294449	Dec. كانون الاول
						1999
72259	159648	32346	286286	318632	296168	Jan. كانون الثاني
72827	160047	28143	290522	318665	298243	Feb. شباط
75031	160567	24624	294344	318968	298312	Mar. آذار
75999	158369	20898	297811	318709	301603	Apr. نيسان
76151	153764	19910	298727	318637	304422	May أيار
76432	162139	14157	305273	319430	309755	June حزيران
75060	168183	18829	300178	319007	315690	July تموز
74383	158428	5945	313718	319663	325460	Aug. آب
74999	163836	1728	318214	319942	327068	Sept. أيلول
74753	174572	-2664	322328	319664	337950	Oct. تشرين الاول
74136	178447	10444	309494	319938	332330	Nov. تشرين الثاني
75345	179817	548	328097	328645	335448	Dec. كانون الاول

(*) وضع السلطات النقدية والميزانية الموحدة للمصارف المتخصصة .

(١) تتضمن صافي إعادة تقييم الموجودات و الائتمانات الأجنبية حسب السعر الرسمي الجديد للقطع اعتباراً من ١/١/١٩٨٨

**TABLE 1 - MONETARY SURVEY (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

LIABILITIES					المطالب	مجموع الموجودات أو المطالب	ASSETS
صافي الموجودات والمطالب الأخرى(1) Other Items (Net)(1)	أموال مستقرضة Funds borrowed	التأمينات لقاء عمليات الاستيراد وتأمينات أخرى Imports Deposits and other prepayments	شبه النقد Quasi- Money	الكتلة النقدية Money Supply	Total Assets or Liabilities	القطاعات الاقتصادية Claims on	
13	12	11	10	9	8	المجموع Total (5+6) 7	
98901	239	30119	67157	191393	387809	204672	
64416	179	24411	83113	207053	379172	173116	
100568	139	26708	91774	224967	444156	204211	
107425	294	27182	104624	243947	483472	213942	
125177	885	33235	116939	260819	537055	238038	
120810	1394	22776	135636	281875	562491	233104	
96006	1278	20327	160346	313201	591158	255162	
120474	873	31164	118310	266875	519696	218384	
114146	950	24983	120142	259525	519746	218249	
109704	1030	27575	120421	247697	506427	211684	
109162	1059	26714	119700	247034	503669	206830	
96582	1139	26030	120155	247548	491454	205972	
118176	1146	25641	123203	262337	530503	220266	
118964	1196	25506	121747	272465	539878	226081	
113300	1270	24465	124215	267437	530687	216152	
109157	1305	23779	123998	267767	526006	216491	
113602	1405	23779	125041	274163	537990	221042	
114975	1436	22669	127532	278187	544799	223657	
120810	1394	22776	135636	281875	562491	233104	
115473	1419	23060	137340	283129	560421	231907	
117958	1288	22571	138438	279005	559260	232874	
120621	1359	21088	139132	276334	558534	235598	
122861	1363	20274	140557	271814	556869	234368	
116083	1315	20780	142084	273985	554247	229915	
119602	1279	22050	144092	275460	562483	238571	
124141	1267	21649	145506	285199	577762	243243	
117947	1185	20821	145251	279012	564216	232811	
111205	1177	21783	146703	286763	567631	238835	
115756	1177	21457	146581	299640	584611	249325	
100556	1198	20151	147530	325922	595357	252583	
96006	1278	20327	160346	313201	591158	255162	

(*) Monetary Authorities accounts and consolidated balance sheet of Specialized Banks .

(1) Comprises revaluation of net foreign assets and liabilities according to the new official exchange rate effective Jan. 1,1988.

الجدول رقم ٢ - العرض النقدي
(بملايين الليرات السورية)

Currency in Circulation			النقد في التداول			في آخر الفترة End of Period
النقد المتداول خارج المصارف والخزينة Currency in Circulation Outside Banks and Treasury 3-(4+5)	النقد لدى المصارف المتخصصة Specialized Banks Currency Holdings	النقد لدى الخزينة العامة Treasury Currency Holdings	المجموع Total	النقود المعدنية المصدرة Coins Issued	الأوراق النقدية المصدرة Notes Issued	
6	5	4	3	2	1	
126077	5778	13	131868	249	131619	1993
134968	10053	13	145034	269	144765	1994
143728	8570	16	152314	284	152030	1995
153166	5874	16	159056	363	158693	1996
159700	4689	15	164404	1037	163367	1997
177834	5889	23	183746	1472	182274	1998
182067	5900	18	187985	1692	186293	1999
						1998
164404	4273	5	168682	1113	167569	Jan. كانون ثاني
159728	5587	10	165325	1160	164165	Feb. شباط
157009	5406	5	162420	1201	161219	Mar. اذار
155927	4781	12	160720	1240	159480	Apr. نيسان
154115	4133	15	158263	1269	156994	May أيار
157541	3812	7	161360	1290	160070	June حزيران
173098	4148	7	177253	1320	175933	July تموز
170300	5672	11	175983	1356	174627	Aug. آب
166974	5360	8	172342	1391	170951	Sept. أيلول
168750	5050	14	173814	1421	172393	Oct. تشرين الاول
172356	6003	13	178372	1447	176925	Nov. تشرين الثاني
177834	5889	23	183746	1472	182274	Dec. كانون الاول
						1999
178212	6882	18	185112	1515	183597	Jan. كانون ثاني
173096	7758	9	180863	1527	179336	Feb. شباط
173566	6230	9	179805	1549	178256	Mar. اذار
169843	6665	12	176520	1545	174975	Apr. نيسان
167115	6317	5	173437	1544	171893	May أيار
168944	5073	8	174025	1559	172466	June حزيران
176466	5041	6	181513	1580	179933	July تموز
173444	6010	6	179460	1603	177857	Aug. آب
171114	6078	6	177198	1621	175577	Sept. أيلول
173917	5814	6	179737	1645	178092	Oct. تشرين الاول
179318	6340	6	185664	1665	183999	Nov. تشرين الثاني
182067	5900	18	187985	1692	186293	Dec. كانون الاول

**TABLE 2- TOTAL MONEY SUPPLY
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

مجموع العرض النقدي Total Money Supply (10+13)	Quasi-Money			مجموع الكتلة النقدية Money Supply (6+9)	Demand Deposits		
	المجموع Total	الودائع بالقطع الأجنبي Foreign Currency Deposits	الودائع لأجل وودائع التوفير Savings Deposits		المجموع Total	لدى المصارف المتخصصة At Specialized Banks	لدى المصرف المركزي At Central Bank
14	13	12	11	10	9	8	7
258550	67157	11474	55683	191393	65316	60761	4555
290166	83113	17515	65598	207053	72085	68885	3200
316741	91774	17261	74513	224967	81239	78028	3211
348571	104624	17669	86955	243947	90781	84686	6095
377758	116939	17031	99908	260819	101119	93664	7455
417511	135636	16240	119396	281875	104041	97683	6358
473547	160346	16692	143654	313201	131134	121471	9663
385185	118310	17109	101201	266875	102471	97008	5463
379667	120142	18490	101652	259525	99797	94201	5596
368118	120421	18166	102255	247697	90688	85922	4766
366734	119700	17649	102051	247034	91107	86746	4361
367703	120155	18213	101942	247548	93433	89288	4145
385540	123203	18370	104833	262337	104796	94674	10122
394212	121747	16171	105576	272465	99367	94623	4744
391652	124215	17110	107105	267437	97137	91725	5412
391765	123998	15676	108322	267767	100793	96768	4025
399204	125041	16166	108875	274163	105413	99447	5966
405719	127532	17039	110493	278187	105831	96751	9080
417511	135636	16240	119396	281875	104041	97683	6358
420469	137340	15945	121395	283129	104917	100286	4631
417443	138438	15409	123029	279005	105909	98951	6958
415466	139132	15217	123915	276334	102768	96117	6651
412371	140557	15668	124889	271814	101971	96928	5043
416069	142084	16730	125354	273985	106870	101279	5591
419552	144092	15837	128255	275460	106516	101144	5372
430705	145506	16660	128846	285199	108733	103433	5300
424263	145251	16216	129035	279012	105568	99936	5632
433466	146703	16999	129704	286763	115649	106778	8871
446221	146581	16331	130250	299640	125723	116123	9600
473452	147530	15961	131569	325922	146604	118180	28424
473547	160346	16692	143654	313201	131134	121471	9663

الجدول رقم ٣ - التغيرات في العناصر المؤثرة في الكتلة النقدية
(بملايين الليرات السورية)

1996	1995	1994	
+ 31830	+ 26575	+ 31616	الالتزامات السائلة
+ 18980	+ 17914	+ 15660	الكتلة النقدية
+ 9438	+ 8760	+ 8891	- النقد المتداول خارج المصارف والخزينة
+ 9542	+ 9154	+ 6769	- الودائع تحت الطلب
+ 12850	+ 8661	+ 15956	شبه النقد
+ 12442	+ 8915	+ 9915	- الودائع لأجل وودائع التوفير
+ 408	- 254	+ 6041	- الودائع بالقطع الأجنبي
+ 45287	+ 35861	+ 25160	الموجودات الأجنبية الصافية
- 13457	- 9286	+ 6456	صافي الموجودات المحلية
- 5971	+ 29123	- 33797	التسليف المحلي
- 15702	- 1972	- 2241	- صافي الديون الممنوحة إلى الدولة
+ 6763	+ 19772	- 39442	- الديون الممنوحة إلى المؤسسات العامة الاقتصادية غير المالية
+ 2968	+ 11323	+ 7886	- الديون الممنوحة إلى القطاع الخاص والقطاعات الأخرى
-	-	-	- الديون الممنوحة إلى المؤسسات الأخرى غير المصرفية
- 474	- 2297	+ 5708	التأمينات لقاء عمليات الاستيراد و تأمينات أخرى (- تدل على زيادة)
- 155	+ 40	+ 60	أموال مستقرضة (- تدل على زيادة)
- 6857	- 36152	+ 34485	صافي الموجودات والمطالب الأخرى (- تدل على زيادة)
نسبة التغيرات			
+ 10.0	+ 9.2	+ 12.2	الالتزامات السائلة
- 22.1	- 2.7	- 3.0	صافي الديون الممنوحة إلى الدولة
+ 4.8	+ 16.4	- 24.6	الديون الممنوحة إلى المؤسسات العامة الاقتصادية غير المالية
+ 4.7	+ 21.6	+ 17.7	الديون الممنوحة إلى القطاع الخاص والقطاعات الأخرى

**TABLE 3- FACTORS AFFECTING CHANGES IN MONEY SUPPLY
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1999	1998	1997
Liquid Liabilities	+ 56035	+ 39754	+ 29187
Money :	+ 31326	+ 21056	+ 16872
Currency outside Banks and Treasury	+ 4233	+ 18134	+ 6534
Demand deposits	+ 27093	+ 2922	+ 10338
Quasi - Money	+ 24709	+ 18698	+ 12315
Time & saving deposits	+ 24258	+ 19488	+ 12953
Foreign exchange deposits	+ 451	- 790	- 638
Net Foreign Assets	+ 40998	+ 34559	+ 45566
Net Domestic Assets	+ 15037	+ 5195	- 16379
Domestic Credit	- 12332	- 9122	+ 8017
Net Claims on government	- 34390	- 4188	- 16079
Claims on nonfinancial public enterprises	+ 19330	- 4199	+ 17378
Claims on Private & Other sectors	+ 2728	- 735	+ 6718
Claims on nonbanking financial Institutions	—	—	—
Import deposits and other prepayments :Minus sign	+ 2449	+ 10459	- 6053
(-) indicates increase			
Funds borrowed :Minus sign(-) indicates increase.	+ 116	- 509	- 591
Other Items - Net - Minus sign (-)indicates increase.	+ 24804	+ 4367	- 17752
Percentage:			
Liquid Liabilities	+ 13.4	+ 10.5	+ 8.4
Net Claims on government	- 98.4	- 10.7	- 29.1
Claims on nonfinancial public enterprises	+ 12.0	- 2.5	+ 11.8
Claims on private and other sectors	+ 3.8	- 1.0	+ 10.1

**الجدول رقم ٤ - وضع السلطات النقدية (*)
(بملايين الليرات السورية)**

مجموع الموجودات أو المطالب Total Assets or Liabilities	Assets					الموجودات	في آخر الفترة End of period
	الموجودات الأخرى Unclasi- fied Assets	الموجودات الثابتة Fixed Assets	الديون الممنوحة إلى المصارف المتخصصة Claims on Specialized Banks	الديون الممنوحة إلى المؤسسات الإقتصادية غير المالية ^٢ Claims on nonfinancial Public Enterprises 2	الديون الممنوحة إلى الدولة Claims on Government	الموجودات الأجنبية ^١ Foreign Assets 1	
7	5	6	4	3	2	1	
281110	32281	259	71007	106	153089	24368	1993
335064	36645	269	90674	106	178802	28568	1994
383346	37093	341	104602	106	203998	37206	1995
457547	52037	485	112460	106	241730	50729	1996
511229	65740	624	126599	106	265784	52376	1997
540647	78630	871	135455	106	270370	55215	1998
612930	108940	1012	164991	106	270369	67512	1999
							1998
511030	67677	624	123708	106	265783	53132	Jan. كانون ثاني
507435	74391	624	112575	106	265783	53956	Feb. شباط
502462	74849	624	107258	106	265783	53842	Mar. اذار
503072	74682	624	107599	106	265783	54278	Apr. نيسان
500774	74007	624	104669	106	265783	55585	May أيار
504993	76765	624	105560	106	265783	56155	June حزيران
530582	78527	624	126942	106	268121	56262	July تموز
519236	79697	624	114326	106	268127	56356	Aug. آب
523515	85043	624	113255	106	268127	56360	Sept. أيلول
528846	86210	624	117645	106	268127	56134	Oct. تشرين الاول
543715	85191	624	131060	106	270370	56364	Nov. تشرين الثاني
540647	78630	871	135455	106	270370	55215	Dec. كانون الاول
							1999
537366	78281	870	132557	106	270366	55186	Jan. كانون ثاني
550361	80935	870	142004	106	270368	56078	Feb. شباط
551232	81758	871	141859	106	270368	56270	Mar. اذار
553217	83204	871	141922	106	270685	56429	Apr. نيسان
555806	85369	871	140740	106	270685	58035	May أيار
568472	86370	871	150820	106	270685	59620	June حزيران
570736	85680	871	153393	106	270368	60318	July تموز
572856	90771	871	149196	106	270368	61544	Aug. آب
578385	93183	870	151107	106	270368	62751	Sept. أيلول
593237	96324	871	159525	106	270369	66042	Oct. تشرين الاول
607102	101718	871	166103	106	270369	67935	Nov. تشرين الثاني
612930	108940	1012	164991	106	270369	67512	Dec. كانون الاول

(*) المصرف المركزي وحسابات الصندوق النقدي الدولي والنقد لدى الخزينة العامة .

(١) لا تتضمن الائتلاف في الصندوق النقدي الدولي .

(٢) تشمل الديون الممنوحة إلى المؤسسات العامة الاستثمارية .

(٣) تتضمن النقد لدى الخزينة العامة .

(٤) تتضمن توزيع حقوق السحب الخاصة .

**TABLE 4- MONETARY AUTHORITIES (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

LIABILITIES				المطالب				
المطالب الأخرى Unclassified Liabilities	رأس المال والاحتياطيات ٤ Capital and reserves 4	الالتزامات الأجنبية Foreign Liabilities	ودائع الحكومة ٣ Government Deposits 3	Reserve Money				النقد الاحتياطي
				مجموع النقد الاحتياطي Total Reserve Money	ودائع المصارف Banks Deposits	ودائع القطاعين الخاص والعام الاقتصادي Private & Public Economic Sectors Deposits	النقد لدى المصارف المتخصصة Specialized Banks Currency Holdings	النقد المتداول خارج الخزينة والمصارف Currency Outside Treasury & Banks
16	15	14	13	12	11	10	9	8
9464	14242	11639	93897	151868	15458	4555	5778	126077
13602	18755	11683	126028	164996	16775	3200	10053	134968
17639	23902	12614	156480	172711	17202	3211	8570	143728
17942	29246	11400	213736	185223	20088	6095	5874	153166
14171	33839	12168	256252	194799	22955	7455	4689	159700
13086	38195	12768	271779	204819	14738	6358	5889	177834
22220	43909	12911	314415	219475	21845	9663	5900	182067
12486	33838	12253	257626	194827	20687	5463	4273	164404
12840	33838	12338	255477	192942	22031	5596	5587	159728
12511	33839	12414	264248	179450	12269	4766	5406	157009
12908	33838	12470	264624	179232	14163	4361	4781	155927
15023	33839	12347	263997	175568	13175	4145	4133	154115
13711	33834	12521	260336	184591	13116	10122	3812	157541
16416	33834	12590	264120	203622	21632	4744	4148	173098
16317	33834	12685	266101	190299	8915	5412	5672	170300
18106	33823	12782	272249	186555	10196	4025	5360	166974
21698	33823	12888	269251	191186	11420	5966	5050	168750
23057	33823	12964	271426	202445	15006	9080	6003	172356
13086	38195	12768	271779	204819	14738	6358	5889	177834
13294	38189	12817	273593	199472	9747	4631	6882	178212
14248	38189	12867	277724	207333	19521	6958	7758	173096
14557	38189	12963	281517	204006	17559	6651	6230	173566
14864	38189	13693	285040	201431	19880	5043	6665	169843
16265	38189	13803	285506	202043	23020	5591	6317	167115
18135	38189	13703	292030	206415	27026	5372	5073	168944
17202	38189	13151	286518	215676	28869	5300	5041	176466
18534	38174	13118	300559	202471	17385	5632	6010	173444
19455	38172	13160	304825	202773	16710	8871	6078	171114
21015	38173	13245	308736	212068	22737	9600	5814	173917
21417	38173	13288	295346	238878	24796	28424	6340	179318
22220	43909	12911	314415	219475	21845	9663	5900	182067

(*) Central Bank Account , IMF Accounts and Currency held by treasury.

(1) Excluding Treasury IMF Account .

(2) Comprises claims on Public Entities .

(3) Includes Treasury currency holdings .

(4) Includes Allocation of Special Drawing Rights .

الجدول رقم ٥ - الميزانية الموحدة لمصرف سورية المركزي (*)
(بملايين الليرات السورية)

المطالب النقد الورقي والمعدني المصدر Notes and Coins Issued	مجموع الموجودات أو المطالب Total Assets or Liabilities	Assets					الموجودات		في آخر الفترة end of period
		الموجودات الأخرى Unclassified Assets	الموجودات الثابتة Fixed Assets	الديون الممنوحة إلى المصارف المتخصصة Claims on Specialized Banks	الديون الممنوحة إلى القطاعات العامة الاقتصادية غير المالية ^٢ Claims on non-financial Public Enterprises ²	الديون الممنوحة إلى الدولة Claims on Government	الديون الممنوحة إلى الأجنبية ^١ Foreign Assets 1		
8	7	6	5	4	3	2	1		
131868	281552	32281	259	71007	106	153531	24368	1993	
145034	335506	36645	269	90674	106	179244	28568	1994	
152314	383788	37093	341	104602	106	204440	37206	1995	
159056	457989	52037	485	112460	106	242172	50729	1996	
164404	511670	65740	624	126599	106	266225	52376	1997	
183746	541089	78630	871	135455	106	270812	55215	1998	
187985	613688	108940	1012	164991	106	271127	67512	1999	
								1998	
168682	511472	67677	624	123708	106	266225	53132	Jan. كانون ثاني	
165324	507877	74391	624	112575	106	266225	53956	Feb. شباط	
162421	502904	74849	624	107258	106	266225	53842	Mar. اذار	
160720	503514	74682	624	107599	106	266225	54278	Apr. نيسان	
158264	501216	74007	624	104669	106	266225	55585	May أيار	
161360	505435	76765	624	105560	106	266225	56155	June حزيران	
177253	531024	78527	624	126942	106	268563	56262	July تموز	
175983	519678	79697	624	114326	106	268569	56356	Aug. آب	
172342	523957	85043	624	113255	106	268569	56360	Sept. أيلول	
173813	529288	86210	624	117645	106	268569	56134	Oct. تشرين الاول	
178371	544157	85191	624	131060	106	270812	56364	Nov. تشرين الثاني	
183746	541089	78630	871	135455	106	270812	55215	Dec. كانون الاول	
								1999	
185112	537808	78281	870	132557	106	270808	55186	Jan. كانون ثاني	
180863	550803	80935	870	142004	106	270810	56078	Feb. شباط	
179805	551674	81758	871	141859	106	270810	56270	Mar. اذار	
176520	553659	83204	871	141922	106	271127	56429	Apr. نيسان	
173437	556248	85369	871	140740	106	271127	58035	May ايار	
174025	568914	86370	871	150820	106	271127	59620	June حزيران	
181513	571495	85680	871	153393	106	271127	60318	July تموز	
179460	573615	90771	871	149196	106	271127	61544	Aug. آب	
177198	579145	93183	871	151107	106	271127	62751	Sept. أيلول	
179737	593995	96324	871	159525	106	271127	66042	Oct. تشرين الاول	
185665	607860	101718	871	166103	106	271127	67935	Nov. تشرين الثاني	
187985	613688	108940	1012	164991	106	271127	67512	Dec. كانون الاول	

(*) تشمل أيضاً ميزانية مكتب القطع وميزانية الصندوق النقدي .

(١) تتضمن حقوق السحب الخاصة .

(٢) تشمل الديون الممنوحة إلى المؤسسات العامة الاستثمارية .

**TABLE 5 - CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

Liabilities									
المطالب الأخرى Unclassified Liabilities	توزيع حقوق السحب الخاصة Allocation of Special Drawing Rights	رأس المال والاحتياطيات Capital and Reserves	الالتزامات تجاه صندوق النقد الدولي Liabilities to IMF	الالتزامات الأجنبية Foreign Liabilities	الحسابات الجارية الدائنة للمصارف المتخصصة Current Accounts of Specialized banks	Other Deposits			الودائع الحكومية Government Deposits
						المجموع (10+11)	ودائع القطاع الخاص Private Sector	ودائع القطاع العام Public Economic Sector	
18	17	16	15	14	13	12	11	10	9
9464	535	13707	442	11639	15458	4555	27	4528	93884
13602	535	18221	442	11683	16775	3200	35	3165	126014
17639	646	23256	442	12614	17202	3211	37	3174	156464
17942	595	28651	442	11400	20088	6095	43	6052	213720
14171	560	33278	442	12168	22955	7455	65	7390	256237
13086	553	37642	442	12768	14738	6358	358	6000	271756
22220	555	43354	758	12911	21845	9663	744	8919	314397
12486	560	33278	442	12253	20687	5463	60	5403	257621
12840	560	33278	442	12338	22031	5596	32	5564	255468
12511	560	33278	442	12414	12269	4766	27	4739	264243
12908	560	33278	442	12470	14163	4361	25	4336	264612
15023	560	33278	442	12347	13175	4145	35	4110	263982
13711	560	33274	442	12521	13116	10122	36	10086	260329
16416	560	33274	442	12590	21632	4744	41	4703	264113
16317	560	33274	442	12685	8915	5412	38	5374	266090
18106	560	33263	442	12782	10196	4025	34	3991	272241
21698	560	33263	442	12888	11420	5966	904	5062	269238
23057	560	33263	442	12964	15006	9080	687	8393	271414
13086	553	37642	442	12768	14738	6358	358	6000	271756
13294	553	37636	442	12817	9747	4631	182	4449	273576
14248	553	37636	442	12867	19521	6958	2132	4826	277715
14557	553	37636	442	12963	17559	6651	1935	4716	281508
14864	553	37636	442	13693	19880	5043	1454	3589	285028
16265	553	37636	442	13803	23020	5591	869	4722	285501
18135	553	37636	442	13703	27026	5372	1605	3767	292022
17202	553	37637	758	13151	28869	5300	1360	3940	286512
18534	553	37621	758	13118	17385	5632	1036	4596	300554
19455	553	37620	758	13160	16710	8871	800	8071	304820
21015	553	37620	758	13245	22737	9600	572	9028	308730
21417	553	37620	758	13288	24796	28424	444	27980	295339
22220	555	43354	758	12911	21845	9663	744	8919	314397

(*) Includes the Foreign Exchange Office and the Coins Fund .

(1) Includes Special Drawing Rights .

(2) Comprises Claims on Public Economic Entities .

الجدول رقم ٦ - الميزانية الموحدة للمصارف المتخصصة (*)
(بملايين الليرات السورية)

المطالب الودائع تحت الطلب Demand Deposits	مجموع الموجودات أو المطالب Total Assets or Liabilities	Assets					الموجودات			في آخر الفترة End of Period
		الموجودات الأخرى Unclassified Assets	الموجودات الثابتة Fixed Assets	الديون الممنوحة إلى القطاعات الاقتصادية Claims on Economic Sectors	الديون الممنوحة إلى الدولة Claims on Government	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الامول الجاهزة Reserve Money		في الصندوق In Vaults	
							الموجودات الأجنبية Foreign Assets	في الصندوق In Vaults		
9	8	7	6	5	4	3	2	1		
60761	400409	33421	3704	204566	21992	111872	19076	5778	1993	
68885	388921	27741	3723	173010	26252	126639	21503	10053	1994	
78028	446786	27652	4712	204105	30931	150020	20796	8570	1995	
84685	508281	33933	5634	213836	35560	180547	32897	5874	1996	
93665	568677	34689	6072	237932	41573	222465	21257	4689	1997	
97683	597824	33199	5930	232998	48639	255655	15514	5889	1998	
121471	665504	38002	4693	255056	58275	285762	17816	5900	1999	
									1998	
97008	539544	27525	3215	218278	42288	224795	19170	4273	Jan. كانون ثاني	
94202	528005	15720	3141	218142	42195	222849	20371	5587	Feb. شباط	
85922	514316	16312	3086	211578	42234	226683	9017	5406	Mar. آذار	
86747	512489	17457	3055	206723	42157	228433	9883	4781	Apr. نيسان	
89288	497710	17121	3032	205866	25377	231575	10606	4133	May أيار	
94674	542135	23979	3032	220160	42186	235057	13909	3812	June حزيران	
94623	555572	26412	3007	225975	42032	239011	14987	4148	July تموز	
91725	551771	28806	3123	216046	41915	244465	11744	5672	Aug. آب	
96769	564273	35333	3213	216385	41785	250295	11902	5360	Sept. أيلول	
99447	574115	34965	3307	220936	42628	251054	16175	5050	Oct. تشرين الاول	
96751	583805	38365	3281	223551	42176	251752	18677	6003	Nov. تشرين الثاني	
97683	597824	33199	5930	232998	48639	255655	15514	5889	Dec. كانون الاول	
									1999	
100286	578454	12911	3517	231801	48266	258448	16629	6882	Jan. كانون ثاني	
98951	584045	14230	3572	232768	48297	260663	16757	7758	Feb. شباط	
96117	584046	15966	3567	235492	48601	258675	15515	6230	Mar. آذار	
96928	588956	17265	3527	234262	48024	262873	16340	6665	Apr. نيسان	
101278	586704	16330	4110	229809	47952	264990	17196	6317	May أيار	
101144	606602	24678	3531	238465	48745	267415	18695	5073	June حزيران	
103433	617382	25998	3495	243137	48638	273251	17822	5041	July تموز	
99935	619650	29646	3635	232705	49294	284393	13967	6010	Aug. آب	
106778	625382	31065	3728	238729	49573	281509	14700	6078	Sept. أيلول	
116123	653496	36260	3728	249219	49295	288904	20276	5814	Oct. تشرين الاول	
118180	659787	35985	3643	252477	49569	289867	21906	6340	Nov. تشرين الثاني	
121471	665504	38002	4693	255056	58275	285762	17816	5900	Dec. كانون الاول	

(*) المصرف التجاري السوري ، المصرف الصناعي ، المصرف الزراعي التعاوني ، المصرف العقاري ، مصرف التسليف الشعبي و صندوق توفير البريد.

**TABLE 6- CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE SPECIALIZED BANKS (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

Liabilities									
المطالب الأخرى	حسابات رأس المال	أموال مستقرضة	الاستلاف من المصرف المركزي	الالتزامات الأجنبية	تأمينات أخرى وحسابات مجمدة	تأمينات لقاء عمليات الاستيراد	الودائع الحكومية	الودائع بالقطع الأجنبي	الودائع لأجل وودائع التوفير
Unclassified Liabilities	Capital Accounts	Funds Borrowed	Borrowing from the Central Bank	Foreign Liabilities	Other Pre-payments and blocked Accounts	Commercial prepayments (Import Deposits)	Government Deposits	Foreign Currency Deposits	Time and Savings Deposits
19	18	17	16	15	14	13	12	11	10
134889	13529	239	71068	16584	4745	25374	6063	11474	55682
87551	17546	179	90741	10347	4314	20097	6148	17515	65598
109144	23065	139	104712	5574	5213	21495	7641	17262	74513
127791	29908	294	119897	5551	7326	19856	8349	17669	86955
137716	34666	885	136811	2782	5461	27774	11977	17031	99908
148615	40576	1394	135199	3653	3492	19284	12292	16240	119396
144797	48878	1277	149810	4915	3892	16435	13683	16692	143654
107606	35168	873	134607	2840	5079	26085	11968	17109	101201
126421	36818	950	109019	3643	3638	21345	11827	18490	101652
129645	36527	1030	96058	4198	3816	23760	12939	18166	102255
124848	40680	1059	96025	4085	3754	22960	12632	17649	102050
111146	40679	1139	92778	3927	4096	21934	12568	18213	101942
137768	39599	1146	104017	4066	4013	21628	12021	18370	104833
140844	39609	1196	117127	2889	3992	21515	12030	16171	105576
124994	39603	1270	127955	5545	3619	20847	11998	17110	107105
126276	39602	1305	130523	9027	3892	19887	12994	15676	108322
130668	40156	1404	134764	5394	3910	19869	12462	16166	108875
136568	39588	1436	144131	2781	3473	19195	12350	17039	110493
148615	40576	1394	135199	3653	3492	19284	12292	16240	119396
121014	41113	1418	136882	4648	3373	19687	12693	15945	121395
123629	41144	1288	139595	5631	3520	19051	12798	15409	123029
124382	46457	1359	139014	3671	3383	17705	12827	15217	123915
129343	46455	1363	137257	4006	3428	16846	12772	15668	124889
123895	46432	1315	132899	4801	3323	17457	13220	16730	125354
132026	45222	1279	143968	3577	3820	18229	13243	15838	128255
134111	45218	1267	147811	4728	3733	17916	13660	16660	128846
134471	45450	1185	152020	7358	3682	17139	13158	16216	129036
133871	45450	1177	152200	4032	3823	17960	13388	16999	129704
139036	45702	1177	166076	3751	3831	17626	13593	16331	130250
144879	45709	1198	155806	12184	3907	16244	14149	15961	131570
144797	48878	1277	149810	4915	3892	16435	13683	16692	143654

(*)Commercial Bank of Syria ,Industrial Bank ,Agricultural Cooperative Bank ,Real Estate Bank ,Popular Credit Bank and Post Office Saving Fund .

الجدول رقم ٧ - ميزانية صندوق توفير البريد
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 7 - THE BALANCE SHEET OF POST OFFICE SAVING FUND
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

Liabilities		المطالب	مجموع الموجودات أو المطالب	Assets					الموجودات	في آخر الفترة End of Period
مطالب أخرى Other Liabilities	حسابات رأس المال Capital Accounts	ودائع التوفير Saving Deposits		موجودات أخرى Other Assets	موجودات ثابتة Fixed Assets	ديون على القطاعات الأخرى Claims On Private and Mixed Sectors	اكتتاب في شهادات الاستثمار holdings of Investment Certificates`	ديون على الدولة Claims on Government	الأموال الجاهزة Reserve Money	
8	247	8341	8596	214	28	72	1309	6846	127	1992
5	295	9799	10099	261	38	132	1409	8043	216	1993
14	357	12289	17660	314	44	119	1541	15179	463	1994
7	413	14684	15104	364	59	85	1670	12157	769	1995
11	502	18165	18678	430	94	114	1820	15626	594	1996
14	611	21809	22434	510	130	131	1984	18988	691	1997
21	750	27883	28654	596	148	131	2163	24389	1227	1998
28	912	35679	36619	691	173	155	2357	32269	974	1999

الجدول رقم ٨ - مبيعات واستردادات شهادات الاستثمار
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 8 - SALES AND WITHDRAWALS OF INVESTMENT CERTIFICATES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

صافي المبيعات Net Sales (1-3)	الاستردادات Withdrawals		المبيعات Sales		في آخر الفترة End of Period
	عدد الشهادات (بالآلاف) No. of Certificates 0'000	القيمة Value	عدد الشهادات (بالآلاف) No. of Certificates 0'000	القيمة Value	
	4	3	2	1	
11289	2373	12618	4351	23907	1993
12440	2643	18336	4639	30776	1994
12640	2911	25800	4913	38439	1995
15341	2982	33340	4755	48680	1996
18653	3250	46767	4993	65420	1997
22469	3520	70213	5258	92682	1998
29524	3798	100900	5535	130423	1999
					1998
18868	3271	48074	5013	66942	Jan. كانون ثاني
19121	3294	50446	5035	69567	Feb. شباط
19385	3316	51821	5058	71206	Mar. اذار
19592	3335	53224	5078	72816	Apr. نيسان
19803	3359	55849	5100	75652	May أيار
19955	3381	57397	5210	77351	June حزيران
20837	3403	58994	5142	79831	July تموز
21189	3428	61778	5162	82967	Aug. آب
21512	3454	63488	5190	85000	Sept. أيلول
21842	3476	65320	5213	87162	Oct. تشرين الاول
22139	3498	68331	5236	90469	Nov. تشرين الثاني
22469	3520	70213	5258	92682	Dec. كانون الاول
					1999
22951	3542	72194	5282	95145	Jan. كانون ثاني
23376	3565	75358	5305	98734	Feb. شباط
23606	3587	77473	5328	101080	Mar. اذار
25004	3608	79739	5351	104743	Apr. نيسان
25371	3633	83309	5373	108680	May أيار
26605	3656	85580	5395	112185	June حزيران
26912	3682	88180	5418	115091	July تموز
27235	3716	90582	5441	117817	Aug. آب
28828	3731	92903	5467	121731	Sept. أيلول
29361	3755	95650	5492	125011	Oct. تشرين الاول
29581	3777	98252	5515	127834	Nov. تشرين الثاني
29524	3798	100900	5535	130423	Dec. كانون الاول

الجدول رقم ٩ - وضع الذهب والعملات الأجنبية
(بملايين الليرات السورية)

Assets		الموجودات الأجنبية					في آخر الفترة End of Period	
المصارف المتخصصة Specialized Banks	Monetary Authorities					السلطات النقدية		
	المجموع Total	العملات الأجنبية غير القابلة للتحويل ^١	العملات الأجنبية القابلة للتحويل	حقوق السحب الخاصة	الوضع الاحتياطي لدى الصندوق النقدي الدولي			الذهب
		Nonconvertible Foreign Exchange ¹	Convertible Foreign Exchange	Special Drawing Rights	Reserve Position in the IMF			Gold
7	6	5	4	3	2	1		
111872	24368	11645	12402	0	—	321	1993	
126639	28568	12116	16131	—	—	321	1994	
150020	37206	12328	24557	0	—	321	1995	
180547	50729	13263	37145	0	—	321	1996	
222465	52376	13457	38598	0	—	321	1997	
255655	55215	13250	41643	1	—	321	1998	
285762	67512	10321	56869	1	—	321	1999	
							1998	
224795	53132	13435	39369	7	—	321	Jan. كانون ثاني	
222849	53956	13345	40290	0	—	321	Feb. شباط	
226683	53842	13344	40177	0	—	321	Mar. اذار	
228433	54278	13335	40616	6	—	321	Apr. نيسان	
231575	55585	13308	41956	0	—	321	May أيار	
235057	56155	13297	42537	0	—	321	June حزيران	
239011	56262	13269	42666	6	—	321	July تموز	
244465	56356	13261	42774	0	—	321	Aug. آب	
250295	56360	13233	42806	0	—	321	Sept. أيلول	
251054	56134	13222	42585	6	—	321	Oct. تشرين الاول	
251753	56364	13223	42819	1	—	321	Nov. تشرين الثاني	
255655	55215	13250	41643	1	—	321	Dec. كانون الاول	
							1999	
258447	55186	13269	41595	1	—	321	Jan. كانون ثاني	
260663	56078	13264	42492	1	—	321	Feb. شباط	
258676	56270	13256	42692	1	—	321	Mar. اذار	
262873	56429	13227	42880	1	—	321	Apr. نيسان	
264989	58035	13175	44538	1	—	321	May أيار	
267415	59620	13176	46122	1	—	321	June حزيران	
273251	60318	13166	46826	5	—	321	July تموز	
284393	61544	13155	48067	1	—	321	Aug. آب	
281509	62751	13155	49274	1	—	321	Sept. أيلول	
288904	66042	13154	52566	1	—	321	Oct. تشرين الاول	
289867	67935	13154	54459	1	—	321	Nov. تشرين الثاني	
285762	67512	10321	56869	1	—	321	Dec. كانون الاول	

**TABLE 9 -GOLD AND FOREIGN EXCHANGE POSITION
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

Net foreign Assets			Foreign Liabilities					Foreign
صافي الموجودات الأجنبية			الالتزامات الأجنبية					
المجموع	المصارف المتخصصة	السلطات النقدية	مجموع الالتزامات	المصارف المتخصصة	Monetary Authorities			مجموع الموجودات الأجنبية
					المجموع	استعمال موارد لصندوق الدولي	الالتزامات الأجنبية	
Total (14+15)	Specialized Banks	Monetary Authorities	Total Foreign Liabilities (11+12)	Specialized Banks	Total (9+10)	Use of IMF Credit	Foreign Liabilities	Total Foreign Assets (6+7)
16	15	14	13	12	11	10	9	8
108017	95288	12729	28223	16584	11639	—	11639	136240
133177	116292	16885	22030	10347	11683	—	11683	155207
169038	144446	24592	18188	5574	12614	—	12614	187226
214325	174996	39329	16951	5551	11400	—	11400	231276
259891	219683	40208	14950	2782	12168	—	12168	274841
294449	252002	42447	16421	3653	12768	—	12768	310870
335448	280847	54601	17826	4915	12911	—	12911	353274
262834	221955	40879	15093	2840	12253	—	12253	277927
260824	219206	41618	15981	3643	12338	—	12338	276805
263913	222485	41428	16612	4198	12414	—	12414	280525
266156	224348	41808	16555	4085	12470	—	12470	282711
270886	227648	43238	16274	3927	12347	—	12347	287160
274625	230991	43634	16587	4066	12521	—	12521	291212
279794	236122	43672	15479	2889	12590	—	12590	295273
282591	238920	43671	18230	5545	12685	—	12685	300821
284846	241268	43578	21809	9027	12782	—	12782	306655
288906	245660	43246	18282	5394	12888	—	12888	307188
292372	248972	43400	15745	2781	12964	—	12964	308117
294449	252002	42447	16421	3653	12768	—	12768	310870
296168	253800	42368	17465	4648	12817	—	12817	313633
298243	255032	43211	18498	5631	12867	—	12867	316741
298312	255005	43307	16634	3671	12963	—	12963	314946
301603	258867	42736	17699	4006	13693	—	13693	319302
304422	260190	44232	18602	4799	13803	—	13803	323024
309755	263837	45918	17280	3577	13703	—	13703	327035
315690	268523	47167	17879	4728	13151	—	13151	333569
325460	277034	48426	20477	7359	13118	—	13118	345937
327068	277477	49591	17192	4032	13160	—	13160	344260
337950	285153	52797	16996	3751	13245	—	13245	354946
332330	277683	54647	25472	12184	13288	—	13288	357802
335448	280847	54601	17826	4915	12911	—	12911	353274

(1) Comprises Payments Agreements Balances . - 21 -

الجدول رقم ١٠ - موارد المصارف المتخصصة
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 10 - SOURCES OF FUNDS OF SPECIALIZED BANKS
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

مجموع الموارد	أموال مستقرضة	الاستلاف من المصرف المركزي	الالتزامات الأجنبية	صافي التأمينات لدى المصارف	الأموال الخاصة	الودائع	في آخر الفترة End of Period
Total Sources	Funds Borrowed	Borrowing from the Central Bank	Foreign Liabilities	Commercial Prepayments (Net)	Equity Accounts	Deposits	
7	6	5	4	3	2	1	
261690	239	71068	16584	30119	9698	133982	1993
294831	179	90741	10347	24411	11006	158147	1994
327333	139	104712	5574	26708	12756	177444	1995
364383	294	119897	5551	27182	13801	197658	1996
411241	885	136811	2782	33235	14947	222581	1997
425801	1394	135199	3653	22776	17168	245611	1998
493633	1277	149810	4915	20327	21805	295499	1999
							1998
405958	873	134607	2840	31164	9188	227286	Jan. كانون ثاني
373169	950	109019	3643	24982	8404	226171	Feb. شباط
359909	1030	96058	4198	27575	11765	219283	Mar. اذار
360315	1059	96025	4085	26714	13353	219079	Apr. نيسان
359475	1139	92778	3927	26030	13590	222011	May أيار
377331	1146	104017	4066	25641	12563	229898	June حزيران
386719	1196	117127	2889	25507	11599	228401	July تموز
398822	1270	127955	5545	24466	11648	227938	Aug. آب
413278	1305	130522	9027	23780	14883	233761	Sept. أيلول
416890	1405	134764	5394	23779	14598	236950	Oct. تشرين الاول
423245	1436	144131	2781	22668	15596	236633	Nov. تشرين الثاني
425801	1394	135199	3653	22776	17168	245611	Dec. كانون الاول
							1999
426613	1418	136882	4648	23060	10286	250319	Jan. كانون ثاني
429010	1288	139595	5631	22571	9738	250187	Feb. شباط
429298	1359	139014	3671	21089	16090	248075	Mar. اذار
428545	1363	137258	4006	20274	15387	250257	Apr. نيسان
432147	1315	132899	4801	20779	15770	256583	May أيار
444442	1279	143968	3578	22049	15089	258479	June حزيران
452560	1267	147811	4729	21649	14506	262598	July تموز
454681	1185	152020	7358	20821	14952	258345	Aug. آب
463362	1177	152200	4032	21783	17301	266869	Sept. أيلول
488824	1177	166076	3752	21457	20066	276296	Oct. تشرين الاول
490664	1198	155806	12184	20151	21466	279859	Nov. تشرين الثاني
493633	1277	149810	4915	20327	21805	295499	Dec. كانون الاول

الجدول رقم ١١ - تسليف المصارف المتخصصة الى القطاعات الاقتصادية
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 11 - DISTRIBUTION OF SPECIALIZED BANKS' CREDIT
BY TYPE OF SECTOR OWNERSHIP
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

مجموع التسليف Total Credits (1+5)	القطاعات الأخرى Other Sectors				المؤسسات العامة غير المالية Nonfinancial Public Enterprises	في آخر الفترة End of Period
	المجموع Total	القطاع المشترك Mixed Sector	القطاع التعاوني Cooperative Sector	القطاع الخاص Private Sector		
6	5	4	3	2	1	
204566	44457	471	10119	33867	160109	1993
173010	52343	543	11276	40524	120667	1994
204106	63667	490	12032	51145	140439	1995
213836	66634	433	12837	53364	147202	1996
237931	73351	404	13582	59365	164580	1997
232998	72617	325	13147	59145	160381	1998
255056	75345	260	13769	61316	179711	1999
						1998
218278	72429	472	14047	57910	145849	Jan. كانون ثاني
218142	73371	382	14215	58774	144771	Feb. شباط
211578	75532	377	15054	60101	136046	Mar. اذار
206723	76153	377	15375	60401	130570	Apr. نيسان
205866	76897	377	19304	57216	128969	May أيار
220160	76028	374	15682	59972	144132	June حزيران
225975	73165	369	14505	58291	152810	July تموز
216046	72549	356	14082	58111	143497	Aug. آب
216385	73100	336	14182	58582	143285	Sept. أيلول
220936	72887	327	13719	58841	148049	Oct. تشرين الاول
223551	72134	333	13453	58348	151417	Nov. تشرين الثاني
232998	72617	325	13147	59145	160381	Dec. كانون الاول
						1999
231801	72259	324	13443	58492	159542	Jan. كانون ثاني
232768	72827	323	13791	58713	159941	Feb. شباط
234492	75031	322	14708	60001	159461	Mar. اذار
234262	75999	321	15160	60518	158263	Apr. نيسان
229809	76151	320	15392	60439	153658	May أيار
238465	76432	306	15298	60828	162033	June حزيران
243137	75059	303	14673	60083	168078	July تموز
232705	74383	288	14318	59777	158322	Aug. آب
238729	74999	287	14340	60372	163730	Sept. أيلول
249219	74753	275	14112	60366	174466	Oct. تشرين الاول
252477	74136	258	13697	60181	178341	Nov. تشرين الثاني
255056	75345	260	13769	61316	179711	Dec. كانون الاول

الجدول رقم ١٢ - تسليف المصارف المتخصصة حسب النشاط الاقتصادي
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 12 - DISTRIBUTION OF BANKS' CREDIT BY TYPE OF ECONOMIC ACTIVITY
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

المجموع Total Credits	أنشطة أخرى Other Activities	الانشاءات العقارية Construction	الصناعة Industry	التجارة Commerce	الزراعة Agriculture	في آخر الفترة End of Period
7	5	4	3	2	1	
204566	5251	11308	16671	153369	17967	1993
173010	6001	15436	4850	127056	19667	1994
204105	13073	18579	4847	146278	21328	1995
213836	13826	20429	4917	152594	22070	1996
237932	16599	22803	5909	169190	23431	1997
232998	17108	24156	4949	163448	23337	1998
255056	17231	25007	5171	182447	25200	1999
						1998
218278	16231	22889	5170	150117	23871	Jan. كانون ثاني
218142	16356	22950	5074	148831	24931	Feb. شباط
211578	16501	23000	5605	139748	26724	Mar. اذار
206723	16565	22988	5164	134688	27318	Apr. نيسان
205866	16613	23183	5122	132975	27973	May أيار
220160	16727	23307	5067	147010	28049	June حزيران
225975	16823	23425	5204	155522	25001	July تموز
216046	17009	23594	4923	145797	24723	Aug. آب
216385	16968	23768	4882	145826	24941	Sept. أيلول
220936	17269	23924	4976	150190	24577	Oct. تشرين الاول
223551	17311	24003	4906	153838	23493	Nov. تشرين الثاني
232998	17108	24156	4949	163448	23337	Dec. كانون الاول
						1999
231801	17090	24111	4943	161846	23811	Jan. كانون ثاني
232768	16814	24087	4855	162173	24839	Feb. شباط
235492	17163	24081	4821	162284	27143	Mar. اذار
234262	17115	24173	4915	159775	28284	Apr. نيسان
229809	17142	24314	4915	155087	28351	May أيار
238465	17073	24413	5014	163445	28520	June حزيران
243137	16001	24470	4915	171003	26748	July تموز
232705	17115	24558	4915	160185	25932	Aug. آب
238729	16806	24404	5029	166063	26427	Sept. أيلول
249219	16819	24718	5134	176679	25869	Oct. تشرين الاول
252477	16938	24819	5053	180983	24684	Nov. تشرين الثاني
255056	17231	25007	5171	182447	25200	Dec. كانون الاول

N.B. Note that a significant part of commercial credit is actually utilized to finance the agricultural and industrial sectors .

ملاحظة : تجب الإشارة إلى أن هناك تداخلاً في الاعتمادات الممنوحة إلى بعض القطاعات بحيث أن جزءاً هاماً من الاعتمادات الممنوحة للقطاع التجاري يذهب في الواقع إلى القطاعين الزراعي والصناعي .

الجدول رقم ١٣ - تسليف المصارف المتخصصة حسب النوع
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 13 - DISTRIBUTION OF SPECIALIZED BANKS' CREDIT BY TYPE
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

مجموع التسليف Total Credits	ديون أخرى Other Credits	القروض والسلف بضمانات شخصية وعلى المكشوف Personally secured Credits and overdrafts	القروض والسلف لقاء ضمانات عينية Guaranteed Loans and Advances	محفظة السندات Discounts	في آخر الفترة End of Period
5	4	3	2	1	
204566	1149	39281	154309	9827	1993
173010	1625	41750	119210	10425	1994
204105	3710	49333	140148	10914	1995
213835	4152	54249	143900	11534	1996
237932	7003	53141	164263	13525	1997
232998	8499	45198	165824	13477	1998
255056	11754	52866	177227	13209	1999
					1998
218278	6425	48668	150418	12767	Jan. كانون ثاني
218142	6437	49565	149279	12861	Feb. شباط
211578	6450	49164	142969	12995	Mar. اذار
206723	6459	49579	137724	12961	Apr. نيسان
205866	6439	49903	136430	13094	May أيار
220160	6453	51941	148503	13263	June حزيران
225975	6269	51158	155314	13234	July تموز
216046	6277	48892	147386	13491	Aug. آب
216385	6360	49344	147289	13392	Sept. أيلول
220936	6374	51890	149193	13479	Oct. تشرين الاول
223551	6280	47462	156268	13541	Nov. تشرين الثاني
232998	8499	45198	165824	13477	Dec. كانون الاول
					1999
231801	8340	45331	165011	13119	Jan. كانون ثاني
232768	8144	46969	164644	13011	Feb. شباط
235492	8368	49214	164790	13120	Mar. اذار
234262	8353	49763	163065	13081	Apr. نيسان
229809	8340	49770	158567	13132	May أيار
238465	8398	51980	164932	13155	June حزيران
243137	8346	52100	169533	13158	July تموز
232705	8239	51467	159764	13235	Aug. آب
238729	8638	55975	160930	13186	Sept. أيلول
249219	8637	55371	171951	13260	Oct. تشرين الاول
252477	8592	54325	176258	13302	Nov. تشرين الثاني
255056	11754	52866	177227	13209	Dec. كانون الاول

الجدول رقم ١٤ - الودائع لدى المصارف المتخصصة
(بملايين الليرات السورية)

ودائع لأجل	Demand Deposits								الودائع تحت الطلب	في آخر الفترة End of Period
	المجموع	ودائع القطاع الخاص	ودائع القطاع التعاوني	ودائع القطاع المشترك	ودائع القطاع العام الإقتصادي			المؤسسات العامة الإستثمارية		
					المجموع	ودائع أخرى	المؤسسات العامة الإستثمارية			
المشترك العام الإقتصادي	Total	Private Sector	Cooperative Sector	Mixed Sector	Total	Others	Public Economic Entities	(1+2)		
9	8	7	6	5	4	3	2	1		
	83	60763	20109	4819	70	35765	1403	34362	1993	
	64	68885	22251	5496	99	41039	1775	39264	1994	
	90	78028	24221	6468	96	47243	2009	45234	1995	
	81	84685	25437	6586	189	52473	1491	50982	1996	
	203	93664	25974	6492	70	61128	1542	59586	1997	
	167	97682	27388	5829	78	64387	1011	63376	1998	
	189	121471	29118	5247	100	87006	911	86095	1999	
									1998	
	255	97008	26027	5336	100	65545	1742	63803	Jan. كانون ثاني	
	239	94202	26332	5323	88	62459	1690	60769	Feb. شباط	
	205	85922	26171	5287	83	54381	1683	52698	Mar. اذار	
	135	86747	25863	5224	86	55574	1755	53819	Apr. نيسان	
	167	89288	25977	5118	78	58115	1712	56403	May أيار	
	138	94674	25679	5499	78	63418	1588	61830	June حزيران	
	124	94623	25709	5364	68	63482	2156	61326	July تموز	
	119	91725	26708	5297	80	59640	1224	58416	Aug. آب	
	138	96769	26863	5429	94	64383	1158	63225	Sept. أيلول	
	158	99447	27246	5708	114	66379	1035	65344	Oct. تشرين الاول	
	147	96751	27551	6302	92	62806	1210	61596	Nov. تشرين الثاني	
	167	97682	27388	5829	78	64387	1011	63376	Dec. كانون الاول	
									1999	
	108	100286	28665	5286	72	66263	1895	64368	Jan. كانون ثاني	
	115	98951	28845	5192	93	64821	1455	63366	Feb. شباط	
	102	96117	28515	5061	87	62454	1182	61272	Mar. اذار	
	116	96928	28413	5044	82	63389	1120	62269	Apr. نيسان	
	128	101278	28533	4993	96	67656	1315	66341	May أيار	
	130	101144	28628	5151	91	67274	901	66373	June حزيران	
	122	103433	28177	5115	89	70052	682	69370	July تموز	
	122	99935	28886	4843	82	66124	1328	64796	Aug. آب	
	195	106778	29207	4862	62	72647	302	72345	Sept. أيلول	
	191	116123	28823	5440	55	81805	358	81447	Oct. تشرين الاول	
	188	118181	29054	5898	80	83149	526	82623	Nov. تشرين الثاني	
	189	121471	29118	5247	100	87006	911	86095	Dec. كانون الاول	

(*) المصرف التجاري السوري ، المصرف الصناعي ، المصرف الزراعي - التعاوني ، المصرف العقاري ومصرف التسليف الشعبي .

TABLE 14 - DEPOSITS AT SPECIALIZED BANKS (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

مجموع الودائع Total Deposits	الودائع بالقطع الأجنبي Deposits in Foreign Currency	Government deposits وودائع الحكومة			Time and Saving deposits وودائع التوفير				
		المجموع Total (14+15)	ودائع لأجل Time Deposits	ودائع تحت الطلب Demand Deposits	المجموع Total	ودائع القطاع الخاص			ودائع القطاع التعاوني Cooperative Sector
						المجموع Total	ودائع التوفير Saving Deposits	ودائع لأجل Time Deposits	
18	17	16	15	14	13	12	11	10	
133983	11474	6063	110	5953	55682	55574	52414	3160	16
158146	17515	6148	110	6038	65598	65502	62590	2912	22
177443	17262	7641	0	7641	74512	74372	71645	2727	39
197658	17669	8349	0	8349	86955	86805	83499	3306	57
222582	17031	11977	0	11977	99910	99653	95698	3955	41
245611	16240	12292	0	12292	119396	119139	114516	4623	57
295499	16692	13682	0	13682	143654	143367	138256	5111	62
227286	17109	11968	0	11968	101201	100893	96916	3977	41
226171	18490	11827	0	11827	101652	101359	97293	4066	41
219283	18166	12939	0	12939	102256	101996	97787	4209	41
219079	17649	12633	0	12633	102050	101840	97578	4262	41
222011	18213	12568	0	12568	101942	101700	97426	4274	41
229898	18370	12021	0	12021	104833	104620	100309	4311	42
228401	16171	12030	0	12030	105577	105373	101054	4319	46
227938	17110	11998	0	11998	107105	106911	102553	4358	42
233761	15676	12994	0	12994	108322	108101	103697	4404	50
236950	16166	12462	0	12462	108875	108627	104172	4455	56
236633	17039	12350	0	12350	110493	110257	105649	4608	56
245611	16240	12292	0	12292	119396	119139	114516	4623	57
250318	15945	12693	0	12693	121394	121190	116537	4653	62
250188	15409	12798	0	12798	123030	122807	118080	4727	73
248077	15217	12827	0	12827	123916	123705	118905	4800	60
250256	15668	12772	0	12772	124888	124678	119656	5022	58
256582	16730	13220	0	13220	125354	125132	120104	5028	58
258480	15838	13243	0	13243	128255	128029	122873	5156	59
262599	16660	13660	0	13660	128846	128629	123505	5124	59
258344	16216	13158	0	13158	129035	128635	123823	4812	184
266869	16999	13388	0	13388	129704	129413	124469	4944	60
276296	16331	13593	1	13592	130249	129962	124874	5088	60
279861	15961	14149	0	14149	131570	131285	126268	5017	61
295500	16692	13683	0	13683	143654	143367	138256	5111	62

(*) Commercial Bank of Syria , Industrial Bank , Agriculture Cooperative Bank ,Real Estate Bank and Popular Credit Bank .

**الجدول رقم ١٥ - أسعار صرف العملات الأجنبية (*)
(بالليرات السورية للوحدة)**

الفرنك البلجيكي (١٠٠)		اليورو		الفرنك الفرنسي		الجنيه الاسترليني		الدولار الأمريكي		الفترة
Belgian	Franc(100)	Euro		French	Franc	Sterling Pound		U. S Dollar		Period
مجاور	رسمي	مجاور	رسمي	مجاور	رسمي	مجاور	رسمي	مجاور	رسمي	
Neighboring	Official	Neighboring	Official	Neighboring	Official	Neighboring	Official	Neighboring	Official	
										في نهاية الفترة
										End of Period
133.60	35.31	-	-	7.95	2.10	66.75	17.60	42.50	11.23	1994
142.85	37.77	-	-	8.50	2.25	65.25	17.20	42.50	11.23	1995
136.75	35.09	-	-	8.35	2.14	73.18	18.76	42.50	11.23	1996
123.75	30.68	-	-	7.60	1.89	75.68	18.76	45.25	11.23	1997
133.75	32.46	-	-	8.20	1.99	77.42	18.78	46.25	11.23	1998
116.25	28.20	46.96	11.39	7.15	1.74	74.48	18.06	46.25	11.20	1999
122.30	29.67	49.30	11.99	7.50	1.83	73.63	17.86	46.25	11.23	1999 July تموز
120.30	29.19	48.50	11.79	7.40	1.80	73.63	17.86	46.25	11.23	Aug. آب
119.90	29.09	48.35	11.75	7.40	1.79	76.03	18.44	46.25	11.23	Sept. أيلول
121.05	29.36	48.80	11.86	7.45	1.81	76.08	18.46	46.25	11.23	Oct. تشرين الأول
115.90	28.12	46.75	11.36	7.15	1.73	74.38	18.05	46.25	11.23	Nov. تشرين الثاني
116.25	28.20	46.90	11.39	7.15	1.74	74.48	18.06	46.25	11.23	Dec. كانون الأول
115.80	28.08	46.70	11.35	7.10	1.73	76.38	18.25	46.25	11.23	2000 Jan. كانون ثاني
112.95	27.39	45.55	11.07	6.95	1.68	73.73	17.89	46.25	11.23	Feb. شباط
111.00	26.92	44.80	10.88	6.85	1.66	73.53	17.83	46.25	11.23	Mar. اذار
107.70	26.12	43.45	10.55	6.65	1.61	73.08	17.73	46.25	11.23	Apr. نيسان
106.85	25.91	43.10	10.47	6.55	1.59	69.28	16.80	46.25	11.23	May أيار
107.55	26.08	43.40	10.67	6.60	1.60	69.58	16.87	46.25	11.23	June حزيران
										معدل الفترة
										Average
127.41	34.62	-	-	7.06	2.07	66.57	17.54	42.50	11.23	1994
143.93	38.01	-	-	8.53	2.25	67.32	17.76	42.50	11.23	1995
138.30	36.27	-	-	8.37	2.19	66.93	17.48	42.86	11.23	1996
124.73	31.51	-	-	7.64	1.93	72.81	18.37	44.45	11.23	1997
133.53	32.41	-	-	8.19	1.99	76.70	18.61	46.25	11.23	1998
119.08	28.15	46.83	11.37	7.15	1.93	74.43	18.04	46.25	11.23	1999
119.78	29.05	48.33	11.74	7.36	1.78	73.43	17.81	46.25	11.23	1999 July تموز
122.24	29.65	49.27	11.98	7.50	1.82	73.63	17.86	46.25	11.23	Aug. آب
120.22	29.16	48.47	11.78	7.40	1.79	74.11	17.88	46.25	11.23	Sept. أيلول
121.28	29.42	49.02	11.91	7.46	1.80	76.31	18.34	46.25	11.23	Oct. تشرين الأول
119.95	29.09	48.37	11.75	7.39	1.78	75.65	18.36	46.25	11.23	Nov. تشرين الثاني
119.08	28.15	46.83	11.37	7.15	1.73	74.43	18.04	46.25	11.23	Dec. كانون الأول
116.10	28.15	46.84	11.39	7.13	1.73	75.09	18.21	46.25	11.23	2000 Jan. كانون ثاني
113.34	27.48	45.71	11.11	6.97	1.69	74.09	17.97	46.25	11.23	Feb. شباط
110.56	26.81	44.60	10.83	6.82	1.65	73.20	17.76	46.25	11.23	Mar. اذار
110.34	26.76	44.53	10.81	6.81	1.65	73.44	17.81	46.25	11.23	Apr. نيسان
106.10	25.72	42.80	10.40	6.53	1.58	71.05	17.23	46.25	11.23	May أيار
108.24	26.24	43.68	10.61	6.65	1.61	70.01	16.97	46.25	11.23	June حزيران

**TABLE 15 - EXCHANGE RATES OF FOREIGN CURRENCIES (*)
(IN SYRIAN POUNDS PER UNIT)**

الدينار الكويتي Kuwait Dinar مجاور رسمي Neighboring Official		الدينار الأردني Jordanian Dinar مجاور رسمي Neighboring Official		الريال السعودي Saudi Riyal مجاور رسمي Neighboring Official		الين الياباني (١٠٠) Japanese Yen(100) مجاور رسمي Neighboring Official		الفرنك السويسري Swiss Franc مجاور رسمي Neighboring Official		المارك الألماني Deutsch Mark مجاور رسمي Neighboring Official	
141.48	36.49	60.70	16.16	11.35	3.03	42.55	11.25	32.50	8.58	27.43	7.28
141.48	37.33	60.70	16.16	11.35	2.99	41.90	11.09	36.10	9.53	29.38	7.77
145.58	37.33	61.70	15.94	11.35	2.99	38.25	9.82	32.80	8.42	28.23	7.23
150.58	37.33	63.80	15.94	12.08	2.99	35.00	8.68	31.55	7.82	25.53	6.32
153.62	37.28	64.75	15.94	12.32	2.99	39.65	9.63	33.70	8.17	27.52	6.68
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	3.00	45.10	10.95	29.35	7.12	23.98	5.82
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	3.00	41.50	10.08	33.75	8.19	27.93	6.77
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	3.00	38.15	9.27	31.90	7.74	26.13	6.34
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	3.00	39.15	9.50	31.65	7.68	25.83	6.57
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	3.00	39.30	9.54	30.85	7.48	25.28	6.13
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	3.00	37.45	9.09	30.80	7.47	25.28	6.13
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	3.00	38.10	9.24	30.20	7.33	24.73	5.99
153.62	37.28	64.75	15.94	12.32	2.99	44.10	10.71	29.00	7.03	23.88	5.79
153.62	37.28	64.75	15.94	12.32	2.99	43.10	10.47	28.35	6.87	23.33	5.65
153.62	37.28	64.75	15.94	12.32	2.99	43.30	10.51	28.20	6.83	22.93	5.55
153.62	37.28	64.75	15.94	12.32	2.99	43.70	10.61	27.65	6.70	22.23	5.39
153.62	36.49	64.75	15.94	12.32	2.99	43.40	10.54	27.45	6.65	22.08	5.34
150.43	36.49	64.75	15.94	12.32	2.99	44.15	10.72	28.00	6.78	22.23	5.38
144.04	38.01	60.70	16.16	11.35	2.99	41.62	11.02	31.94	8.43	26.97	7.12
141.48	37.33	60.70	16.16	11.35	2.99	45.38	12.00	35.96	9.49	29.64	7.83
142.58	37.33	60.97	16.11	11.44	2.99	39.42	10.34	34.74	9.11	28.48	7.47
147.91	37.33	62.68	15.94	11.86	2.99	37.02	9.35	30.69	7.75	25.75	6.50
152.53	37.00	64.75	15.94	12.33	2.99	38.99	9.42	33.57	8.14	27.52	6.67
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	2.99	45.13	10.96	29.25	7.09	23.95	5.80
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	2.99	41.20	10.00	33.74	8.18	27.86	6.76
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	2.99	39.81	9.67	32.45	7.88	26.68	6.47
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	2.99	38.44	9.33	31.83	7.72	26.04	6.31
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	2.99	39.21	9.52	31.36	7.61	25.62	6.21
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	2.99	38.46	9.34	30.83	7.48	25.28	6.10
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	2.99	38.56	9.32	30.61	7.42	25.05	6.07
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	2.99	44.78	10.87	29.24	7.09	23.94	5.80
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	2.99	43.24	10.50	28.44	6.90	23.40	5.67
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	2.99	42.93	10.43	27.83	6.74	22.81	5.53
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	2.99	43.38	10.53	28.09	6.80	22.79	5.52
152.90	37.07	64.75	15.94	12.33	2.99	43.22	10.50	27.34	6.62	21.91	5.30
150.95	36.49	64.75	15.94	12.33	2.99	43.68	10.53	27.87	6.76	22.35	5.41

(*) Average of buying and selling .

الجدول رقم ١٦ - معدلات الفائدة لدى المصرف المركزي المطبقة على المصارف
TABLE 16 - CENTRAL BANK INTEREST RATES APPLIED TO BANKS

1-Commercial Bank of Syria		١- المصرف التجاري السوري
Rediscount		إعادة الحسم
Commercial transactions	5.00	سندات الصفقات التجارية
Industrial transactions	4.25	سندات الصفقات الصناعية
Agricultural transactions	3.25	سندات الصفقات الزراعية
Loans and advances		السلف و القروض
Export financing	3.25	تمويل تصدير
Financing Storage & Export of agricultural products	3.25	تمويل تخزين وتصدير (منتجات زراعية)
Financing Storage of Commercial Commodities(pub.sec.)	4.75	تخزين سلع تجارية (قطاع عام)
Financing export and storage of wheat and barley	3.25	تخزين وتصدير قمح وشعير
Other loans and advances	5.75	تمويل قروض وسلف أخرى
2- Industrial Bank		٢-المصرف الصناعي
Rediscount		إعادة الحسم
Commercial transactions	3.50	صفقات تجارية
Industrial transactions	2.75	صفقات صناعية
Loans and Advances		السلف والقروض
Commercial transactions	4.25	صفقات تجارية
Short - term advances	2.75	سلف قصيرة الأجل
Medium -term advances	3.00	سلف متوسطة الأجل
3- Agricultural cooperative Bank		٣- المصرف الزراعي التعاوني
	جمعيات تعاونية Cooperatives	قطاع عام ومشترك وأفراد Puplic&mixed sect. and Individuals
Rediscount	2.00	2.75
Loans and advances		قروض وسلف
- Short-term	1.75	2.50
- Medium-term	2.00	2.50
- Long-term	2.50	3.00

TABLE 16 - CONTINUED

الجدول رقم ١٦ - تتمة

4-Real Estate Bank		٤ -المصرف العقاري	
Loans and Advances to :		قروض وسلف إلى :	
- Housing establishment and public sector and municipalities	3.50	— مؤسسات الإسكان والبلديات والقطاع العام السكني	
- Housing cooperatives	4.00	— الجمعيات التعاونية السكنية	
- Housing, individuals	4.50	— الأفراد للغايات السكنية	
- Tourist establishments, hospitals, schools and tourist cooperatives	6.00	— المنشآت السياحية والمستشفيات والمدارس والجمعيات التعاونية السياحية	
- Individuals Building vacationing and Building tradesmen	6.00	— المستثمرون والأفراد للمساكن الاصطيافية	
5- Popular Credit Bank		٥ - مصرف التسليف الشعبي	
Rediscount		— اعادة الحسم	
Small industries transactions bills (300 days)	2.50	سندات صفقات صغار الصناع وأرباب الحرف لمدة ٣٠٠ يوماً	
Small industries financing bills (300 days)	2.75	سندات تمويل صغار الصناع وأرباب الحرف لمدة ٣٠٠ يوماً	
Small tradesmen transactions bills (120 days)	3.25	سندات صفقات صغار التجار وأرباب المهن لمدة ١٢٠ يوماً	
Small tradesmen financing bills (120 days)	3.50	سندات تمويل صغار التجار وأرباب المهن لمدة ١٢٠ يوماً	
Loans and Advances		— القروض والسلف	
	متوسطة الأجل (٣ سنوات)	قصيرة الأجل	
	medium term (3 years)	short term	
Financing of small industries	3.00	2.75	تمويل صغار الصناع وأرباب الحرف
Financing of small tradesmen	3.75	3.50	تمويل صغار التجار وأرباب المهن

الجدول رقم ١٧ - معدلات الفائدة لدى المصارف المتخصصة المدفوعة على الودائع (*)

TABLE 17 - SPECIALIZED BANKS INTEREST RATES ON DEPOSITS (*)

	القطاعات الأخرى Other Sectors	القطاع العام Public Sector	
A- Specialized Banks			أ - المصارف المتخصصة
Current account and sight deposits	4.00	2.00	الحسابات الجارية والودائع للاطلاع
Time deposits no less than 6 months and up to one year	7.00	-	ودائع لأجل لا يقل عن ٦/ أشهر ولا يتجاوز السنة
Time deposits no less than one year	8.00	-	ودائع لأجل لا يقل عن سنة
Savings Deposits	8.00	-	ودائع التوفير لدى المصارف
B- Postal Saving Fund			ب - صندوق توفير البريد
Savings deposits	8.00		ودائع التوفير
Savings deposits no less than 6 months	8.50		ودائع توفير للأجل لا يقل عن ٦/ أشهر
Savings deposits no less than one year	9.00		ودائع توفير لأجل لا يقل عن سنة
Children savings deposits	10.00		ودائع توفير الأطفال
C- Investment Certificates	9.00		ج - شهادات الاستثمار

الجدول رقم ١٨ - معدلات الفائدة لدى المصرف التجاري السوري (*)

TABLE 18 - INTEREST RATES CHARGED BY COMMERCIAL BANK OF SYRIA(*)

	القطاع العام Public Sector	القطاع الخاص Private Sector	
1- Discounts	7.00	9.00	١-عمليات الحسم
2- Loans and advances			٢-عمليات القروض والسلف
Against export contracts or export document credits	5.25	7.50	— لقاء عقد تصدير أو اعتماد مستندي للتصدير
Against storage of agricultural products and goods to be exported	5.50	7.50	— لقاء تخزين منتجات زراعية و المنتجات المعدة للتصدير
Against other mortgages	7.00	8.50	— لقاء ضمانات أخرى
On overdrafts	7.50	9.00	— على المكشوف أو لقاء ضمانات شخصية

(*) Effective February, 1,1981

(*) تطبيق اعتباراً من ١ شباط ١٩٨١

الجدول رقم ١٩ - معدلات الفائدة لدى المصرف الصناعي(*)

TABLE 19 - INTEREST RATES CHARGED BY INDUSTRIAL BANK (*)

	التعاونيات الانتاجية والحرفية Producer & Professional Cooperatives	القطاع العام Public Sector	القطاع الخاص Private Sector	
1- Discounts				١- عمليات الحسم
Industrial Bills	7.00	7.50	9.00	سندات صناعية
Commercial Bills	7.00	8.00	9.00	سندات تجارية
2- Loans and advances				٢- عمليات القروض والسلف
Short term	7.25	7.50	10.00	قصيرة الأجل
Mediume and long term	7.50	8.00	9.50	متوسطة وطويلة الأجل
3- Overdrawn current accounts	9.00	10.00	11.00	٣- الحسابات الجارية المدينة

(*) Effective September, 1989

(*) تطبيق اعتباراً من ايلول ١٩٨٩

الجدول رقم ٢٠ - معدلات الفائدة لدى المصرف الزراعي التعاوني(*)

TABLE 20 - INTEREST RATES CHARGED BY AGRICULTURAL
COOPERATIVE BANK (*)

	القطاع الخاص Private Sector	القطاع العام والتعاوني Public and Cooperative Sectors	
Short -term Loans	5.50	4.00	قروض قصيرة الأجل
Short -term loans exceeding L.S 50000	7.50	6.00	قروض قصيرة الأجل تزيد على ٥٠/ ألف ل .س
Medium and long term loans	5.50	4.00	قروض متوسطة وطويلة الأجل

(*) Effective February, 1 , 1981

(*) تطبيق اعتباراً من ١ شباط ١٩٨١

الجدول رقم ٢١ - معدلات الفائدة لدى المصرف العقاري (*)

TABLE 21 - INTEREST RATES CHARGED BY REAL ESTATE BANK (*)

	حتى خمس عشرة سنة Up to 15 Years	حتى عشر سنوات Up to 10 Years	
Dwelling institutions , municipalities and public sector enterprises	7.50	7.00	— مؤسسات الاسكان والبلديات ومؤسسات وشركات القطاع العام التي تعمل في مجال البناء السكني — الجمعيات التعاونية السكنية من أجل المشاريع السكنية
Cooperative Sector	8.00	7.50	
Individuals	9.00	8.50	— الأفراد من أجل الغايات السكنية — أصحاب المشاريع السياحية والاصطيفائية والمشاريع العمرانية الاستثمارية والمستشفيات والمدارس وتجار وشركات البناء والمستثمرون
Tourist projects,hospitals, schools and building tradesmen and companies	—	11.00	

(*) Effective January 3, 1993

(*)تطبق اعتباراً من ٣ كانون الثاني ١٩٩٣

الجدول رقم ٢٢ - معدلات الفائدة لدى مصرف التسليف الشعبي (*)

TABLE 22 - INTEREST RATES CHARGED BY POPULAR CREDIT BANK (*)

	قروض متوسطة وطويلة الأجل Medium & Long term loans	قروض قصيرة الأجل Short-term Loans	الحسم Discount	
Vocational and commercial credits	9.00	9.00	8.50	اعتمادات مهنية وتجارية
Industrial and professional credits	8.00	8.00	8.00	اعتمادات صناعية وحرفية
Consumptive cooperatives	8.00	8.00	8.00	جمعيات تعاونية استهلاكية
Productive cooperatives	7.00	7.00	7.00	جمعيات تعاونية انتاجية
Hospitals, medical institutions, projects not financed by other banks, credits of which exceed L.S one million	9.00	8.50	—	اعتمادات المشافي والمؤسسات الطبية والمشاريع التي لتمولها المصارف الأخرى والتي تتجاوز مبالغها مليون ل.س
Limited income groups	7.00	7.00	—	ذوي الدخل المحدود
Other overdrawn accounts	9.00	9.00	—	حسابات جارية مدينة مختلفة

(*) Effective February,1, 1981

(*)تطبق اعتباراً من ١ شباط ١٩٨١

الجدول رقم ٢٣ - توزيع المصارف في الجمهورية العربية السورية حسب المحافظات
كما هي في ١٩٩٩/١٢/٣١

TABLE 23 - BANKS IN S.A.R.BY MOHAFAZAT,AS
ON DECEMBER 31,1999

MOHAFAZAT	المجموع	مصرف التسليف الشعبي	المصرف العقاري	المصرف الزراعي التعاوني	المصرف الصناعي	المصرف التجاري السوري	المصرف المركزي	المحافظات
	Total	Popular Credit Bank	Real Estate Bank	Agricultural Cooperative Bank	Industrial Bank	Commercial Bank	Central Bank	
Damascus	59	16	4	12	5	21	1	دمشق
Aleppo	37	8	1	17	1	9	1	حلب
Lattakia	16	4	1	6	1	3	1	اللاذقية
Tartous	18	4	2	7	1	3	1	طرطوس
Homs	19	4	1	7	1	5	1	حمص
Hama	22	5	1	10	1	4	1	حماء
Hassakeh	25	3	1	16	2	2	1	الحسكة
Deir-Ezzour	13	2	1	7	1	1	1	دير الزور
Al-Rakka	14	3	1	7	1	1	1	الرققة
Idleb	21	6	1	10	2	1	1	ادلب
Dar'a	12	2	1	5	1	2	1	درعا
Sweida	10	2	1	4	1	1	1	السويداء
Quneitra	2	1	-	1	-	-	-	القنيطرة
TOTAL	268	60	16	109	18	53	12	المجموع

القسم الثاني
الاحصاءات الاقتصادية والمالية

PART TWO
Economic and Financial Statistics

الجدول رقم ٢٤ - الإنتاج والناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الإنتاج بأسعار ١٩٩٥ الثابتة
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 24 - PRODUCTION AND NET DOMESTIC PRODUCT AT
FACTOR COST , AT CONSTANT 1995 PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1999 P	1998	1997	1996	1995	
Gross output at Producers value	1153894	1176527	1089428	1070857	975854	الإنتاج المحلي الإجمالي بسعر المنتج
Intermediate consumption	490206	500639	461280	457961	404879	الاستهلاك الوسيط
Gross domestic product at market prices	663688	675888	628148	612896	570975	الناتج المحلي بسعر السوق
Consumption of fixed capital	25228	25219	23565	22589	20344	اهتلاك رأس المال الثابت
Net domestic product at market prices	638460	650669	604583	590307	550631	الناتج المحلي الصافي بسعر السوق
Indirect taxes less subsidies	-39317	-29920	-53239	-49819	-61004	الضرائب غير المباشرة ناقصاً الإعانات
G.D.P. at factor cost	624371	645968	574909	563077	509971	الناتج المحلي الإجمالي بتكلفة عوامل الإنتاج
N.D.P. at factor cost	599143	620749	551344	540488	489627	الناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الإنتاج

Source : The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٢٥ - الإنتاج والناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الإنتاج بالأسعار الجارية
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 25 - PRODUCTION AND NET DOMESTIC PRODUCT AT
FACTOR COST, AT CURRENT PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1999 P	1998	1997	1996	1995	
Gross output at producers value	1444596	1407164	1314899	1196114	975854	الإنتاج المحلي الإجمالي بسعر المنتج
Intermediate consumption	623269	616720	569330	505257	404879	الاستهلاك الوسيط
Gross domestic product at market prices	821327	790444	745569	690857	570975	الناتج المحلي بسعر السوق
Consumption of fixed capital	34413	31668	30151	26257	20344	اهتلاك رأس المال الثابت
Net domestic product at market prices	786914	758776	715418	664600	550631	الناتج المحلي الصافي بسعر السوق
Indirect taxes less subsidies	-40575	-31474	-56327	-51413	-61004	الضرائب غير المباشرة ناقصاً الإعانات
G.D.P. at factor cost	780752	758970	689242	639444	509971	الناتج المحلي الإجمالي بتكلفة عوامل الإنتاج
N.D.P. at factor cost	746339	727302	659091	613187	489627	الناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الإنتاج

Source : The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٢٦ - الناتج المحلي الاجمالي حسب الانفاق بأسعار ١٩٩٥ الثابتة
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 26 - GROSS DOMESTIC PRODUCT BY EXPENDETURE ACCOUNTS
AT CONSTANT 1995 PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1999 P	1998	1997	1996	1995	
Private Consumption	399424	415685	391353	394575	378823	الاستهلاك الخاص
Gross Domestic Investment:	148548	152001	147256	155045	154824	مجمّل الاستثمارات المحليّة
Public	87092	89234	85413	73914	67404	عام
Private	61456	62767	61843	81131	87420	خاص
Government Purchases of						
Goods and Services	82203	79397	77854	76899	76709	مشتريات الحكومة من السلع و الخدمات
Net Foreign Sector:	33513	28805	11685	-13623	-39381	صافي التعامل الخارجي
Exports of Goods and Services:	241860	223688	219613	194630	177229	التصدير
Imports of Goods and Services:	208347	194883	207928	208253	216610	الاستيراد
Gross Domestic Product	663688	675888	628148	612896	570975	الناتج المحلي الاجمالي

Source :The Central Bureau of Statistics

المصدر :المكتب المركزي للاحصاء

الجدول رقم ٢٧ - الناتج المحلي الاجمالي حسب الانفاق بالأسعار الجارية
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 27 - GROSS DOMESTIC PRODUCT BY EXPENDETURE ACCOUNTS
AT CURRENT PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1999 P	1998	1997	1996	1995	
Private Consumption	571042	542374	515411	489728	378143	الاستهلاك الخاص
Gross Domestic Investment:	154250	162446	155464	163076	155504	مجمّل الاستثمارات المحليّة
Public	90435	95034	90108	77437	68084	عام
Private	63815	67412	65356	85639	87420	خاص
Government Purchases of						
Goods and Services	93372	88521	84994	81316	76709	مشتريات الحكومة من السلع و الخدمات
Net Foreign Sector:	2663	-2897	-10300	-43263	-39381	صافي التعامل الخارجي
Exports of Goods and Services	264704	241316	241719	219872	177229	التصدير
Imports of Goods and Services	262041	244213	252019	263135	216610	الاستيراد
Gross Domestic Product	821327	790444	745569	690857	570975	الناتج المحلي الاجمالي

Source:The Central Bureau of Statistics

المصدر :المكتب المركزي للاحصاء

الجدول رقم ٢٨ - الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق حسب القطاعات بأسعار ١٩٩٥ الثابتة
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 28 - GROSS DOMESTIC PRODUCT BY EXPENDETURE ACCOUNTS
AT CONSTANT 1995 PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

SECTORS	1999 P	1998	1997	1996	1995	القطاعات
Agriculture	181509	219138	179200	184535	161024	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	122973	115801	111448	96269	78864	الصناعة و التعدين (١)
Building & construction	26932	28461	28309	26920	24518	البناء والتشييد
Wholesale&retail trade	139277	136138	134879	142171	148650	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	86330	78323	78720	71150	66357	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	33604	28526	27958	25995	27393	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	16901	14011	12949	10868	10872	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	55846	55213	54444	54768	53097	الخدمات الحكومية
Non-Profit Private services	316	277	241	220	200	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
TOTAL	663688	675888	628148	612896	570975	المجموع

Source :The Central Bureau of Statistics
(1) Include electricity,gas and water

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء
(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٢٩ - الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق حسب القطاعات بالأسعار الجارية
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 29 - GROSS DOMESTIC PRODUCT AT MARKET PRICES BY SECTORS
AT CURRENT PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

SECTORS	1999 P	1998	1997	1996	1995	القطاعات
Agriculture	196743	232283	192162	191487	161024	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	221416	179687	184938	149032	78864	الصناعة و التعدين (١)
Building & construction	27433	29470	28102	27454	24518	البناء والتشييد
Wholesale&retail trade	152866	152130	149054	151900	148650	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	104053	88876	86409	72707	66357	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	35095	29971	29459	27141	27393	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	18498	15935	15136	13711	10872	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	64859	61789	60056	57195	53097	الخدمات الحكومية
Non-Profit Private services	364	303	253	230	200	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
TOTAL	821327	790444	745569	690857	570975	المجموع

Source :The Central Bureau of Statistics
(1) Include electricity,gas and water

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء
(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣٠ - الناتج الاجمالي بسعر المنتج حسب القطاعات بأسعار ١٩٩٥ الثابتة
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 30 - GROSS OUTPUT AT PRODUCERS VALUE BY SECTORS
AT CONSTANT 1995 PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

SECTORS	1999 P	1998	1997	1999 P	1995	القطاعات
Agriculture	269806	308182	255932	276347	241508	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	365429	373630	349685	320714	266524	الصناعة و التعدين (١)
Building & construction	71237	76842	74893	73748	68101	البناء والتشييد
Wholesale & retail trade	161838	156345	152197	158341	164526	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	134869	122444	123016	113453	107366	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	36021	30774	30087	28093	28939	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	30944	26814	24485	21592	20759	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	83329	81127	78812	78277	77865	الخدمات الحكومية
Non-Profit private services	421	369	321	292	266	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
TOTAL	1153894	1176527	1089428	1070857	975854	المجموع

Source :The Central Bureau of Statistics

(1) Include electricity, gas and water

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء

(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣١ - الناتج الاجمالي بسعر المنتج حسب القطاعات بالأسعار الجارية
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 31 - GROSS OUTPUT AT PRODUCERS VALUE BY SECTORS
AT CURRENT PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

SECTORS	1999 P	1998	1997	1996	1995	القطاعات
Agriculture	298359	344709	288384	290272	241508	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	563858	513095	496208	405377	266524	الصناعة و التعدين (١)
Building & construction	72890	78233	76604	75291	68101	البناء والتشييد
Wholesale & retail trade	177679	174326	168591	169337	164526	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	161444	140324	138106	118128	107366	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	37676	32365	31799	29378	28939	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	37554	33259	28830	25252	20759	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	94651	90449	86040	82773	77865	الخدمات الحكومية
Non-Profit Private services	485	404	337	306	266	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
TOTAL	1444596	1407164	1314899	1196114	975854	المجموع

Source :The Central Bureau of Statistics

(1) Include electricity, gas and water

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء

(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣٢ - الناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الانتاج حسب القطاعات بأسعار ١٩٩٥ الثابتة
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 32 - NET DOMESTIC PRODUCT AT FACTOR COST BY SECTORS
AT CONSTANT 1995 PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

SECTORS	1999 P	1998	1997	1996	1995	القطاعات
Agriculture	176452	211623	172615	177751	155254	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	131567	124105	119555	102804	84664	الصناعة و التعدين (١)
Building & construction	25734	27040	27162	25778	23524	البناء والتشييد
Wholesale & retail trade	84800	93571	69371	82047	79184	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	79168	71412	71969	64876	60199	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	30251	25334	24788	23051	24323	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	16142	13305	12283	10275	10261	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	54713	54082	53360	53686	52018	الخدمات الحكومية
Non-Profit Private services	316	277	241	220	200	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
TOTAL	599143	620749	551344	540488	489627	المجموع

Source :The Central Bureau of Statistics

(1) Include electricity, gas and water

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء

(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣٣ - الناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الانتاج حسب القطاعات بالأسعار الجارية
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 33 - NET DOMESTIC PRODUCT AT FACTOR COST BY SECTORS
AT CURRENT PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

SECTORS	1999 P	1998	1997	1996	1995	القطاعات
Agriculture	191226	224069	184932	184411	155254	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	223470	184326	189051	153096	84664	الصناعة و التعدين (١)
Building & construction	26200	27989	26902	26280	23524	البناء والتشييد
Wholesale & retail trade	96523	107237	79659	89783	79184	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	95727	81122	78932	66188	60199	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	31624	26612	26105	24095	24323	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	17621	15108	14383	13049	10261	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	63584	60536	58874	56055	52018	الخدمات الحكومية
Non-Profit Private services	364	303	253	230	200	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
TOTAL	746339	727302	659091	613187	489627	المجموع

Source :The Central Bureau of Statistics

(1) Include electricity, gas and water

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء

(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣٤ - توزيع مجمل تكوين رأس المال الثابت حسب القطاعات
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 34 - SECTORAL DISTRIBUTION OF
GROSS FIXED CAPITAL FORMATION
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1999	1998	1997	1996	1995	
	At current prices					بالأسعار الجارية
Agriculture	22111	23904	24433	24190	23245	الزراعة
Mining & manufacturing(1)	47377	50964	50227	48563	42616	الصناعة والتعدين (١)
Transport & Communcation	27287	25143	19858	22140	21867	النقل والمواصلات
Dwellings	22810	24170	25709	29023	30122	دور السكن
Other sectors	34665	38265	35237	39160	37654	قطاعات أخرى
TOTAL	154250	162446	155464	163076	155504	المجموع
	At constant prices of 1995					بأسعار ١٩٩٥ الثابتة
Agriculture	21310	22548	23206	23073	23245	الزراعة
Mining & manufacturing(1)	45325	46633	46826	45538	42616	الصناعة والتعدين (١)
Transport & Communcation	26179	23183	18597	20838	21867	النقل والمواصلات
Dwellings	22404	23820	25222	28482	30122	دور السكن
Other sectors	33330	35817	33405	37114	37654	قطاعات أخرى
TOTAL	148548	152001	147256	155045	155504	المجموع

Source :The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

(1) Include electricity, gas and water

(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣٥ - التوزيع النوعي لمجمل تكوين رأس المال الثابت حسب القطاعات
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 35 - COMPOSITION OF GROSS FIXED CAPITAL FORMATION
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1999 P	1998	1997	1996	1995	
	At current Prices :					بالأسعار الجارية
Dwellings	22810	24170	25709	29023	30122	دور السكن
Industrial and Commercial buildings	10034	11179	11204	10441	9037	أبنية تجارية و صناعية
Construction	40046	42398	39691	35827	28935	تشبيدات
Transport equipment	22203	24291	21545	30748	30774	وسائط النقل
Machinery and other equipment	59157	60408	57315	57037	56636	آلات وتجهيزات أخرى
TOTAL	154250	162446	155464	163076	155504	المجموع
	At constant Prices of 1995					بأسعار ١٩٩٥ الثابتة
Dwellings	22404	23820	25222	28482	30122	دور السكن
Industrial and Commercial buildings	9802	10978	10949	10224	9037	أبنية تجارية وصناعية
Construction	39031	41566	38722	35042	28935	تشبيدات
Transport equipment	21104	21688	19766	28470	30774	وسائط النقل
Machinery and other equipment	56207	53949	52597	52827	56636	آلات وتجهيزات أخرى
TOTAL	148548	152001	147256	155045	155504	المجموع

Source : The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٣٦ - النفقات التقديرية في الموازنة العامة
(بملايين الليرات السورية)

**TABALE 36- ESTIMATED EXPENDITURES IN THE GENERAL BUDGET
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1999	1998	1997	1996	
1- Community, Social & Personal Services	144088	127433	116168	110714	١- الخدمات الجماعية والاجتماعية الشخصية
Services Administration	4156	4258	3735	3367	ادارة الخدمات
Administration & Judgement	31503	30816	28965	27982	الادارة والقضاء
National Security	47594	45912	43860	41741	الأمن القومي
Foreign affairs & Information	4353	3751	3349	3070	الشؤون الخارجية والاعلام
High Education	7039	6701	6260	5750	التعليم العالي
Education	10575	10107	9211	8897	التربية
Culture & National Guidance	1067	906	906	841	الثقافة والارشاد القومي
Social Welfare	2904	2835	3015	3611	الرعاية الاجتماعية
Economy and Finance	34896	22100	16840	15454	الاقتصاد والمال
2- Agriculture, Forestry and Fishing	24581	25059	24220	19443	٢ - الزراعة والغابات والأسماك
3- Extractive industry	8635	8965	8471	5856	٣ - الصناعة الاستخراجية
4- Manufacturing Industry	16735	17049	14033	11524	٤ - الصناعة التحويلية
5- Electricity, Gas and Water	23539	25168	27004	24056	٥ - الكهرباء والغاز والماء
6- Building and Construction	1118	1225	1216	1282	٦ - البناء والتشييد
7- Commerce	3270	3732	3436	2278	٧ - التجارة
8- Transport, Communication and storage	20289	17680	11012	8427	٨ - النقل والمواصلات والتخزين
9- Finance, Insurance and Real Estates	1147	1389	1164	1120	٩ - المال والتأمين والعقارات
10- Other Expenditures	11800	9600	4400	3350	١٠ - نفقات أخرى
Total	255200	237300	211125	188050	المجموع

Source : Ministry of Finance .

المصدر : وزارة المالية

الجدول رقم ٣٧ - الإيرادات التقديرية في الموازنة العامة
(بملايين الليرات السورية)

**TABALE 37 - ESTIMATED REVENUES IN THE GENERAL BUDGET
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1999	1998	1997	1996	
1- Taxes & duties revenues	82686	75516	69296	57371	١- إيرادات الضرائب والرسوم
Direct revenues	59282	52646	48143	36110	إيرادات مباشرة
Tax on industrial , commercial and noncommercial professions	47150	40854	37150	25900	ضرائب على دخل المهن الصناعية والتجارية وغير التجارية
Tax on salaries and Wages	5200	5100	4500	4300	ضرائب على الرواتب والأجور
Real Estate tax revenues	1300	1150	1100	1000	ضرائب على ريع العقارات
Other direct revenues	5632	5542	5393	4910	ضرائب ورسوم أخرى
Indirect revenues	23404	22870	21153	21261	إيرادات غير مباشرة
2- Services commutaion & Public domain revenues	19409	20054	18574	12743	٢- بدلات الخدمات و إيرادات وأملاك الدولة
3- Miscellanoues revenues	65500	60385	48108	53929	٣- إيرادات متنوعة
Grants and subventions	-	-	-	-	هبات واعانات
Loans and assistance	-	-	-	-	قروض ومساعدات
Others	19000	14175	23818	53929	مختلفة
4- Available Surplus	50314	47081	44516	32870	٤- الفائض المتاح
Budget Surplus	35507	33799	32304	22054	فائض الموازنة
Liquidity Surplus	12107	10588	9501	8203	فائض السيولة
Municipalities	2700	2694	2712	2614	البلديات
5- Exceptional revenues	37391	34264	30631	31137	٥- إيرادات استثنائية
Foreign Loans & resources	26033	23680	22184	22396	قروض وموارد خارجية
Local resources	10968	10204	8071	8441	موارد داخلية
Other investment revenues	390	380	376	300	إيرادات استثمارية أخرى
Total	255300	237300	211125	188050	المجموع

Source : Ministry of Finance .

المصدر : وزارة المالية

الجدول رقم ٣٨ - تقديرات ميزان المدفوعات (*)
(بملايين الليرات السورية)

DESIGNATION	1998			العناصر
	الرصيد Balance	مدین Debit	دائن Credit	
Current Account Balance	2856	278476	281332	الحساب الجاري
1- Goods and Services	-148	237039	236891	١ - السلع والخدمات
A- Trade balance (F.O.B)	-8770	163577	154807	أ - الميزان التجاري (قوب)
Public sector	60553	43949	104502	قطاع عام
Private sector	-69323	119628	50305	قطاع خاص
B- Services	8622	73462	82084	ب - الخدمات
Freight	-18575	31237	12662	الشحن والنقل
Travel	21384	28724	50108	سياحة وسفر
Government services(n.i.e.)	2562	9460	12022	خدمات حكومية (غير مذكورة في مكان آخر)
Other services	3252	4040	7292	خدمات أخرى
2- Income	-23158	41338	18180	٢ - الدخل
Seasonal workers remittanceS	9410	1429	10839	تحويلات العمال الموسمين
Investment earnings	-32568	39909	7341	دخل الاستثمار
3- Transfers	26162	99	26261	٣ - التحويلات الجارية
Government	1281	99	1380	قطاع حكومي
Private	24881	-	24881	قطاع خاص
Capital and Financial Accounts	10987	64445	75432	الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	1330	-	1330	تحويلات رأسمالية
Financial Account	9657	64445	74102	الحساب المالي
Direct investment	4040	-	4040	استثمار مباشر
Portfolio investment	-	-	-	استثمار الحافظة
Other investment	5617	64445	70062	استثمارات أخرى
Long-term	8523	10692	19215	طويلة الأجل
Short-term	-2907	53754	50847	قصيرة الأجل
Total Current, Capital and Financial Accounts	13843	342921	356764	مجموع الحساب الجاري والرأسمالي والمالي
Net Errors and Omissions	7540	-	7540	الخطأ والسهو
Overall Balance	21383	342921	364304	الميزان الكلي
Monetary Sector (Reserves)	-21383	21383	-	القطاع النقدي
Monetary Gold	-	-	-	الذهب النقدي
Special Drawing Rights	-	-	-	حقوق السحب الخاصة
Net Foreign Assets	-21383	24881	3498	صافي الموجودات الأجنبية
Central Bank	-12416	15668	3252	المصرف المركزي
Assets	-15668	15668	-	موجودات
Liabilities	3252	-	3252	إلتزامات
Commercial Bank of Syria	-8967	9213	246	المصرف التجاري السوري
Assets	-9213	9213	-	موجودات
Liabilities	246	-	246	إلتزامات

(*) معدل الصرف الواسطي المتقل المستخدم في التحويل يعادل ٤٩,٢٧ ل . س في عام ١٩٩٨ و ٤٨,٨٣ ل . س في عام ١٩٩٩ للدولار الواحد .

**TABLE 38 - BALANCE OF PAYMENTS ESTIMATES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

DESIGNATION	1999 P			العناصر
	الرصيد Balance	مدین Debit	دائن Credit	
Current Account Balance	9814	298011	307825	الحساب الجاري
1- Goods and Services	12451	254015	266466	١ - السلع والخدمات
A- Trade balance (F.O.B)	10547	175300	185847	أ - الميزان التجاري (فوب)
Public sector	79495	48098	127593	قطاع عام
Private sector	-68948	127202	58254	قطاع خاص
B- Services	1904	78715	80619	ب - الخدمات
Freight	-21925	33644	11719	الشحن والنقل
Travel	19532	30812	50344	سياحة وسفر
Government services(n.i.e.)	1953	9571	11524	خدمات حكومية(غير مذكورة في مكان آخر)
Other services	2344	4688	7032	خدمات أخرى
2- Income	-26515	43898	17383	٢ - الدخل
Seasonal workers remittanceS	8301	1367	9668	تحويلات العمال الموسميین
Investment earnings	-34816	42531	7715	دخل الاستثمار
3- Transfers	23878	98	23976	٣ - التحويلات الجارية
Government	1172	98	1270	قطاع حكومي
Private	22706	-	22706	قطاع خاص
Capital and Financial Accounts	12354	69436	81790	الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	3906	-	3906	الحساب الرأسمالي
Financial Account	8448	69436	77884	الحساب المالي
Direct investment	12842	-	12842	استثمار مباشر
Portfolio investment	-	-	-	استثمار الحافظة
Other investment	-4394	69436	65042	استثمارات أخرى
Long-term	9131	10987	20118	طويلة الأجل
Short-term	-13526	58450	44924	قصيرة الأجل
Total Current, Capital and Financial Accounts	22168	367447	389615	مجموع الحساب الجاري والرأسمالي والمالي
Net Errors and Omissions	-9521	9521	-	الخطأ والسهو
Overall Balance	12647	376968	389615	الميزان الكلي
Monetary Sector (Reserves)	-12647	15528	2881	القطاع النقدي
Monetary Gold	-	-	-	الذهب النقدي
Special Drawing Rights	-	-	-	حقوق السحب الخاصة
Net Foreign Assets	-12647	15528	2881	صافي الموجودات الأجنبية
Central Bank	-8691	9375	684	المصرف المركزي
Assets	-9375	9375	-	موجودات
Liabilities	684	-	684	إلتزامات
Commercial Bank of Syria	-3956	6153	2197	المصرف التجاري السوري
Assets	-6153	6153	-	موجودات
Liabilities	2197	-	2197	إلتزامات

(*) Exchange rates used in conversion. 1998 : L.S 49.27 = \$US1, 1999 : L.S 48.83 = \$US 1.

الجدول رقم ٣٩ - نشاط السياحة (بالآلاف)
TABLE 39 - TOURISM ACTIVITY (IN THOUSANDS)

	1999	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Arrivals :								القادمون :
Neighboring Arab Countries (1)	1440	1341	1277	1377	1265	1156	1119	بلدان عربية مجاورة (١)
Other Arab Countries	554	530	497	441	369	293	294	بلدان عربية أخرى
European Countries	178	170	184	174	176	151	117	بلدان أوروبية
Asian Countries	425	353	311	366	384	347	322	بلدان آسيوية
Others	85	70	64	78	59	65	58	بلدان أخرى
Total	2682	2464	2333	2436	2253	2012	1910	المجموع
Nights spent by tourists :								الليالي السياحية :
Arab	805	807	758	772	782	675	780	عرب
Foreigners	1040	997	1079	1079	1040	909	979	أجانب
Total	1845	1804	1837	1851	1822	1584	1759	المجموع
Syrian Departures to :								السوريون المغادرون إلى :
Neighboring Arab Countries (1)	1863	1340	1285	1955	1069	بلدان عربية مجاورة (١)
Other Arab Countries	899	149	312	391	299	285	252	بلدان عربية أخرى
European Countries	56	21	48	59	65	77	76	بلدان أوروبية
Asian Countries	51	21	55	60	73	90	99	بلدان آسيوية
Others	78	8	20	21	25	28	26	بلدان أخرى
Total			2298	1871	1747	2435	1522	المجموع

Source : The central Bureau of statistics
 (1) Comprise Lebanon , Jordan and Iraq .

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء
 (١) تشمل لبنان ، الأردن والعراق

الجدول ٤٠ - الأرقام القياسية لأسعار الجملة

(١٠٠ = ١٩٩٠)

TABLE 40 -WHOLESALE PRICES INDICES
(1990 =100)

Item	1999	1998	1997	1996	1995	المادة
1- Foodstuffs	147	156	160	159	150	١ - المواد الغذائية
Cereals and flour	172	189	178	174	172	— الحبوب والدقيق
Legumes,dried	148	149	154	154	152	— البقول الجافة
Meat, fresh and animal products	142	144	149	154	143	— اللحوم الطازجة والمنتجات الحيوانية
Vegetable Oils	155	167	169	173	135	— الزيوت النباتية
Vegetables and fruits	126	137	145	136	134	— الخضار والفواكه
Beverages and tobacco	200	192	194	202	190	— المشروبات والتبغ
Canned foodstuffs	182	183	168	179	169	— مواد غذائية معلبة
Other foodstuff	151	174	187	205	190	— مواد غذائية أخرى
2- Animals feed	122	116	108	108	111	٢ - المواد العلفية
3- Agriculture raw materials	190	177	170	170	161	٣ - المواد الأولية الزراعية
4- Manufactured materials	142	153	154	152	148	٤ - المواد المصنوعة
Yarn &fibers	147	171	165	165	152	— غزول وخبوط
Various texture	162	175	177	178	152	— أقمشة متنوعة
House durable commodities	102	112	109	107	107	— سلع معمرة منزلية
Chemical fertilizers	155	155	161	161	160	— الأسمدة الكيماوية
Wheels	155	149	143	137	162	— اطارات
Consumptional made commodities	112	118	139	130	119	— مصنوعات استهلاكية
Intermediate made commodities	120	123	133	129	117	— سلع مصنوعة وسيطة
5- Fuels	191	190	190	187	175	٥ - المحروقات
6-Building materials	164	163	150	129	135	٦ - مواد البناء
General index Number	160	163	164	160	155	الرقم القياسي العام

Source : The Central Bureau of Statistics .

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٤١ - الأرقام القياسية لأسعار التجزئة
(١٩٩٠ = ١٠٠)

النقل والمواصلات Transportation	التعليم والثقافة والترفيه Teaching, culture and welfare	معالجة وأدوية Treatments and medicines	مواد وأدوات نظافة Detergents and leansing materials	الإحتياجات الشخصية Personal needs	الوقود والاضاءة Fuel and lighting	الغذاء Foodstuffs	الفترة Period
7	6	5	4	3	2	1	
298	141	183	124	142	198	145	1994
318	158	198	129	149	274	155	1995
377	173	206	131	133	278	169	1996
380	165	219	139	133	265	173	1997
376	171	224	142	134	269	169	1998
380	175	228	142	134	268	162	1999
							1997
408	147	217	142	134	266	170	Oct. تشرين الاول
409	147	217	142	134	263	170	Nov. تشرين الثاني
409	147	217	142	132	264	173	Dec. كانون الاول
							1998
406	169	227	142	136	260	177	Jan. كانون ثاني
407	167	226	141	136	261	173	Feb. شباط
407	167	226	141	136	261	170	Mar. اذار
322	193	230	143	132	267	166	Apr. نيسان
322	193	230	142	132	279	163	May أيار
322	194	231	142	132	276	160	June حزيران
363	173	217	142	132	276	164	July تموز
363	173	217	142	132	276	170	Aug. آب
363	173	217	142	132	276	175	Sept. أيلول
410	151	222	143	134	267	178	Oct. تشرين الاول
409	151	224	142	134	267	167	Nov. تشرين الثاني
411	151	223	142	134	267	163	Dec. كانون الاول
							1999
408	168	232	143	137	266	165	Jan. كانون ثاني
408	167	232	141	137	266	160	Feb. شباط
408	167	231	141	137	266	160	Mar. اذار
322	197	238	135	133	276	157	Apr. نيسان
323	198	238	142	133	276	156	May أيار
323	195	237	142	133	276	158	June حزيران
364	175	221	142	132	276	162	July تموز
364	181	221	142	134	269	165	Aug. آب
364	181	221	142	133	276	166	Sept. أيلول
412	160	223	143	133	267	164	Oct. تشرين الاول
409	159	222	142	133	267	161	Nov. تشرين الثاني
411	160	224	142	133	267	160	Dec. كانون الاول

**TABLE 41 - RETAIL PRICES INDICES
(1990=100)**

الرقم القياسي العام General index	الايجار Rent	السلع المعمرة Durable goods	لعب وأدوات تسليية Toys and amusing materials	الأثاث والأدوات المنزلية Furniture and house utensils	بياضات ومناشف Linens and towels	الكساء clothes	خدمات شخصية Personal services
15	14	13	12	11	10	9	8
154	144	121	173	150	157	186	163
170	171	127	166	161	164	203	176
185	192	132	169	171	163	231	182
189	198	131	160	175	163	238	194
187	196	129	157	174	167	247	204
184	198	128	157	173	166	253	206
189	201	123	150	185	164	233	197
188	199	123	152	185	162	232	194
190	200	123	152	185	162	232	202
196	200	128	151	173	163	251	208
194	200	129	150	169	164	253	205
193	200	128	154	174	165	254	204
182	199	135	172	170	170	247	202
181	198	134	172	169	169	248	201
179	198	134	172	169	169	247	201
179	189	133	152	171	170	246	205
183	188	133	152	171	170	246	206
186	188	133	152	171	170	245	206
194	198	122	151	183	166	242	207
188	198	121	151	183	165	243	205
185	201	121	151	182	164	243	205
191	201	126	150	170	165	258	210
188	201	126	150	170	165	258	206
188	201	125	150	174	164	257	206
178	201	131	169	170	169	255	204
178	200	132	172	169	168	255	203
179	200	132	172	169	168	255	203
178	190	132	152	171	169	252	207
180	190	132	152	171	168	252	207
181	190	132	152	171	168	248	207
186	201	121	151	183	163	245	208
185	201	121	151	183	164	244	204
184	201	121	151	183	163	244	205

الجدول رقم ٤٢ - الأرقام القياسية للإنتاج الزراعي
(١٠٠=١٩٩٥)

TABLE 42 - INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION
(1995 =100)

المجموعات	عدد المواد	النتقيلات	1999	1998	1997	1996	1995	Weights	Number of items
A- Vegetable Production	80	710	92	120	94	110	100		أ - الإنتاج النباتي
Cereals	5	282	57	89	71	98	100		حبوب
Dry legumes	10	24	41	119	72	91	100		بقول
Vegetables	23	95	91	102	78	95	100		خضروات
Industrial crops	14	108	132	141	140	112	100		محاصيل صناعية
Fruits	22	159	118	167	110	144	100		فواكه
Others	6	42	168	135	111	106	100		منتجات أخرى
B- Animal production	20	290	125	120	114	109	100		ب - الإنتاج الحيواني
Milk	5	91	119	129	121	109	100		حليب
Livestock	7	160	131	116	111	109	100		تكاثر الحيوان
Eggs	1	23	116	104	106	104	100		بيض
Wool and hair	3	9	101	129	111	108	100		صوف وشعر
Others	4	7	134	137	115	114	100		منتجات أخرى
General Index			102	120	99	110	100		الرقم القياسي العام

Source : The Central Bureau of Statistics .

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٤٣ - إنتاج أهم المحاصيل الزراعية (بآلاف الأطنان)
TABLE 43 - PRODUCTION OF MAJOR AGRICULTURAL CROPS
(IN THOUSANDS OF TONES)

CROPS	1999	1998	1997	1996	1995	1994	1993	المحصول
Wheat	2692	4112	3031	4080	4184	3703	3627	حنطة
Barley	426	869	983	1653	1705	1482	1553	شعير
Corn	2	4	3	6	5	4	6	ذرة بيضاء
Lentils	44	154	88	152	148	116	95	عدس
Chick -peas	29	85	60	46	54	25	55	حمص
Potatoes	497	492	266	439	471	362	361	بطاطا
Tomatoes	610	561	407	409	427	426	397	بندورة
Onions	91	105	108	126	144	110	96	بصل
Cotton (unginned)	926	1018	1047	760	600	535	639	قطن محبب
Tobacco	26	22	17	18	23	14	15	تبغ
Sugar Beets	1330	1202	1126	974	1406	1452	1237	شوندر سكري
Peanut	35	29	24	32	30	29	30	فول سوداني
Olives	401	785	403	648	423	518	325	زيتون
Grapes	387	590	452	540	384	362	354	عنب
Apples	284	362	356	302	224	224	235	تفاح
Wool washed	12.8	15.0	14.9	14.5	13.3	12.3	11.1	صوف مغسول
Eggs (1)	2479	2228	2273	2229	2136	2050	2026	بيض (١)
Milk	1656	1781	1610	1509	1414	1227	1244	حليب

Source : The Central Bureau of Statistics .

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

1) In Millions of unit

(١) بملايين الوحدة

الجدول رقم ٤٤ - قيمة الانتاج الزراعي بأسعار ١٩٩٥ الثابتة
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 44 - VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTION AT
CONSTANT 1995 PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1999	1998 P	1997 r	1996	1995	
Vegetable Production	175716	216858	171772	194175	165527	الانتاج النباتي
Cereals	34597	54331	43359	59027	59931	حبوب
Industrial corps	30258	32159	32026	25536	22977	محاصيل صناعية
Fruits	40590	57092	36539	49402	33772	فواكه
Vegetables	18346	20574	15792	18653	20008	خضروات
Dry legumes	2169	6179	4006	4721	5097	بقول جافة
Other	49757	46523	40050	36836	23742	منتجات أخرى
Animal Production	90093	86795	80056	78103	72417	الانتاج الحيواني
Milk	35416	38418	34441	32254	29819	حليب
Livestock	44141	39498	37599	36360	33487	تكاثر الحيوان
Eggs	5863	5270	5376	5272	5321	بيض
Wool and hair	1746	1052	1906	1969	1813	صوف وشعر
Others	2926	2557	734	2248	1977	منتجات أخرى
TOTAL	265809	303653	251828	272278	237944	المجموع
Customs Duties	3997	4529	4104	4069	3564	الرسوم الجمركية
Gross Output At Producer's Value	269806	308182	255932	276347	241508	الانتاج الاجمالي بسعر المنتج

source: The Central Bureau of Statistics.

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء.

الجدول رقم ٤٥ - قيمة الانتاج الزراعي بالأسعار الجارية
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 45 - VALUE AGRICULTURAL PRODUCTION
AT CURRENT PRICES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	1999	1998	1997	1996	1995	
Vegetable Production	198977	246328	193597	205967	165527	الانتاج النباتي
Cereals	35979	55249	45250	62211	59931	حبوب
Industrial corps	33742	34364	34036	26592	22977	محاصيل صناعية
Fruits	53539	69110	45479	53740	33772	فواكه
Vegetables	23202	27175	19900	18645	20008	خضروات
Dry legumes	2061	6310	4077	4523	5097	بقول جافة
Other	50454	54120	44855	40256	23742	منتجات أخرى
Animal Production	95765	93947	90767	80445	72417	الانتاج الحيواني
Milk	39750	40854	38225	33696	29819	حليب
Livestock	44603	43544	42117	36834	33487	تكاثر الحيوان
Eggs	6198	5549	6124	5328	5321	بيض
Wool and hair	2158	1235	2279	2138	1814	صوف وشعر
Others	3057	2765	2022	2449	1976	منتجات أخرى
TOTAL	294742	340275	284364	286412	237944	المجموع
Customs Duties	3617	4434	4020	3860	3564	الرسوم الجمركية
Gross Output At Producer's Value	298359	344709	288384	290272	241508	الانتاج الاجمالي بسعر المنتج

source: The Central Bureau of Statistics.

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء.

الجدول رقم ٤٦ - الأرقام القياسية للنشاط الصناعي
(١٠٠=١٩٩٥)

TABLE 46- INDEX OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY INDUSTRIAL CLASS
(1995 =100)

INDUSTRIES	1999	1998	1997	1996	النتقيلات WEIGHTS	الصناعات
A- Extractive industries	101	102	101	100	42744	أولاً - الصناعات الاستخراجية
B- Manufacturing industries	110	110	109	101	90613	ثانياً - الصناعات التحويلية
1- Food staff and beverages	106	100	109	106	27325	١- صناعة المواد الغذائية والمشروبات
2- Tobacco	115	108	105	88	7366	٢- صناعة التبغ
3- Textile and Yarn	123	118	115	102	10094	٣- صناعة المنسوجات
4- Clothes, fur preparation	87	84	92	92	852	٤- صناعة الملابس
5- Tanning, preparation and hides	112	101	93	94	508	٥- دبغ وتهيئة وصناعة الجلود
6- Wood and wooder products	53	77	58	82	414	٦- صناعة الخشب والمنتجات الخشبية
7- Paper and paper products	93	70	80	88	361	٧- صناعة الورق ومنتجاته
8- Coke and refined oil products	104	104	103	89	22650	٨- صناعة فحم الكوك والمنتجات النفطية
9- Chemical materials and products	134	164	140	131	4976	٩- صناعة المواد والمنتجات الكيماوية
10- Rubber and plastic	74	99	108	92	1010	١٠- صناعة المطاط واللدائن
11- Non metallic products	99	96	97	95	7856	١١- منتجات المعادن اللافلزية الأخرى
12- Botic metallic industry's	147	159	163	146	1713	١٢- الفلزات القاعدية الأساسية
13- mineral products other than machineries & equipments	81	63	83	89	599	١٣- منتجات المعادن المشكلة عدا الماكينات والمعدات
14-Other equipments and machines	98	104	91	107	1362	١٤- الآلات والمعدات الأخرى
15- Electric equipments and machines	139	149	111	108	2124	١٥- أجهزة كهربائية غير مصنفة في مكان آخر
16- Communication radio and T.V	181	187	178	167	1143	١٦- معدات وأجهزة التلفزيون والاتصالات
17- Furniture and Products elsewhere class ified	62	66	62	66	260	١٧- صنع الأثاث ومنتجات غير مصنفة في مكان آخر
C-industry of electric and water	142	129	115	108	10293	ثالثاً : صناعة الماء والكهرباء
Production of electric power	138	126	118	111	8454	انتاج الطاقة الكهربائية
Water nets & distribution	158	139	102	97	1839	شبكات المياه وتوزيعها
Total weights					143650	مجموع النتقيلات
General index	109	109	107	101		الرقم القياسي العام

Source: The Central Bureau of Statistics.

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء.

الجدول رقم ٤٧ - أهم المنتجات الصناعية (بالآلاف الأطنان)
TABLE 47 - PRODUCTION OF MAJOR INDUSTRIAL PRODUCTS
(IN THOUSANDS OF TONS)

	1999	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Vegetable Oil and Fats	...	65	53	36	39	33	26	الزيت والسمن النباتي
Olive Oil	...	145	78	127	85	100	60	زيت الزيتون
Canned Foods	...	19	22	20	18	18	15	الكونسروة
Sugar	...	89	176	181	158	180	183	السكر
Tobacco	...	10	10	9	10	8	7	التبغ والتبناك المصنوع
Cotton-cake	...	226	194	117	118	103	90	الكسبة
Wollen fabrics (1)	...	4.9	2.7	1.8	1.5	0.4	0.7	الأجواخ (١)
Cotton and Silk yarn	...	60	53	43	40	37	33	الغزول القطنية والحريرية
Cotton and Silk textiles	...	25	25	23	23	28	29	النسيج القطنية والحريرية
Cement	...	5016	4838	4817	4804	4344	3906	الاسمنت
Glass	...	57	69	58	70	54	57	الزجاج
Paints	...	31	26	21	20	20	19	الدهانات
Refrigerators	...	136.9	138.2	155.2	156.2	148.3	150.5	الثلاجات (٢)
Batteries(dry&liquid) (5)	...	6.4	7.0	5.3	8.4	8.8	4.1	البطاريات جافة وسائلة (٥)
Televisions (2)	...	150.5	128.2	123.8	71.2	77.4	19.5	أجهزة تلفزيونية (٢)
Washing -machines	...	68.5	71.5	80.0	77.6	49.8	46.7	الغسالات (٢)
Plywood (3)	...	79.8	78.3	87.6	82.7	4.5	3.0	الخشب المعاكس (٣)
Soap	...	21	18	18	18	18	17	الصابون
Electricity (4)	21568	19841	18259	17278	15549	14036	11709	الكهرباء (٤)
Crude oil (3)	33320	33140	33177	33791	34277	32432	32621	النفط الخام (٣)
Phosphate	2127	2494	2471	2188	1598	1202	930	الفوسفات
Salt	104	178	119	72	111	100	113	الملح
Natural asphalt	114	154	115	116	108	82	57	الجير الاسفلتي

Source: The Central Bureau of statistics.

(1) In tons

(2) In thousands of units

(3) In thousands of cubic meters

(4) In millions of kwh

(5) In millions of units

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء

(١) بالاطنان

(٢) بالآلاف الوحدة

(٣) بالآلاف الأمتار المكعبة

(٤) بملايين الكيلوات الساعي

(٥) بملايين الوحدة

الجدول رقم ٤٨ - عدد وأجور المشتغلين في القطاع العام الصناعي
(الأجر بملايين الليرات السورية)

TABLE 48 - EMPLOYEES AND WAGES IN THE INDUSTRIAL PUBLIC SECTOR
(WAGES IN MILLIONS OF S.P.)

Industries	1999		1998		1997		الصناعات
	عدد الأجر المشتغلين		عدد الأجر المشتغلين		عدد الأجر المشتغلين		
	No.of Employees	Wages	No.of Employees	Wages	No.of Employees	Wages	
A - Manufacturing industries							أ - الصناعات التحويلية
1- Food staff and beverages	23146	1958	23237	1962	23359	1860	١ - الصناعات الغذائية والمشروبات
2- Tobacco	9410	836	9085	789	9033	850	٢ - صناعة التبغ
3- Textile and yarn	24410	2427	25087	2393	24012	2229	٣ - صناعة الغزل والنسيج
4- Clothes, fur preparation and dyeing	2783	244	2813	252	2907	235	٤ - صناعة الملابس وتهيئة وصنع الفراء
5- Tanning, preparation and hides	1579	161	1622	162	1661	154	٥ - دبغ وتهيئة وصناعة الجلود
6- Wood and wooder products	341	35	369	38	382	36	٦ - صناعة الخشب والمنتجات الخشبية
7- Paper and paper products	543	54	557	54	562	54	٧ - صناعة الورق ومنتجاته
8- Coke and refined oil products	7463	1116	7361	1079	7126	999	٨ - صناعة فحم الكوك والمنتجات النقية المكررة
9- Chemical materials and products	5393	699	4569	711	5290	609	٩ - صناعة المواد والمنتجات الكيميائية
10- Rubber and plastic	1890	223	2009	246	2063	229	١٠ - صنع منتجات المطاط واللدائن
11- Non-metallic products	19591	2367	19460	2251	19533	2139	١١ - صنع منتجات المعادن اللافلزية
12- Basic metallic products	1778	209	1801	221	1788	213	١٢ - صناعة الفلزات القاعدية الأساسية
13- Mineral products other than machineries and equipments	828	78	825	78	825	74	١٣ - صنع منتجات المعادن المشكلة عدا الماكينات والمعدات
14- Other equipments and machines	2279	236	2303	281	2310	267	١٤ - صنع الآلات والمعدات الأخرى
15- Electric equipment and machines	1824	201	1928	197	2016	184	١٥ - صنع الآلات والأجهزة الكهربائية الغير مصنفة في مكان آخر
16- Communication radio and T.V	956	101	971	94	951	85	١٦ - صنع معدات وأجهزة التلفزيون والإتصالات
17- Furniture & products elsewhere classified	391	37	402	38	406	38	١٧ - صنع الأثاث ومنتجات غير مصنفة في مكان آخر
Total of manufacturing industries	104605	10982	104399	10846	104224	10255	مجموع الصناعات التحويلية
B- Extractive industries	18413	2167	18381	1755	17584	1608	ب - الصناعات الاستخراجية
C- Electricity & Water industries	46208	4307	42885	3951	39629	3526	ج - صناعة الكهرباء والمياه
Total	169226	17456	165665	16552	161437	15389	المجموع

Source : The Central Bureau of Statistics .

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٤٩ - نشاط البناء (بآلاف الأمتار المربعة)
TABLE 49 - CONSTRUCTION ACTIVITY
(IN THOUSANDS OF SQUARE METERS)

الأبنية الأخرى Others	الأبنية الصناعية Industrial Buildings	الأبنية التجارية Commercial Buildings	اضافات للأبنية Additions to Residential Buildings	الأبنية السكنية التجارية Commercial Residential Buildings		الأبنية السكنية Residential Buildings	السنة Year
				عدد المساحة المساحة الرخص الطابقية (000,) No,of M2 Permits	عدد الرخص سكني No,of Permits		
115 430	28 61	55 191	14 377	127 387	623	2003 7394	1988
53 132	43 66	82 231	15 409	119 399	599	1844 5835	1989
54 205	94 216	64 270	11 321	144 475	671	1933 6987	1990
127 644	82 112	150 477	18 408	188 583	915	2709 11879	1991
182 1050	196 236	178 493	27 769	180 577	910	3169 12179	1992
238 1160	322 445	268 564	43 1164	208 629	1088	3817 15807	1993
329 1455	266 402	220 573	49 1524	282 918	1553	4955 20898	1994
325 943	258 666	309 637	24 729	326 1043	1678	5356 19902	1995
184 500	141 343	338 520	11 310	280 845	1317	3613 12286	1996
121 178	99 172	328 477	5 170	163 486	720	2226 5733	1997
93 203	175 172	203 568	6 176	98 327	549	1787 5414	1998
134 253	186 148	164 348	4 124	86 249	471	1538 5144	1999

Source: The Central Bureau of Statistics.

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء.

الجدول رقم ٥٠ - مؤشرات التجارة الخارجية
القيمة (بملايين الليرات السورية) والكمية (بالآلاف الأطنان)

TABLE 50 - INDICATORS OF FOREIGN TRADE
VALUE (IN MILLIONS OF S.P.) AND QUANTITY (IN THOUSANDS OF TONS)

الترانزيت Transit		إعادة التصدير Re-exports		التصدير Exports		الادخال المؤقت Temporary entry		الاستيراد Imports		السنة YEAR
كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	
1213	3663	15	244	8398	15192	19	322	6437	27915	1987
789	1853	27	247	9671	15093	18	273	4047	25040	1988
588	2317	21	610	13257	33740	18	461	4260	23544	1989
546	2299	47	1337	15311	47282	62	1622	4465	26936	1990
796	8881	15	697	16643	38504	30	867	4774	31066	1991
8016	17185	36	846	19813	34720	38	958	4612	39178	1992
1849	12962	59	1499	21142	35318	44	921	5770	46469	1993
1586	14667	66	2480	20784	34151	26	1011	5466	61374	1994
1375	14778	70	6285	22689	40040	24	1143	4936	52856	1995
1310	15905	59	2940	22197	44887	35	1541	5695	60385	1996
1156	13529	100	2267	23318	43953	21	9889	6555	45211	1997
1442	16338	73	3129	22531	32443	17	882	5436	43725	1998
1688	16253	108	4220	21631	38880	40	2003	6483	43010	1999

Source: The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٥١ - الصادرات والاستيرادات حسب التصنيف الدولي المعدل (*)
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 51- EXPORTS AND IMPORTS ACCORDING TO S.I.T.C REVISED (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

Sections of S.I.T.C.	1999		1998		1997		1996		1995		الأقسام حسب التصنيف الدولي المعدل
	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	
0- Food and live animals	7933	6148	6930	6347	7361	7896	7375	6958	7215	5191	٠ - الأغذية و الحيوانات الحية
1- Beverages and tobacco	118	60	133	50	218	105	342	30	338	98	١ - المشروبات والتبغ
2- Crude material, inedible except fuels	2016	2471	1900	4018	1793	3608	1899	2484	2184	3129	٢ - المواد الخام غير المعدة للأكل باستثناء المحروقات
3- Mineral fuels and lubricants	1212	26113	1748	17992	1915	27948	1082	30712	574	27863	٣ - الوقود المعدنية ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4- Animal and vegetable oil and fats	1216	181	1168	110	1195	140	1191	184	1085	153	٤ - الزيوت والشحوم الحيوانية والنباتية
5- Chemicals	5393	340	5628	528	6254	207	7249	113	5388	270	٥ - المواد الكيماوية
6- Manufactured goods	13666	1511	13754	1496	13601	1537	19193	1223	16818	2460	٦ - البضائع المصنوعة مصنفة حسب المادة
7- Machinery and transport equipment	9476	91	10286	86	10381	80	19131	81	16690	374	٧ - آلات ومعدات النقل
8- Miscellaneous	877	1964	1058	1815	1158	2434	1399	3102	1523	5016	٨ - مصنوعات متنوعة
9- Unclassified commodities	1104	—	1119	—	1336	0	1526	0	1041	8	٩ - بضائع غير مصنعة
TOTAL	43010	38880	43725	32443	45211	43953	60385	44887	52856	44562	المجموع

Source :The Central Bureau of Statistics
(*) Coin and some gold items are not included

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء
(*) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

الجدول رقم ٥٢ - الأرقام القياسية للصادرات حسب التصنيف الدولي المعدل (*)
(١٩٩٠ = ١٠٠)

TABLE 52 - INDEX NUMBER OF EXPORTS ACCORDING TO S.I.T.C. REVISED(*)
(1990=100)

Sections of S.I.T.C. Revised	1999		1998		الأقسام حسب التصنيف الدولي المعدل
	الكمية	سعر الوحدة	الكمية	سعر الوحدة	
	Quantum	Unit Price	Quantum	Unit Price	
0- Food and live animals	175	89	214	81	٠ - الأغذية والحيوانات الحية
1- Beverages and tobacco	26	60	15	83	١ - المشروبات والتبغ
2- Crude material, inedible except fuels	169	60	248	65	٢ - المواد الخام غير المعدة للأكل باستثناء المحروقات
3- Mineral fuels and lubricants	160	70	158	55	٣ - الوقود المعدنية ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4- Animal and vegetable oil and fats	—	—	—	—	٤ - الزيوت والشحوم الحيوانية والنباتية
5- Chemicals	156	12	749	7	٥ - المواد الكيماوية
6- Manufactured goods	203	411	284	31	٦ - البضائع المصنوعة مصنفة حسب المادة
7- Machinery and transport equipment	212	56	285	189	٧ - آلات ومعدات النقل
8- Miscellaneous	137	42	133	38	٨ - مصنوعات متنوعة
9- Unclassified commodities			594	60	٩ - بضائع غير مصنفة
General Index	162	68	185	53	الرقم القياسي العام

Source: The Central Bureau of Statistics
(*) Coin and some gold items are not included

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء
(*) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

الجدول رقم ٥٣ - الأرقام القياسية للاستيرادات حسب التصنيف الدولي المعدل (*)
(١٠٠ = ١٩٩٠)

TABLE 53 - INDEX NUMBER OF IMPORTS ACCORDING TO S.I.T.C .REVISED(*)
(1990=100)

Sections of S.I.T.C. Revised	1999		1998		الأقسام حسب التصنيف الدولي المعدل
	الكمية	سعر الوحدة	الكمية	سعر الوحدة	
	Quantum	Unit Price	Quantum	Unit Price	
0- Food and live animals	155	73	130	78	٠ - الأغذية والحيوانات الحية
1- Beverages and tobacco	105	106	77	133	١ - المشروبات والتبغ
2- Crude material, inedible except fules	402	76	216	112	٢ - المواد الخام غير المعدة للأكل باستثناء المحروقات
3- Mineral fules and lubricants	253	99	291	112	٣ - الوقود المعدنية ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4- Animal and vegetable oil and fats	196	102	182	105	٤ - الزيوت والشحوم الحيوانية والنباتية
5- Chemicals	198	114	178	123	٥ - المواد الكيماوية
6- Manufactured goods	255	96	269	97	٦ - البضائع المصنوعة مصنفة حسب المادة
7- Machinery and transport equipment	348	504	473	113	٧ - آلات ومعدات النقل
8- Miscellaneous	232	61	281	70	٨ - مصنوعات متنوعة
9- Unclassified commodities	—	—	—	—	٩ - بضائع غير مصنفة
General Index	238	170	255	99	الرقم القياسي العام

Source: The Central Bureau of Statistics
(*) Coin and some gold items are not included

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء
(*) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

الجدول رقم ٥٤ - الصادرات والاستيرادات حسب الاستخدام الاقتصادي للسلع (*)
القيمة (بملايين الليرات السورية) و الكمية (بالآلاف الأطنان)

EXPORT		التصدير						
1999		1998		1997		1996		
كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	
719	6322	945	6428	1678	8032	1362	7119	١- الأغذية والمشروبات
664	5540	873	5603	1623	7306	1280	6228	— خام
139	913	455	1646	1189	3189	836	2743	للصناعة
525	4627	418	3957	434	4117	444	3485	للاستهلاك المنزلي
55	782	72	825	55	726	82	891	— مصنعة
27	203	36	285	18	204	37	232	للصناعة
28	579	36	540	37	522	46	659	للاستهلاك المنزلي
20840	30057	21496	23465	21573	33037	20769	34370	مواد ضرورية للصناعة (غير غذائية)(٢+٣)
1682	3999	2454	5524	2113	5116	1722	3704	٢- مواد ضرورية للصناعة غير مصنفة
1515	2505	2213	4052	1963	3667	1537	2489	في مكان آخر
167	1495	241	1472	150	1449	185	1215	— خام
19158	26057	19043	17941	19460	27921	19046	30667	— مصنعة
17603	24470	16673	15473	16752	24396	17443	28520	٣- الوقود والزيوت المعدنية
1555	1588	2370	2469	2708	3524	1603	2147	— خام
								— مصنعة
1	6	1	8	1	14	1	9	٤- وسائل النقل وقطعها التبديلية
5	84	5	78	4	67	9	73	٥- الآلات والأدوات الأخرى الرأسالية
66	2411	83	2464	62	2803	56	3315	وقطعها التبديلية
3	68	3	67	3	81	3	71	٦- البضائع الاستهلاكية (غير الغذائية)
28	1791	32	1607	36	2163	38	2786	— معمرة
35	552	48	790	22	560	16	458	— نصف معمرة
0	0	0	0	0	0	0	0	— غير معمرة
21631	38880	22531	32443	23318	43953	22197	44887	٧- بضائع غير مصنفة
								المجموع

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء
(*) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

**TABLE 54- EXPORTS AND IMPORTS BY ECONOMIC USE OF THE PRODUCT(*)
VALUE (IN MILLIONS OF S.P.) AND QUANTITY (IN THOUSANDS OF TONS)**

	Import						الاستيراد	
	1999		1998		1997		1996	
	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.
1- Food & beverages	1789	7938	1038	6832	1037	6985	963	7456
- Primary	978	3484	407	2863	406	2925	276	3358
Industry	860	2255	278	1607	304	1931	181	2016
Households	117	1230	129	1256	102	994	95	1342
- Processed	811	4454	631	3969	630	4060	687	4098
Industry	160	807	89	581	173	877	219	1053
Households	651	3647	542	3388	457	3183	468	3046
INDUSTRIAL SUPPLIES(nonfood)(2+3)	4455	22374	4146	23525	5237	24272	4432	30121
2- Industrial supplies not specified elsewhere	3830	21178	3416	21786	4480	22371	3945	29040
- Primary	753	1432	598	1368	700	1527	366	1175
- Processed	3078	19747	2818	20418	3780	20844	3579	27865
3- Fuels and lubricants	625	1195	730	1739	756	1901	487	1080
- Primary	2	4	3	7	3	5	1	3
- Processed	623	1191	727	1733	754	1896	485	1077
4-Transport equipment and accessories thereof	109	4715	112	6433	111	7140	114	6958
5- Other equipment and accessories thereof	93	5686	111	4745	94	4387	144	12314
6- Consumer goods (non food)	38	1193	29	1070	77	1090	42	2008
- Durable	9	286	9	298	53	285	19	583
- Semi-durable	11	260	7	256	11	258	6	382
- Non-durable	18	647	13	515	13	546	17	1044
7- Unclassified goods	0	1104	1	1120	1	1338	0	1529
TOTAL	6483	43010	5436	43725	6555	45211	5695	60385

Source :The Central Bureau of Statistics

(*) Coin and some gold items are not included

الجدول رقم ٥٥- الصادرات والاستيرادات السورية حسب نوع الاستخدام (*)
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 55- SYRIAN EXPORTS AND IMPORTS BY TYPE OF UTILIZATION (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

المجموع Total	الأصول الثابتة (رأسمال) Capital Goods		الاستهلاك الوسيط Intermediate consumption		الاستهلاك النهائي Final consumption		الفترة Period	
	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.		
39178	34720	13528	83	21813	29836	3837	4801	1992
46469	35318	16382	122	25299	28738	4788	6458	1993
61374	39818	23808	241	28582	28857	8984	10720	1994
52856	44562	17579	353	27430	34746	7847	9463	1995
60385	44887	19250	82	33189	37346	7946	7459	1996
45211	43953	11514	81	27080	36429	6617	7443	1997
43725	32443	11159	86	25713	25396	6853	6961	1998
43010	38880	10398	90	25436	31173	7176	7617	1999

Source : The Central Bureau of Statistics.

(*) Coin and some gold items are not included

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء .

(*) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

الجدول رقم ٥٦- الصادرات والاستيرادات السورية حسب طبيعة المواد (*)
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 56- SYRIAN EXPORTS AND IMPORTS BY NATURE OF GOODS (*)
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

المجموع Total	المواد نصف المصنعة Semi-finished		المواد المصنعة Finished		المواد الخام Primary		الفترة Period	
	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.		
39178	34720	17232	1569	18093	5420	3853	27731	1992
46469	35318	20046	1216	22303	5676	4120	28426	1993
61374	39818	24533	1982	30827	8998	6014	28838	1994
52856	44562	23879	2025	24324	9724	4653	32813	1995
60385	44887	28917	1447	26932	6203	4536	37237	1996
45211	43953	21721	1653	19033	6930	4457	35370	1997
43725	32443	20999	1757	18489	5559	4237	25127	1998
43010	38880	20554	1698	17536	4667	4920	32515	1999

Source : The Central Bureau of Statistics.

(*) Coin and some gold items are not included

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء .

(*) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

الجدول رقم ٥٧ - الصادرات والاستيرادات السورية حسب القطاعين العام والخاص
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 57 - SYRIAN EXPORTS AND IMPORTS BY PUBLIC AND PRIVATE SECTORS
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

الميزان التجاري Trade balance (3-6)	Imports (2) الاستيرادات (٢)			Export (1) الصادرات (١)			في آخر الفترة End of Period
	المجموع Total	قطاع خاص Private sector	قطاع عام Public sector	المجموع Total	قطاع خاص Private sector	قطاع عام Public sector	
7	6	5	4	3	2	1	
- 27123	61374	38300	23074	34251	8115	26137	1994
- 12816	52856	34545	18311	40040	8165	31875	1995
- 15498	60385	37031	23355	44887	10170	34717	1996
- 1258	45211	31369	13841	43953	9207	34746	1997
- 11282	43725	32684	11041	32445	9115	23330	1998
- 4131	43010	34680	8330	38880	10225	28655	1999
							1997
+ 1385	8990	6098	2892	10375	1753	8622	1st.Q. الربع الأول
+ 293	10037	6762	3275	10329	2074	8256	2nd.Q. الربع الثاني
+ 2373	9694	7206	2488	12067	2991	9076	3rd.Q. الربع الثالث
- 5308	16490	11304	5187	11182	2390	8792	4th.Q. الربع الرابع
							1998
- 2903	11315	7668	3647	8412	2277	6135	1st.Q. الربع الأول
- 4090	11711	7354	4357	7621	1525	6096	2nd.Q. الربع الثاني
- 1241	8989	7569	1420	7748	1946	5802	3rd.Q. الربع الثالث
- 3046	11710	10093	1617	8664	3367	5297	4th.Q. الربع الرابع
							1999
- 113	2027	1854	173	1914	559	1355	Jan. كانون ثاني
+ 111	2817	2619	198	2928	838	2090	Feb. شباط
- 584	3468	2644	824	2884	968	1916	Mar. آذار
- 531	3931	3443	488	3400	895	2505	Apr. نيسان
- 15	2780	2472	308	2765	606	2159	May أيار
- 1124	4102	3367	735	2978	1074	1904	June حزيران
+ 482	2761	2322	439	3243	974	2269	July تموز
+ 842	2655	2145	510	3497	933	2564	Aug. آب
+ 926	3369	3009	360	4295	866	3429	Sept. أيلول
+ 1119	2571	2365	206	3690	937	2753	Oct. تشرين الأول
- 420	3597	2897	700	3177	553	2624	Nov. تشرين الثاني
- 4823	8932	5543	3389	4109	1022	3087	Dec. كانون الأول

Source : The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

(1) F.O.B.

(١) الأرقام فوب

(2) C.I.F.

(٢) الأرقام سيف

الجدول رقم ٥٨ - أهم الصادرات السورية
القيمة (بملايين الليرات السورية) والكمية (بالآلاف الأطنان)

الكسبة Oil-cake		ثمار وخضار ومحضراتها Fruits,vegetables and preparations Thereof		العدس Lentils		حنطة Wheat		صوف Wool		قطن خام Raw Cotton (Fiber)		في آخر الفترة End of Period
كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	
4	0	427	4124	67	250	12	40	4	61	151	2181	1994
7	1	292	2802	31	148	59	222	2	19	124	2391	1995
29	41	341	3108	128	599	278	653	3	18	100	1914	1996
37	27	303	3332	134	773	885	2142	3	21	156	2773	1997
45	41	376	3887	56	365	428	1063	4	30	200	3065	1998
17	23	471	4026	40	276	112	272	3	24	134	1745	1999
												1997
4	5	36	365	37	179	138	295	1	7	33	573	1st.Q. الربع الأول
8	7	32	630	12	70	157	330	0	3	41	712	2nd.Q. الربع الثاني
16	9	122	1352	39	263	232	539	1	5	45	802	3rd.Q. الربع الثالث
8	6	113	986	45	262	358	977	1	6	36	685	4th.Q. الربع الرابع
												1998
8	9	55	964	6	37	97	275	1	2	39	657	1st.Q. الربع الأول
13	14	45	406	3	15	78	196	1	12	51	819	2nd.Q. الربع الثاني
18	8	89	768	28	181	170	386	1	8	53	782	3rd.Q. الربع الثالث
6	10	187	1749	20	132	84	205	1	8	57	808	4th.Q. الربع الرابع
												1999
1	2	27	213	2	13	—	—	0	2	7	110	Jan. كانون ثاني
2	3	30	276	0	2	42	108	0	1	9	129	Feb. شباط
3	4	46	353	3	20	19	49	0	2	14	197	Mar. آذار
2	3	24	227	2	14	—	—	0	2	20	272	Apr. نيسان
1	1	35	316	0	3	—	—	0	0	18	234	May أيار
—	—	36	360	3	31	21	48	0	0	11	139	June حزيران
1	1	64	565	2	15	—	—	0	1	15	203	July تموز
1	1	49	414	7	46	30	66	1	4	11	145	Aug. آب
1	1	45	357	3	23	—	—	1	5	8	99	Sept. أيلول
2	2	51	452	8	59	—	—	1	3	10	109	Oct. تشرين الاول
1	2	46	255	1	3	—	—	0	1	3	32	Nov. تشرين الثاني
3	2	19	237	7	47	—	—	0	3	6	76	Dec. كانون الاول

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

TABLE 58- MAIN SYRIAN EXPORTS
VALUE (IN MILLIONS OF S.P.) AND QUANTITY (IN THOUSANDS OF TONS)

النفط الخام Crude Oil		الفوسفات Phosphate		غزول و أنسجة Textiles		الجلود (عدا جلود الفراء) Raw Hides and Leather(Excluding Furskins)		التبغ Tobacco		حيوانات حية و لحوم Live animals and Meat		
كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	ألف رأس (1000 Heads).	كمية Qty.	قيمة Val.
14718	20605	883	301	73	6185	5	303	2	47	833	0	858
18371	24752	1374	251	64	5513	7	435	4	90	956	0	537
17443	28520	1361	299	65	3541	5	151	2	13	278	0	1079
16752	24396	1659	391	78	3200	6	119	3	85	...	7	565
16673	15473	1839	500	119	2430	7	118	2	42	...	26	569
17602	24470	1298	351	79	2805	5	89	2	50	...	22	624
3784	6091	276	60	17	744	1	23	1	38	...	0	212
4240	5769	426	95	21	804	1	26	1	22	...	1	161
4657	6691	507	125	19	854	2	35	1	14	...	3	104
4071	5845	449	112	21	798	2	35	0	11	...	3	87
3756	3912	377	93	20	709	2	30	0	0	...	5	67
4091	3921	509	131	17	562	2	28	2	41	...	6	126
4323	3983	484	129	17	455	1	26	—	—	...	6	154
4503	3657	469	146	65	704	2	34	—	1	...	9	223
1292	1097	155	41	7	180	0	5	0	0	...	2	32
1285	1619	106	30	8	259	0	6	0	0	...	2	28
1522	1550	160	44	6	257	1	10	0	6	...	3	65
2323	1920	123	34	7	290	0	8	1	15	...	3	82
1527	1721	179	43	6	148	0	6	0	0	...	0	6
1350	1677	-	-	9	314	1	7	0	9	...	1	118
1370	2032	72	19	5	207	0	7	0	0	...	0	7
1435	2358	106	30	5	119	1	10	—	—	...	7	166
1529	2795	56	16	6	258	0	9	—	—	...	1	37
1358	2343	39	11	6	289	1	9	1	6	...	1	26
1206	2505	190	51	3	79	1	8	—	—	...	1	13
1406	2854	113	32	11	406	0	4	0	13	...	2	43

Source : The Central Bureau of Statistics and the General Directorate of Customs

الجدول رقم ٥٩ - أهم الاستيرادات السورية
القيمة (بملايين الليرات السورية) و الكمية (بالآلاف الأطنان)

المواد الكيماوية ومنتجاتها Chemicals and products thereof	محروقات Fuels		مواد غذائية أخرى Other Foodstuffs		سكر (خام و مكرر) Raw and Refined Sugar		حيوانات حية ، لحوم ومحضراتها Live Animal, Meat and Canned Meat			ثمار وخضراوات Fruits and Vegetables		في آخر الفترة End of Period	
	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.		قيمة Val.
303	2446	413	1027	1043	4504	429	1544	139	121	1237	353	2330	1994
701	3958	216	574	749	4378	295	1235	737	320	1533	85	1074	1995
749	4675	487	1082	749	4906	448	1835	452	44	978	54	546	1996
997	4321	759	1915	1153	5268	430	1700	846	24	816	74	390	1997
352	3756	731	1748	999	4881	455	1623	...	21	755	97	667	1998
556	3738	628	1212	1739	5945	600	1796	0	23	813	83	535	1999
66	708	130	513	292	1213	137	542	...	1	232	13	73	1997
397	1652	40	112	217	1011	86	329	...	7	196	17	86	1st.Q. الربع الأول
91	330	4	21	210	1177	72	282	...	9	164	19	86	2nd.Q. الربع الثاني
442	1631	98	1269	434	1867	135	548	...	6	224	24	145	3rd.Q. الربع الثالث
95	1220	158	393	246	1330	139	543	...	7	197	36	275	4th.Q. الربع الرابع
84	1031	118	263	358	1342	81	304	...	4	138	10	77	1998
56	668	37	126	165	967	115	391	...	3	121	18	106	1st.Q. الربع الأول
116	837	419	965	230	1242	121	385	...	7	300	34	209	2nd.Q. الربع الثاني
16	172	41	93	31	259	40	121	...	3	91	5	49	3rd.Q. الربع الثالث
50	275	2	8	73	378	21	63	...	4	107	5	21	4th.Q. الربع الرابع
41	225	184	383	133	472	58	191	...	2	60	6	50	1999
41	340	2	10	183	499	18	52	...	2	91	6	89	Jan. كانون ثاني
19	254	3	10	86	374	36	98	...	2	71	6	34	Feb. شباط
51	323	179	299	274	692	36	95	...	2	81	8	46	Mar. آذار
25	212	3	10	124	459	73	373	...	1	13	5	19	Apr. نيسان
18	278	1	6	43	342	11	31	...	0	32	4	17	May أيار
28	310	3	12	201	573	39	97	...	0	20	5	26	June حزيران
26	268	38	90	65	401	17	41	...	2	60	6	36	July تموز
28	272	32	70	308	784	51	128	...	1	40	12	66	Aug. آب
213	810	139	220	220	712	201	508	...	4	148	14	83	Sept. أيلول
													Oct. تشرين الأول
													Nov. تشرين الثاني
													Dec. كانون الأول

TABLE 59 - MAIN SYRIAN IMPORTS
VALUE (IN MILLIONS OF S.P.) AND QUANTITY (IN THOUSANDS OF TONS)

وسائل النقل Transport Equipment		آلات وأجهزة Machines and Equipment		المواد المعدنية والحاجات المصنوعة منها Metal and pro- ducts thereof		مواد نسيجية ومصنوعاتها Textiles and Textile Articles		الورق ومصنوعاته Paper and Products thereof		أخشاب ومصنوعاتها Wood and Prodcuts thereof		مطاط ولدائن اصطناعية ومصنوعاتها Resions Artificial Rubber and Products thereof	
كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.
102	5445	143	11331	1720	7195	197	5945	118	815	178	1175	152	1995
120	6627	146	9909	1049	10305	208	3782	170	1169	222	1467	158	2357
97	5895	148	13107	1105	10890	205	4989.6 r	165	1025	200	976	226	3676
66	3452	115	6864	1133	6704	216	4287	224	1337	175	757	251	3072
77	3797	122	6423	1251	7204	209	4376	208	1259	164	708	272	2929
74	3807	190	5599	1297	7273	184	4279	249	1399	176	852	266	2502
14	688	26	1445	242	1389	46	826	39	210	39	175	46	521
13	803	33	1945	226	1146	67	1166	47	295	31	130	54	700
15	812	26	1529	319	1830	37	865	62	350	39	164	65	814
24	1150	30	1946	345	2038	66	1430	77	481	65	288	86	1036
14	666	29	1688	248	1732	64	1211	40	293	39	183	71	877
18	943	45	2562	343	2179	51	982	61	366	42	170	65	737
23	1028	24	1227	329	1677	36	880	67	384	36	154	66	651
22	1160	23	945	330	1616	58	1303	40	216	47	202	71	664
5	261	4	181	58	293	11	198	12	78	7	30	11	102
5	254	5	240	115	544	22	397	33	155	15	66	20	180
12	466	9	378	105	484	13	309	17	124	12	56	14	144
5	552	7	479	104	734	13	391	17	88	14	124	24	255
6	244	6	389	102	479	15	302	20	112	7	43	25	221
6	269	12	553	115	651	19	363	35	171	16	76	42	327
6	276	5	284	88	406	10	194	18	106	10	51	16	152
5	268	7	385	82	527	12	259	22	125	17	61	21	199
6	314	100	399	141	697	10	286	17	96	22	97	16	188
5	259	7	270	95	412	10	306	13	63	10	46	22	188
4	237	7	407	120	663	14	413	21	130	21	89	17	204
9	406	20	1633	171	1381	34	861	23	151	25	112	37	342

Source: The Central Bureau of Statistics and the General Directorate of Customs

الجدول ٦٠ - توزيع الصادرات السورية حسب مجموعات البلدان
القيمة (بملايين الليرات السورية)

الاتحاد الاقتصادي الأوروبي ٤	بلدان أوربية الشرقية والصين ٣	البلدان العربية الأخرى ٢	السوق العربية المشتركة ومجلس الوحدة الاقتصادية العربية ١	في آخر الفترة End of Period				
European Economic Union Countries 4	Eastern European Countries3 and China	Other Arab Countries2	Arab Common Market and Arab Economic Unity Council 1					
القيمة Value %	القيمة Value %	القيمة Value %	القيمة Value %					
56	22199	9	3517	19	7392	8	3027	1994
57	25357	7	2946	16	7106	7	3330	1995
62	27840	6	2489	13	5857	7	3113	1996
55	23972	4	1546	20	8643	6	2813	1997
50	16331	3	1017	21	6830	7	2207	1998
61	23669	2	763	14	5560	7	2590	1999
								1997
54	5721	3	344	17	1768	7	754	1st.Q. الربع الأول
54	5631	4	457	18	1909	7	681	2nd.Q. الربع الثاني
55	6620	4	465	21	2543	5	579	3rd.Q. الربع الثالث
55	6000	3	279	22	2423	7	800	4th.Q. الربع الرابع
								1998
49	4133	4	339	21	1808	6	535	1st.Q. الربع الأول
57	4343	5	365	18	1383	5	345	2nd.Q. الربع الثاني
50	3909	2	148	21	1631	6	457	3rd.Q. الربع الثالث
46	3946	2	165	23	2008	10	870	4nd.Q. الربع الرابع
								1999
59	1133	1	25	17	318	8	161	Jan. كانون ثاني
60	1744	2	68	21	612	5	147	Feb. شباط
55	1588	2	44	14	413	7	214	Mar. آذار
60	2054	4	146	15	507	7	251	Apr. نيسان
62	1709	5	126	10	266	5	128	May أيار
51	1522	5	143	15	461	7	219	June حزيران
64	2078	1	34	14	468	9	277	July تموز
53	1840	1	26	15	510	5	168	Aug. آب
66	2850	1	39	17	711	6	274	Sept. أيلول
70	2571	1	52	12	434	7	269	Oct. تشرين الاول
71	2267	0	12	10	319	5	164	Nov. تشرين الثاني
56	2314	1	50	13	539	8	318	Dec. كانون الاول

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء ومديرية الجمارك العامة

١ - الأردن ، العراق ، الكويت ، جمهورية مصر العربية ، اليمن ، السودان ، ليبيا ، الصومال ودولة الامارات العربية المتحدة .

٢ - البحرين ، تونس ، الجزائر ، السعودية ، فلسطين ، قطر ، لبنان ، المغرب .

٣ - روسيا الاتحادية ، بلغاريا ، بولونيا ، التشيك ، رومانيا ، هنغاريا ، يوغسلافيا و الصين .

٤ - ألمانيا ، إيطاليا ، فرنسا ، بلجيكا ، لوكسمبورغ ، هولندا ، بريطانيا ، أيرلندا ، الدانمارك ، اليونان ، أسبانيا ، البرتغال ، السويد ، فنلندا والنمسا .

٥ - تركيا ، سويسرا ، النرويج .

**TABLE 60 - DISTRIBUTION OF SYRIAN EXPORTS BY GROUPS OF COUNTRIES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

المجموع Total		بقية العالم Rest of the world		الولايات المتحدة وكندا U.S.A and Canada		بقية أوروبا ٥ Other European Countries 5	
%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value
100	39819	5	2149	1	525	3	1009
100	44562	5	2395	2	696	6	2732
100	44887	5	2102	0	182	7	3305
100	43953	5	2216	0	164	10	4599
100	32442	7	2266	1	265	11	3528
100	38880	6	2139	1	517	9	3642
100	10549	8	860	1	99	10	1002
100	10441	5	498	0	20	12	1246
100	12067	5	545	0	28	11	1286
100	10896	3	313	0	16	10	1064
100	8412	8	656	0	37	11	903
100	7620	4	328	0	28	11	829
100	7747	6	490	2	157	12	956
100	8663	9	791	0	43	10	840
100	1914	5	95	1	18	9	165
100	2929	6	179	2	54	4	124
100	2884	9	250	1	17	12	358
100	3401	4	150	4	123	5	170
100	2765	5	142	5	141	9	253
100	2978	10	297	1	23	11	313
100	3243	5	153	1	42	6	191
100	3496	8	268	1	23	19	661
100	4295	5	208	0	19	5	194
100	3691	3	118	1	20	6	227
100	3177	1	46	0	15	11	354
100	4109	6	234	1	22	15	632

Source: The Central Bureau of Statistics and The General Directorate of Customs.

1- Jordan, Iraq, Kuwait, Arab Rep. of Egypt, Yemen, Sudan, Libya, Somalia, and United Arab Emirates.

2- Algeria, Bahrein, Qatar, Lebanon, Morocco, Palestine, Tunisia, Saudi Arabia.

3- Bulgaria, Czech, Hungary, Poland, Romania, Russia, Yugoslavia and China.

4- Belgium, France, Germany, Holland, Italy, Luxembourg, United Kingdom, Ireland, Denmark.

5- Greece, Spain, Portugal, Sweden, Finland and Austria.

5- Turkey, Switzerland and Norway.

الجدول ٦١ - توزيع الاستيرادات السورية حسب مجموعات البلدان
القيمة (بملايين الليرات السورية)

الاتحاد الاقتصادي الأوروبي ٤	بلدان أوروبا الشرقية والصين ٣	البلدان العربية الأخرى ٢	السوق العربية المشتركة ومجلس الوحدة الاقتصادية العربية ١	في آخر الفترة End of Period				
European Economic Union Countries 4	Eastern European Countries3 and China	Other Arab Countries2	Arab Common Market and Arab Economic Unity Council					
القيمة Value %	القيمة Value %	القيمة Value %	القيمة Value %					
33	20290	15	9197	3	1943	3	1900	1994
32	16752	15	7782	4	1938	4	2191	1995
31	18478	18	11082	3	2018	4	2638	1996
30	13748	18	7973	5	2084	4	1741	1997
33	14242	16	7076	4	1840	4	1601	1998
31	13125	17	7261	5	1948	4	1626	1999
								1997
33	3002	17	1530	4	399	4	402	1st.Q. الربع الأول
32	3233	17	1694	4	414	4	370	2nd.Q. الربع الثاني
32	3125	19	1796	5	465	3	306	3rd.Q. الربع الثالث
27	4388	18	2953	5	805	4	663	4th.Q. الربع الرابع
								1998
37	4233	16	1783	4	464	4	450	1st.Q. الربع الأول
35	4107	16	1818	3	395	4	500	2nd.Q. الربع الثاني
31	2810	17	1513	5	456	3	263	3rd.Q. الربع الثالث
26	3093	17	1962	4	525	3	388	4th.Q. الربع الرابع
								1999
30	609	15	305	4	86	4	77	Jan. كانون ثاني
24	670	19	549	5	131	4	101	Feb. شباط
34	1166	16	562	5	157	5	179	Mar. آذار
26	1013	21	811	6	220	2	90	Apr. نيسان
29	818	18	514	5	145	4	122	May أيار
30	1250	20	825	6	261	4	175	June حزيران
37	1012	16	451	4	105	4	120	July تموز
32	854	19	498	5	131	4	106	Aug. آب
30	1016	21	721	5	164	3	101	Sept. أيلول
28	718	18	474	5	131	6	144	Oct. تشرين الاول
30	1089	19	678	4	149	5	162	Nov. تشرين الثاني
33	2910	10	874	3	270	3	251	Dec. كانون الاول

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء ومديرية الجمارك العامة

١ - الأردن ، العراق ، الكويت ، جمهورية مصر العربية ، اليمن ، السودان ، ليبيا ، الصومال ، ودولة الامارات العربية المتحدة .

٢ - البحرين ، تونس ، الجزائر ، السعودية ، فلسطين ، قطر ، لبنان ، المغرب .

٣ - روسيا الاتحادية ، بلغاريا ، بولونيا ، التشيك ، رومانيا ، هنغاريا ، يوغسلافيا و الصين .

٤ - ألمانيا ، إيطاليا ، فرنسا ، بلجيكا ، لوكسمبورغ ، هولندا ، بريطانيا ، أيرلندا ، الدانمارك ، اليونان ، أسبانيا ، البرتغال ، السويد ، فنلندا و النمسا .

٥ - تركيا ، سويسرا ، النرويج .

**TABLE 61- DISTRIBUTION OF SYRIAN IMPORTS BY GROUPS OF COUNTRIES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

المجموع Total		بقية العالم Rest of the world		الولايات المتحدة وكندا U.S.A and Canada		بقية أوروبا ٥ Other European Countries5	
%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value
100	61374	32	19424	6	3731	8	4889
100	52856	30	15898	7	3717	9	4579
100	60385	27	16308	8	4700	9	5162
100	45211	29	13123	7	3089	8	3454
100	43725	33	14299	5	2216	6	2451
100	43010	34	14503	5	2109	6	2439
100	9085	26	2388	8	725	7	637
100	10069	27	2738	8	794	8	826
100	9687	27	2634	6	573	8	788
100	16370	33	5362	6	996	7	1203
100	11314	26	2957	7	811	5	617
100	11712	32	3711	6	655	4	526
100	8989	35	3132	3	272	6	545
100	11710	38	4500	4	479	7	763
100	2027	38	766	2	50	7	135
100	2817	39	1096	4	108	6	163
100	3468	30	1051	5	160	6	193
100	3931	36	1403	6	224	4	172
100	2780	31	873	3	96	8	213
100	4102	28	1140	3	136	8	315
100	2761	28	775	6	171	5	126
100	2655	31	811	5	120	5	135
100	3369	33	1110	4	123	4	134
103	2570	31	804	4	114	7	187
102	3597	28	1002	9	335	5	182
109	8932	41	3672	5	473	5	484

Source: The Central Bureau of Statistics and The General Directorate of Customs.

1- Jordan, Iraq, Kuwait, Arab Rep. of Egypt, Yemen, Sudan, Libya, Somalia, and United Arab Emirates.

2- Algeria, Bahrain, Qatar, Lebanon, Morocco, Palestine, Tunisia, Saudi Arabia.

3- Bulgaria, Czech, Hungary, Poland, Romania, Russia, Yugoslavia and China .

4- Belgium, France, Germany, Federal, Holland, Italy, Luxembourg, United Kingdom, Ireland, Denmark .
'Greece, Spain, Portugal, Sweden, Finland and Austria.

5- Turkey, Switzerland and Norway.

الجدول رقم ٦٢ - الصادرات حسب أهم البلدان
(بملايين الليرات السورية)

IV	III	II	1998	1999	1998	1997	1996	1995	1994	البلدان
200	123	80	71	439	474	751	1189	1041	1082	الأردن
456	333	410	407	2670	1606	2451	4465	3406	2702	اسبانيا
177	73	121	210	330	581	667	468	1184	992	المانيا
1	0	0	0	9	1	5	1	1	21	ايران
1594	1927	1824	1686	10337	7031	10783	12939	10413	10732	ايطاليا
64	76	168	212	498	520	1135	1388	1794	2752	روسيا الاتحادية
40	83	24	34	503	181	152	173	400	479	الولايات المتحدة الأمريكية
80	60	124	56	927	320	647	1029	1930	2123	بريطانيا
30	25	36	12	68	103	34	26	51	16	بلجيكا
15	8	27	18	29	68	115	67	129	158	بلغاريا
2	4	5	1	12	12	27	74	178	190	بولونيا
785	893	806	864	3599	3348	4410	3221	2583	982	تركيا
18	5	10	8	31	41	15	38	34	158	التشيك
3	1	1	1	4	6	8	11	13	11	الدانمارك
36	30	36	89	142	191	150	245	522	328	رومانيا
1293	579	358	403	3260	2633	2389	2176	2188	2199	المملكة العربية السعودية
9	5	4	1	16	19	4	6	14	10	السويد
54	62	23	40	42	179	144	74	32	10	سويسرا
7	3	0	0	4	10	9	6	0	1	الصين الشعبية
-	-	-	-	-	-	318	0	3	0	العراق
1	4	-	-	2	5	0	0	0	...	كوبا
1381	1280	1539	1508	8013	5708	8651	6996	6494	4944	فرنسا
202	101	68	220	581	591	468	763	678	574	الكويت
427	487	743	1122	1537	2779	3702	2488	3469	4376	لبنان
152	75	33	69	391	329	342	236	239	250	جمهورية مصر العربية
7	7	12	4	5	30	41	4	104	7	النمسا
46	24	18	11	71	99	47	322	53	189	الهند
9	2	2	3	12	16	8	29	69	43	هنغاريا
57	13	15	10	180	95	40	339	299	300	هولندا
48	35	10	10	116	103	60	51	93	126	اليابان
31	42	72	45	385	190	257	1128	1413	247	اليونان
1438	1387	1052	1297	4667	5174	6125	4678	5514	3807	بلدان أخرى
8663	7747	7621	8412	38880	32443	43953	44627	44341	39807	المجموع

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء ومديرية الجمارك العامة.

**TABLE 62- EXPORTS BY MAIN COUNTRIES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

COUNTRIES	1999											
	كانون أول Dec.	تشرين الثاني Nov.	تشرين أول Oct.	أيلول Sept.	آب Aug.	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان Apr.	أذار Mar.	شباط Feb.	كانون ٢ Jan.
Jordan	36	23	29	36	16	46	40	21	60	40	50	42
Spain	185	181	171	845	6	261	114	105	224	346	152	80
Germany	34	7	47	24	18	13	36	22	32	40	34	23
Iran	1	2	1	2	1	0	-	1	0	0	-	1
Italy	1046	996	1561	1033	1057	957	595	939	844	477	389	441
Russia	11	1	17	7	13	20	115	112	122	22	51	7
U.S.A	21	14	18	18	22	41	21	141	121	16	53	17
United Kingdom	168	5	81	12	11	123	196	202	91	20	8	10
Belguim	5	0	3	5	2	26	3	1	1	1	9	12
Bulgaria	3	2	2	5	0	4	0	3	7	2	1	0
Poland	0	-	2	1	1	1	2	2	1	1	-	1
Turkey	632	353	219	193	660	191	312	232	169	353	123	162
Czech	10	3	2	1	0	1	1	0	2	0	4	7
Denmark	1	0	0	0	2	0	0	-	0	0	0	1
Romania	20	6	20	20	9	6	17	7	7	15	8	7
Saudi Arabia	410	270	328	270	365	374	376	170	209	190	143	155
Sweden	1	3	1	1	0	3	0	4	0	4	0	0
Switzerland	0	1	7	1	1	1	0	21	1	5	1	3
China	-	-	-	-	-	-	1	0	-	0	1	2
Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cuba	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-
France	714	1040	461	910	716	416	557	408	791	513	1095	392
Kuwait	71	34	52	48	74	62	59	40	46	52	15	28
Lebanon	70	27	56	368	73	20	18	68	208	140	385	104
Arab Reb.of Egypt	54	37	79	45	16	32	17	17	24	33	11	26
Austria	0	-	1	0	1	0	1	-	0	0	1	1
India	8	8	13	14	8	4	-	4	4	0	4	4
Hungary	1	-	0	1	2	2	4	0	2	0	1	0
Netherlands	7	6	63	5	6	5	5	6	1	6	9	61
Japan	5	5	2	2	4	14	12	16	29	11	7	9
Greece	6	6	42	5	6	129	3	5	30	92	35	26
Other Countries	589	147	413	423	406	491	472	218	373	504	339	292
TOTAL	4109	3177	3691	4295	3496	3243	2978	2765	3400	2883	2929	1914

Source: The Central Bureau of Statistics and The General Directorate of Customs.

الجدول رقم ٦٣ - الاستيرادات حسب أهم البلدان
(بملايين الليرات السورية)

IV	III	II	I	1998	1999	1998	1997	1996	1995	1994	البلدان
52	53	56	34	204	195	337	1212	829	677		الأردن
148	116	221	203	642	688	757	810	707	857		اسبانيا
460	690	1045	905	3031	3100	3681	4859	5508	5228		المانيا
67	43	190	62	408	362	148	85	249	356		ايران
924	620	688	623	2424	2855	3276	4043	3993	5324		ايطاليا
288	101	270	273	887	932	1127	1108	1668	1282		روسيا الاتحادية
455	231	625	775	1963	2086	2927	4374	3578	3534		الولايات المتحدة الأمريكية
247	224	318	261	995	1050	1095	1634	1349	2188		بريطانيا
218	435	406	489	1227	1548	1547	1637	1617	1718		بلجيكا
114	49	76	56	376	295	455	1213	646	1215		بلغاريا
40	18	36	25	182	119	206	217	102	267		بولونيا
702	474	445	477	2137	2098	2415	3491	2962	2918		تركيا
149	108	95	103	300	455	401	840	1030	1086		التشيك
42	35	57	94	183	228	165	146	138	143		الدانمارك
240	157	254	252	863	903	1615	2031	2030	2362		رومانيا
232	197	264	329	1124	1022	1287	1023	876	842		المملكة العربية السعودية
94	80	136	77	268	387	285	407	604	673		السويد
52	63	72	119	278	306	255	458	295	524		سويسرا
338	317	373	543	1425	1571	1626	1806	2029	2247		الصين الشعبية
-	-	-	-	-	-	-	0	1	-		العراق
-	1	1	4	63	6	98	212	55	139		كوبا
554	318	725	797	2465	2394	1797	3576	1854	3038		فرنسا
45	36	21	15	176	117	26	39	20	42		الكويت
132	184	58	37	257	411	292	635	636	618		لبنان
129	86	312	114	492	641	558	929	782	779		جمهورية مصر العربية
30	41	142	93	274	306	281	616	308	547		النمسا
131	134	185	176	634	626	667	603	410	359		الهند
16	47	102	80	145	245	214	306	221	308		هنغاريا
252	144	190	482	938	1068	912	1132	1191	1286		هولندا
353	448	519	424	1756	1744	1667	2963	2308	6206		اليابان
84	35	144	112	423	375	444	517	319	379		اليونان
5122	3504	3686	3280	16470	15592	14652	16926	14175	13691		بلدان أخرى
11710	8989	11712	11314	43010	43725	45211	59847	52491	60832		المجموع

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء ومديرية الجمارك العامة.

**TABLE 63- IMPORTS BY MAIN COUNTRIES
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

COUNTRIES	1999											
	كانون أول Dec.	تشرين الثاني Nov.	تشرين أول Oct.	أيلول Sept.	أب Aug.	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان Apr.	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ٢ Jan.
Jordan	33	22	8	28	17	10	12	26	21	13	5	9
Spain	77	79	48	48	49	46	79	45	46	74	33	18
Germany	1049	231	134	199	203	368	172	145	156	144	131	99
Iran	42	8	10	2	30	30	23	49	13	165	4	32
Italy	378	162	156	178	203	151	278	177	176	276	138	151
Russia	138	98	59	86	66	49	236	27	63	39	11	15
U.S.A	457	326	109	112	91	166	115	81	213	150	98	45
United Kingdom	161	87	72	85	76	62	112	67	130	49	54	40
Belguim	210	109	78	94	87	48	121	85	122	101	91	81
Bulgaria	46	35	16	24	10	17	74	18	84	24	15	13
Poland	9	26	16	21	24	4	19	9	12	24	12	6
Turkey	410	163	162	118	122	103	293	183	128	180	149	126
Czech	23	83	24	28	30	12	40	11	31	3	7	8
Denmark	37	16	10	17	7	3	26	15	11	22	9	10
Romania	156	61	42	57	16	57	69	59	122	55	102	67
Saudi Arabia	101	73	84	116	109	75	172	85	93	90	68	58
Sweden	53	22	5	25	20	7	18	20	46	33	10	9
Switzerland	72	17	23	15	12	23	22	18	42	13	14	7
China	195	108	88	114	153	75	117	128	135	116	113	83
Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cuba	62	-	-	-	0	-	-	-	-	1	-	-
France	598	173	104	171	96	248	207	121	182	327	100	138
Kuwait	25	14	16	1	25	10	22	19	16	12	11	5
Lebanon	47	22	23	20	15	20	19	31	29	13	12	6
Arab Reb.of Egypt	69	84	36	22	21	37	69	34	33	65	11	11
Austria	67	22	21	45	12	11	35	21	14	9	13	4
India	126	49	30	62	47	44	48	46	50	37	64	31
Hungary	9	7	8	6	26	2	5	6	16	13	43	4
Netherlands	154	90	53	94	54	48	89	92	92	64	71	37
Japan	493	78	60	105	68	75	197	137	314	89	71	69
Greece	59	89	29	33	20	5	91	19	19	46	8	5
Other Countries	3576	1243	1047	1443	946	955	1322	1006	1522	1221	1349	840
TOTAL	8932	3597	2571	3369	2655	2761	4102	2780	3931	3468	2817	2027

Source: The Central Bureau of Statistics and The General Directorate of Customs.

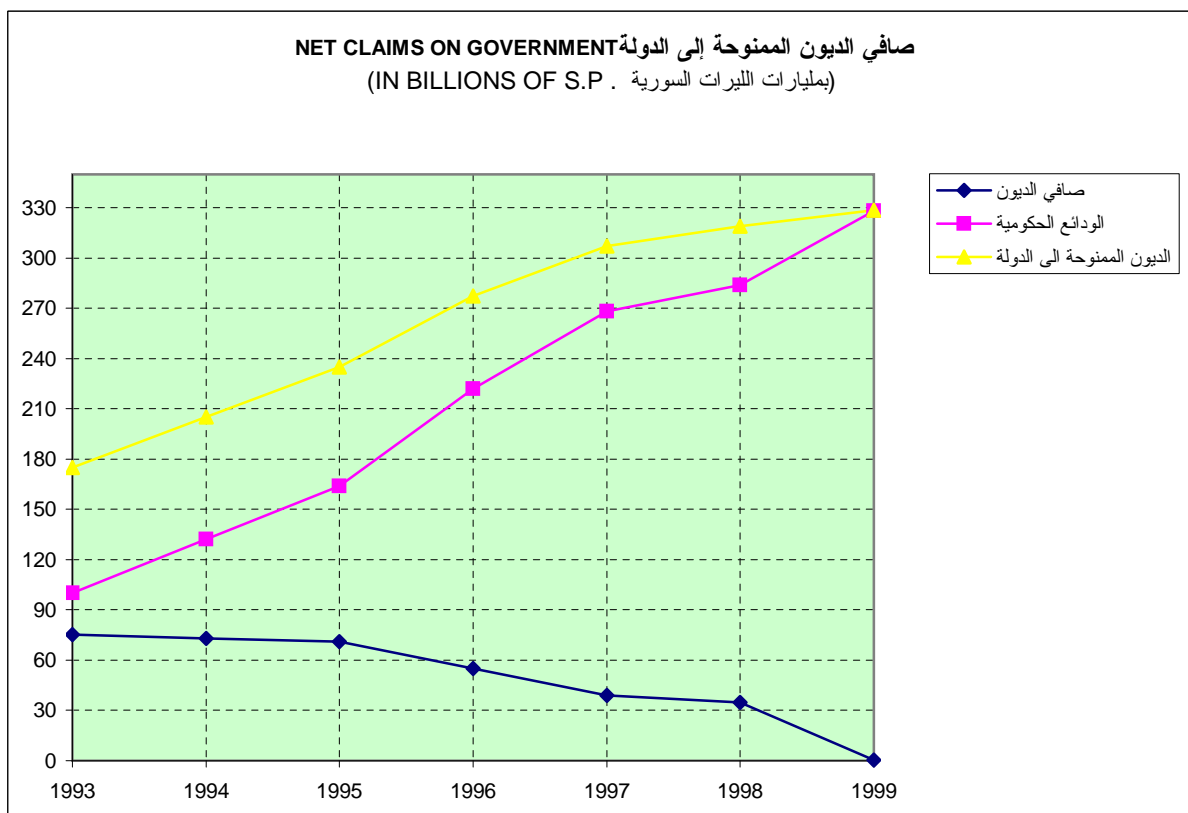
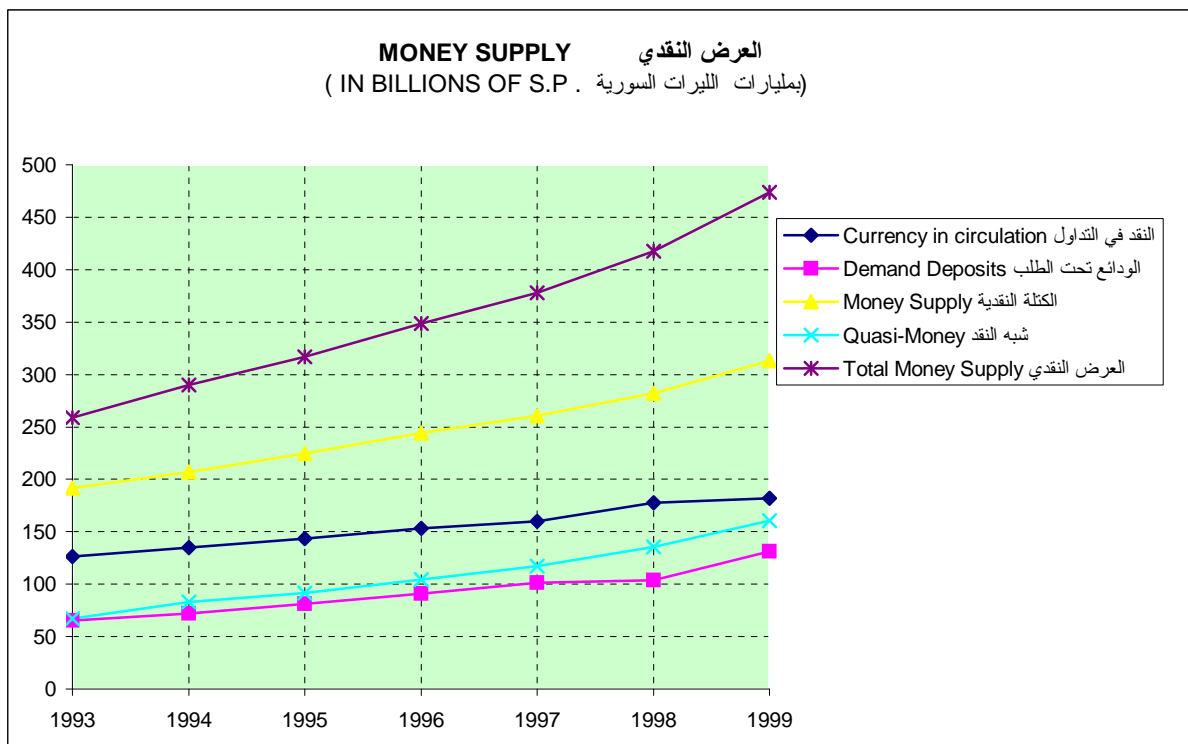
الجدول رقم ٦٤ - تطور صادرات القطن حسب المواسم
(بالأطنان)

**TABLE 64 - EXPORTS OF COTTON FIBRE BY SEASONS
(IN TONS)**

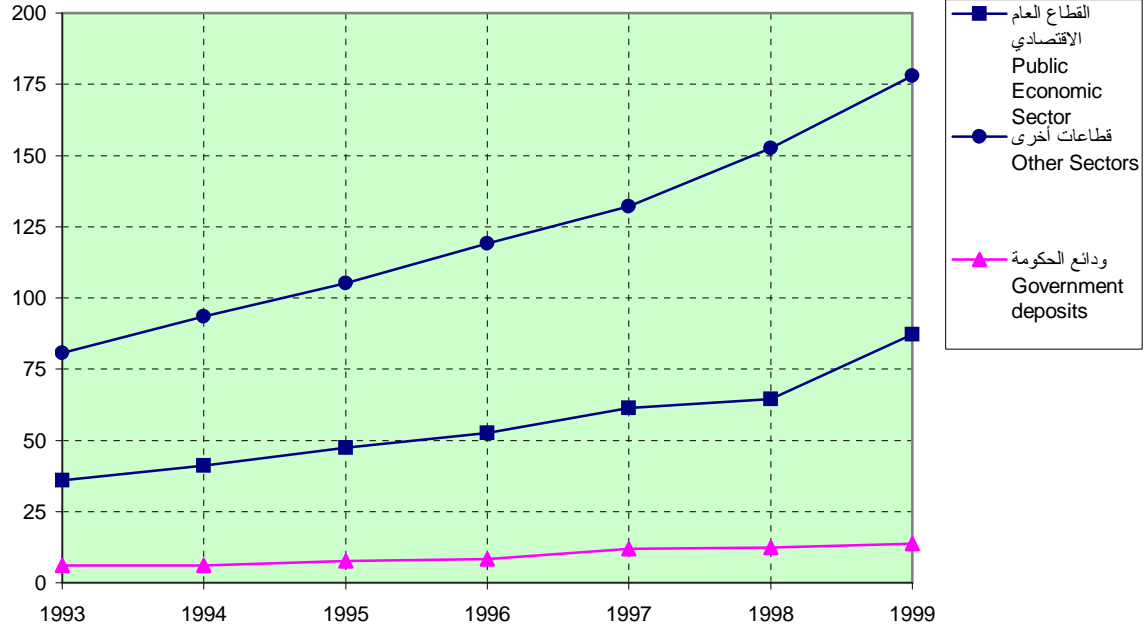
Countries	1998/99	1997/98	1996/97	1995/96	البلدان
United kingdom	39	646	498	940	المملكة المتحدة
Japan	9671	5313	2233	1408	اليابان
Italy	14638	28533	37139	27981	إيطاليا
Portugal	7498	6953	8797	3212	البرتغال
Taiwan	—	199	3106	7918	تايوان
France	4443	4036	16357	1668	فرنسا
Belgium	198	6214	1454	100	بلجيكا
Czech	1031	3156	610	49	التشيك
Jordan	699	909	559	929	الأردن
Thailand	4538	8131	2981	4447	تايلاند
Bresil	—	—	1536	—	البرازيل
Alegeria	12177	7599	6084	6448	الجزائر
Philipines	234	1171	841	1352	الفلبين
Switzerland	1218	9860	4870	197	سويسرا
Austria	21	1287	2398	783	النمسا
Malaysia	517	613	1290	1110	ماليزيا
Germany	659	8073	4851	997	ألمانيا
Columbia	—	—	1504	—	كولومبيا
Tunisia	2684	2947	3947	7078	تونس
Indonesia	13526	7099	14767	7753	إندونيسيا
Spain	6098	5224	11340	14303	إسبانيا
Turkey	18139	47535	29082	7442	تركيا
Hong Kong	—	—	1888	360	هونغ كونغ
Greece	1611	3978	587	—	اليونان
Morocco	3007	5895	11090	9858	المغرب
Egypt	857	1996	400	545	مصر
China	5641	23491	155	299	الصين
Romania	1478	2166	20	478	رومانيا
India	2537	1302	—	—	الهند
Pakistan	28263	143	—	—	باكستان
Vietname	1083	577	489	—	فيتنام
Bangladesh	728	492	—	—	بنغلادش
Koria	6952	347	—	—	كوريا
U.S.A	15922	—	—	40	أميركا
Others	340	1176	6608	5906	بلدان أخرى
TOTAL	166447	197061	177481	113601	المجموع

الرسوم البيانية

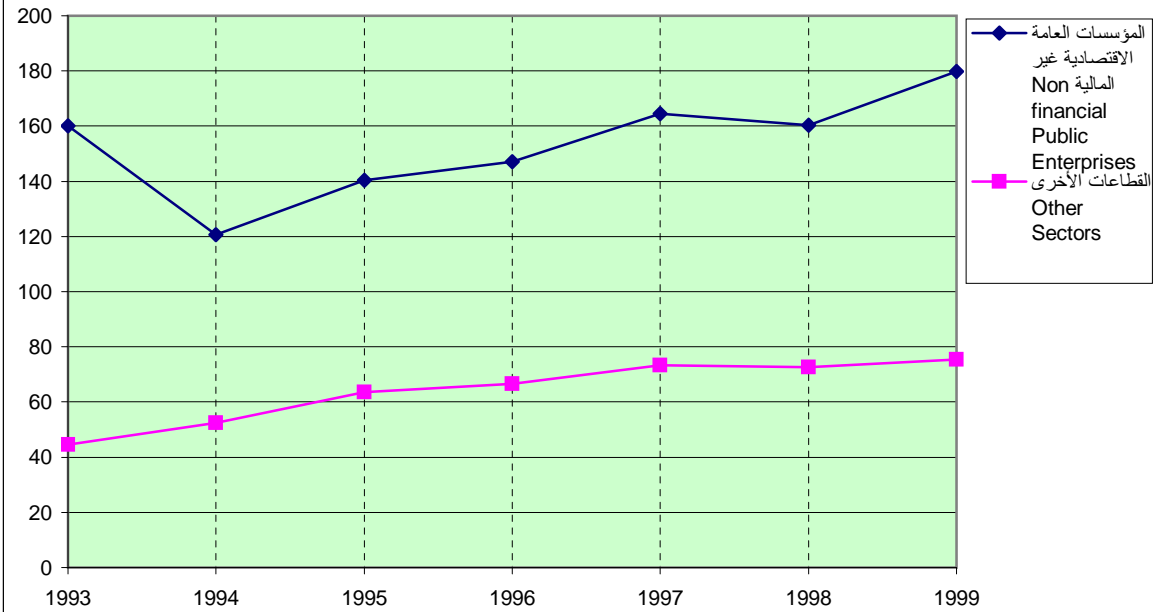
CHARTS



DEPOSITS AT SPECIALIZED BANKS الودائع لدى المصارف المتخصصة
(IN BILLIONS OF S . P . (بمليارات الليرات السورية . P .



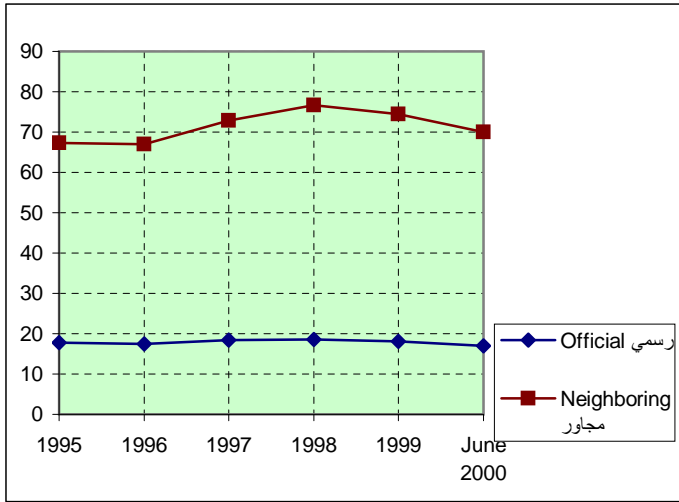
DISTRIBUTION OF SPECIALIZED BANKS CREDIT BY TYPE OF SECTOR OWNERSHIP تسليف المصارف المتخصصة إلى القطاعات الاقتصادية
(IN BILLIONS OF S.P . (بمليارات الليرات السورية . P .



وسطي أسعار العملات الأجنبية
AVERAGE EXCHANGE RATES OF FOREIGN CURRENCIES
 (بالليرات السورية للوحدة (IN SYRIAN POUNDS PER UNIT

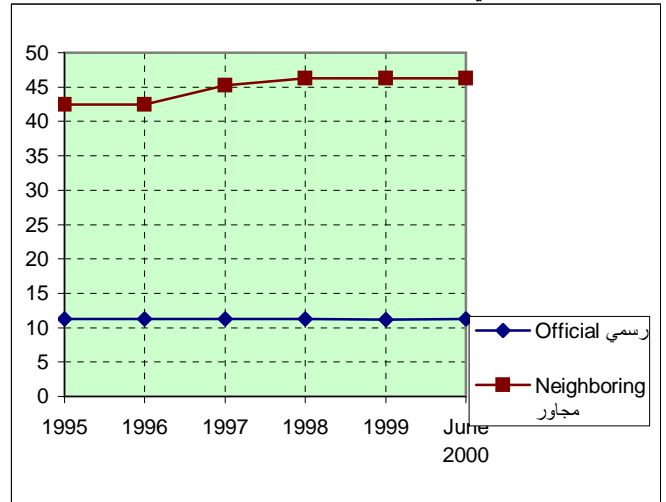
Sterling Pound

الجنيه الاسترليني



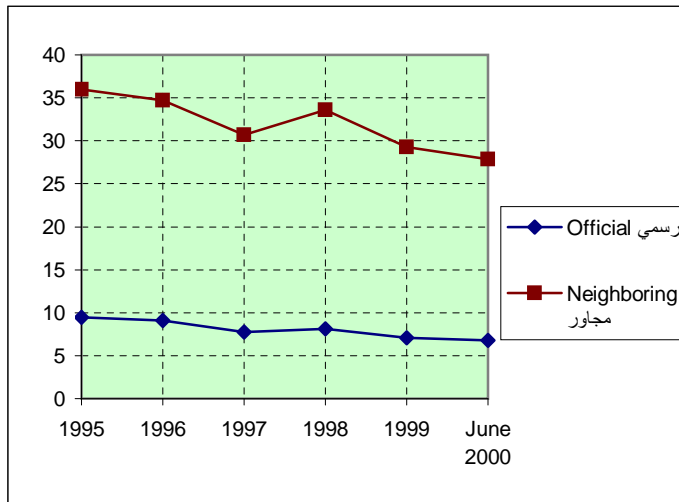
U.S. Dollar

الدولار الأمريكي



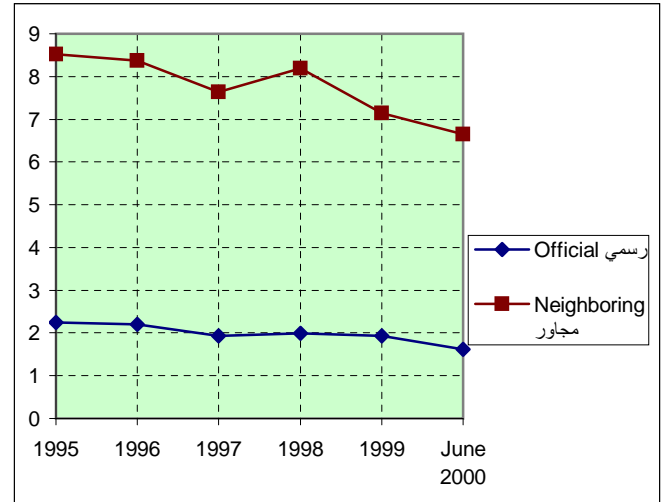
Swiss Franc

الفرنك السويسري



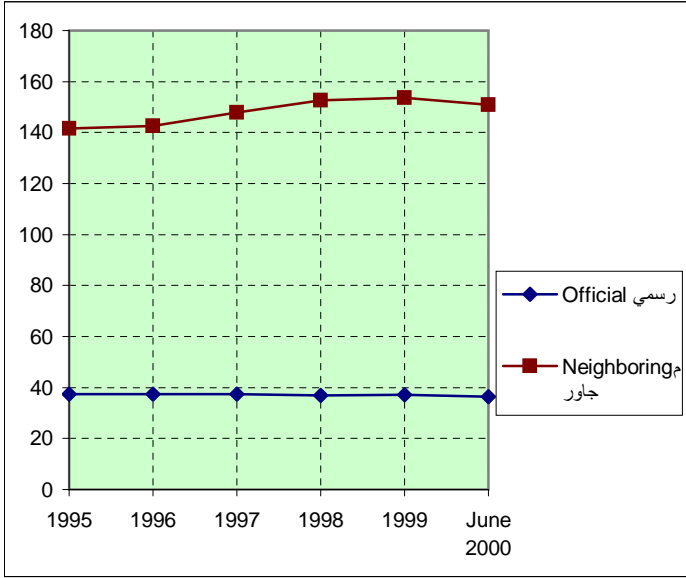
French Franc

الفرنك الفرنسي



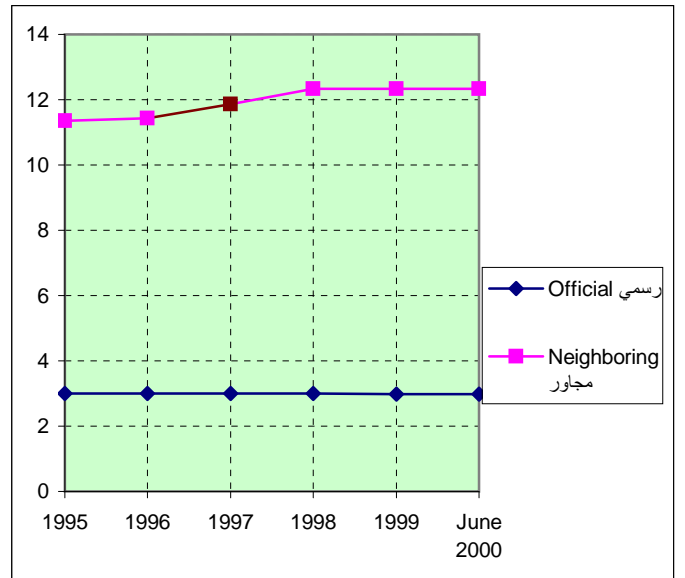
Kuwait Dinar

دينار كويتي



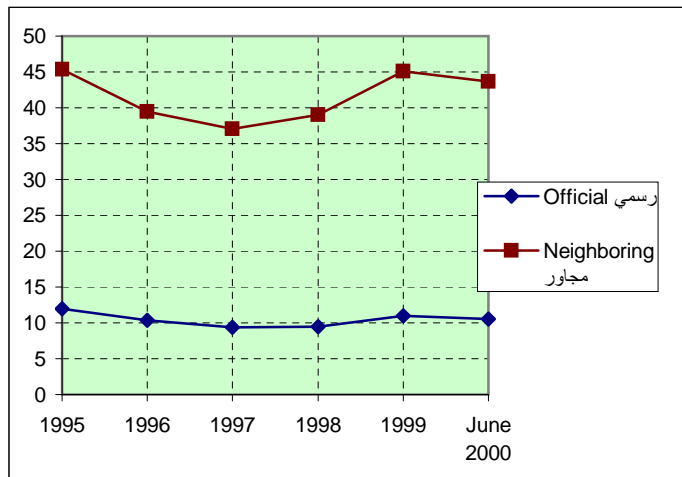
Saudi Riyal

ريال سعودي



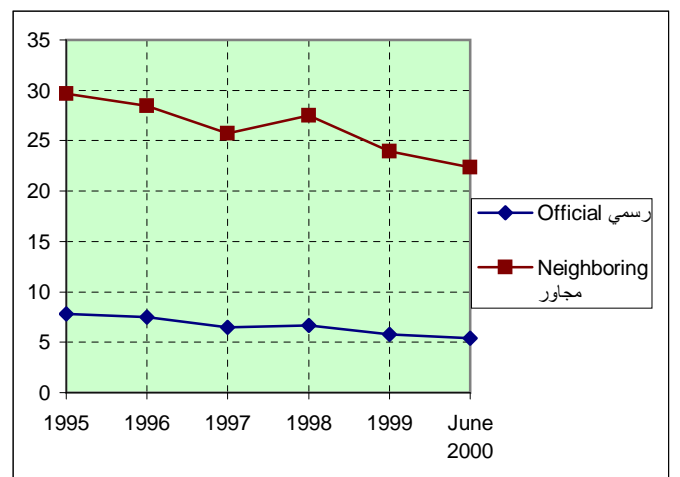
Japanese Yen(100)

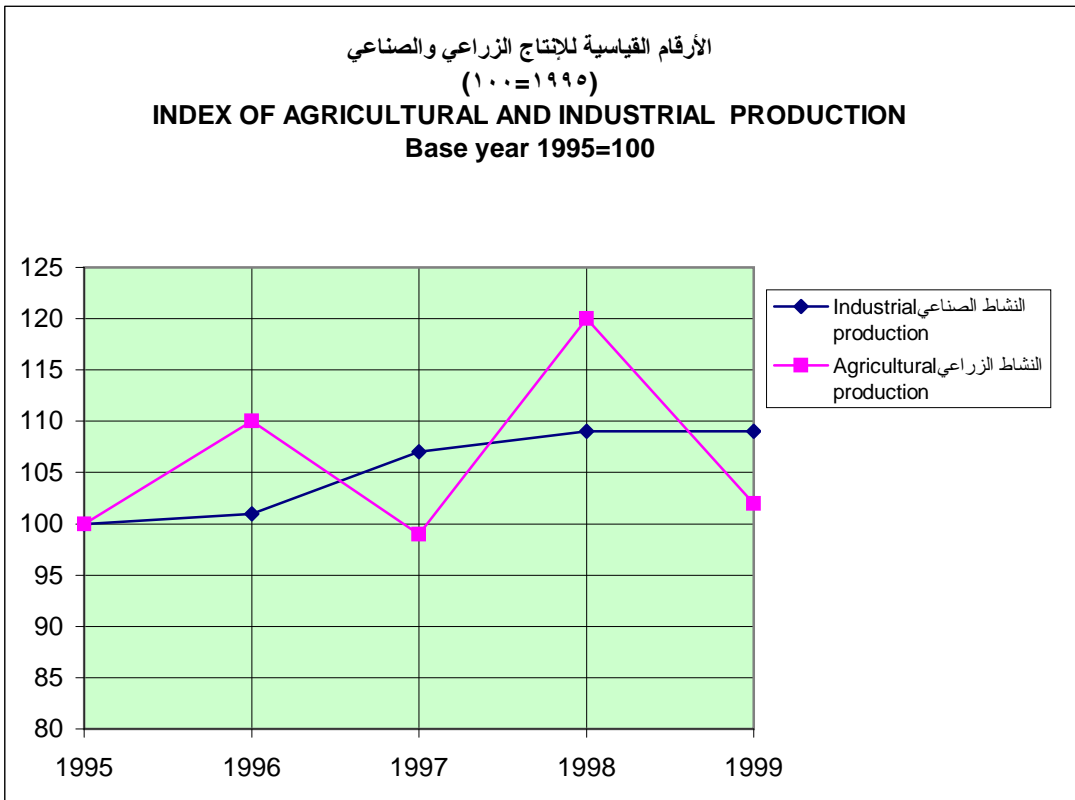
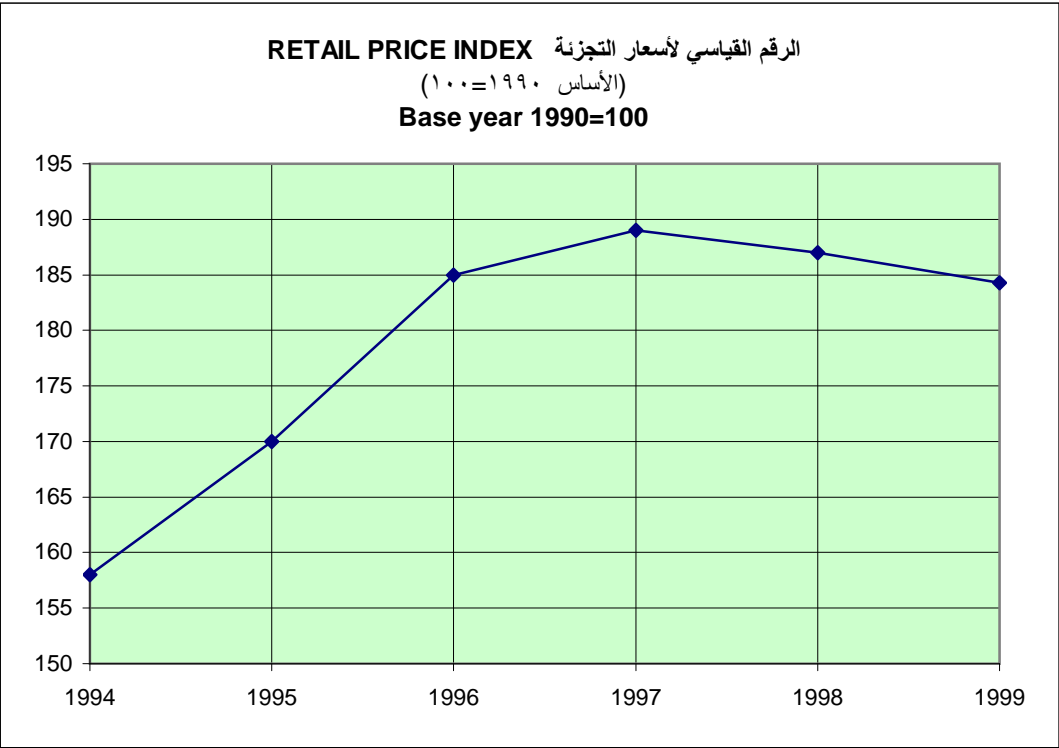
ين ياباني (١٠٠)

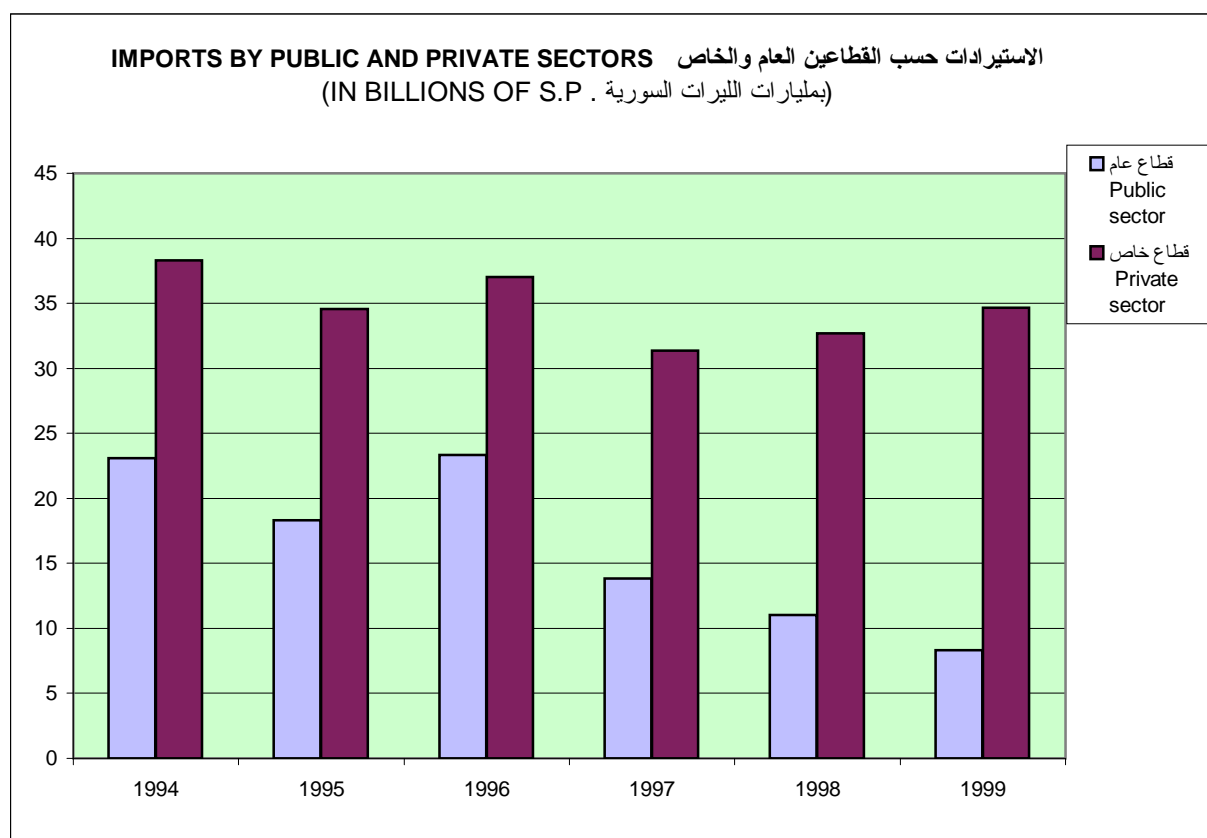
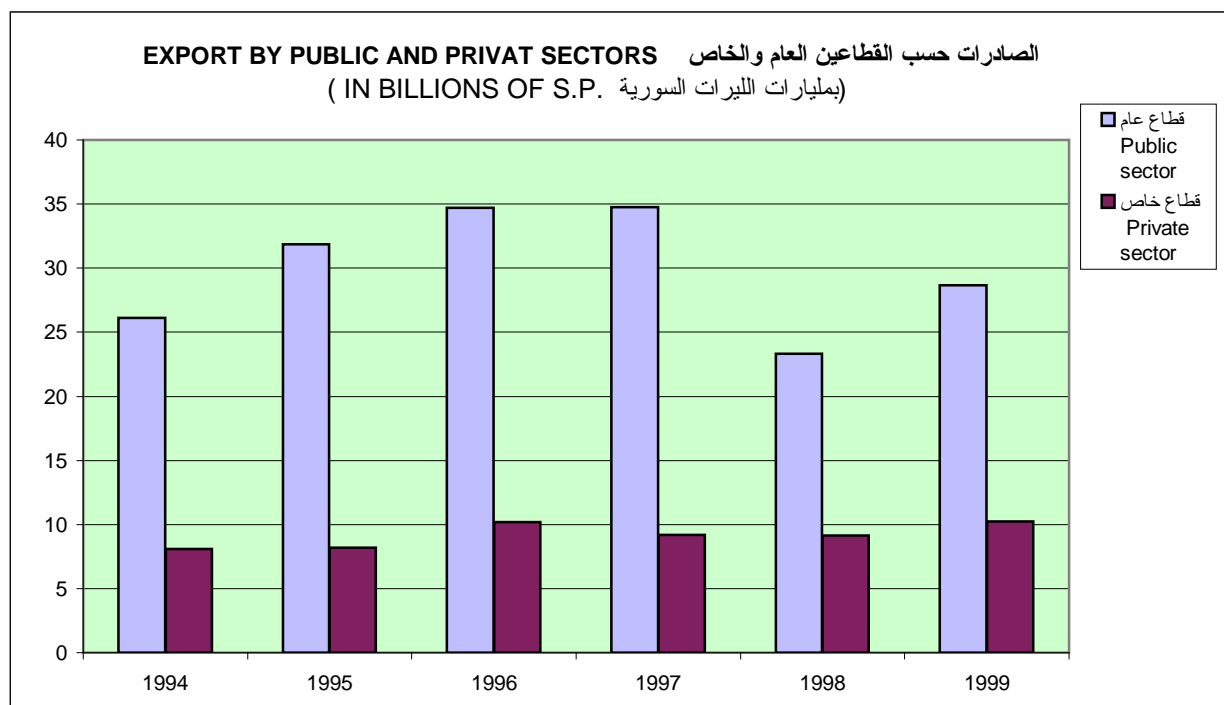


Deutsch Mark

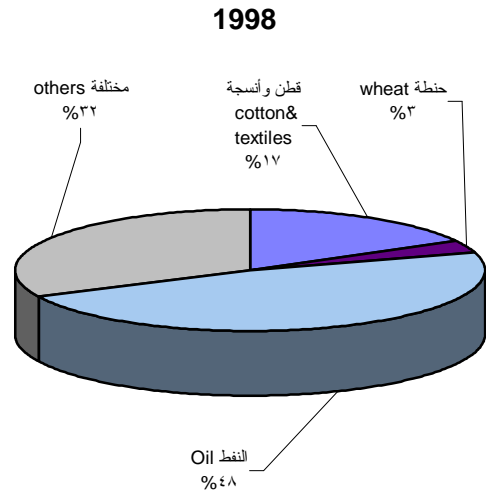
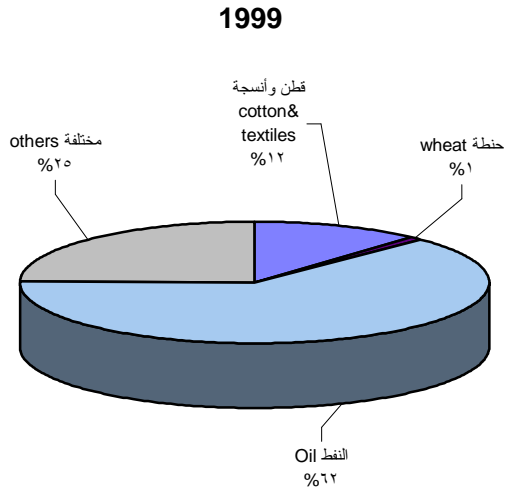
مارك ألماني



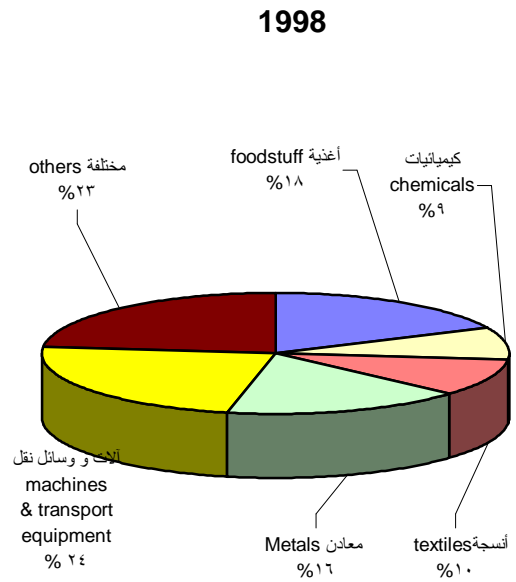
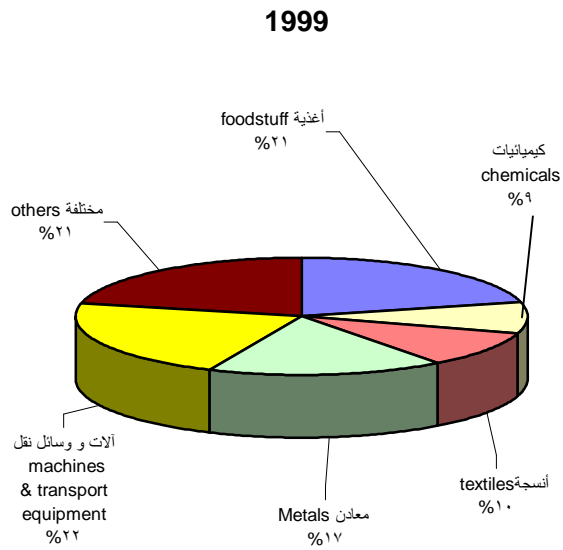




Main Syrian Exports أهم الصادرات السورية



Main Syrian Imports أهم المستوردات السورية



QUARTERLY BULLETIN
1999 VOL .37 NO.3-4

CONTENTS

	Page
MONETARY AND BANKING STATISTICS	٣٥ - ٦
- Monetary survey.....	٧- ٦
- Total Money supply	٩ - ٨
- Factors affecting changes.....	١١ - ١٠
- Monetary Authorities	١٣ - ١٢
- Central Bank consolidated balance sheet	١٥ - ١٤
- Specialized Bank's consolidated balance sheet	١٧- ١٦
- Balance Sheet of Post Office Saving Fund	١٨
- Sales and withdrawals of investment certificates.....	١٩
- Gold and foreign exchange position	٢١ - ٢٠
- Bank's credit and source of funds.....	٢٥ - ٢٢
- Deposits at Specialized Banks	٢٧ - ٢٦
- Exchange rates	٢٩ - ٢٨
- Central Bank interest rates	٣١ - ٣٠
- Specialized Banks interest rates	٣٤ - ٣٢
- Banks in Syrian Arab Republic	٣٥
ECONOMIC AND FINANCIAL STATISTICS	٨٢ - ٣٩
- National Accounts	٤٥ - ٣٩
- General Budget estimates	٤٧- ٤٦
- Balance of payments	٤٩- ٤٨
- Tourism activity	٥٠
- Wholesale and Retail price indices	٥٣- ٥١
- Agricultural production	٥٧- ٥٤
- Industrial production	٦٠- ٥٨
- Construction activity	٦١
- Foreign trade	٨٢- ٦٢
- Foreign trade indicators	٦٢
Exports and imports according to S.I.T.C. revised	٦٣
Indices of exports and imports	٦٥ - ٦٤
Exports and imports by economic use of the product	٦٧ - ٦٦
Exports and imports by type of utilization and by nature of goods	٦٨
Exports and imports by public and private sectors	٦٩
Main exports and imports	٧٣- ٧٠
Exports and imports by groups of countries	٨١- ٧٤
Exports of cotton fiber by seasons	٨٢

Notice : For all information please write to Research Department -
Central Bank of Syria - Damascus.

Observation : Discrepancies in data appearing in more than a table
are due to rounding.

Abbreviations :

(r) = Revised figures

(e) = Provisional estimates

(p) = Preliminary figures

(...) = Not available

(--) = Nil

CENTRAL BANK OF SYRIA

QUARTERLY BULLETIN

1999

**Research Department
Central Bank of Syria - Damascus**